



Enquête financière sur les fermes

2006





Statistics Canada



Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-800-465-1991 ou par courriel à: agriculture@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web à www.statcan.ca.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1-800-700-1033
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1-800-889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 21F0008XIF au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à <u>www.statcan.ca</u> et de choisir la rubrique Publications.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir des services rapides, fiables et courtois et à faire preuve d'équité envers ses clients. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada Division de l'agriculture

Enquête financière sur les fermes

2006

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2007

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 2007

N° 21F0008XIF au catalogue ISSN : 1913-0929

Périodicité : annuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 21F0008XIE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistiques Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s la valeur arrondi à 0 (zéro) où il y a une distinction Importante entre le zéro absolu et le valeur arrondie
- ^p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Notes

Dans cette publication:

Les codes **a** à **e** dans les tableaux donnent une indication du degré de fiabilité des estimations. Le lecteur est prié de se reporter à la section sur la Fiabilité des données pour obtenir de l'information sur la signification des codes.

Les totaux n'égalent pas nécessairement la somme des parties en raison des procédures d'arrondissement utilisées pour protéger la confidentialité des répondants.

Remerciements

La présente publication a été préparée par la Division de l'agriculture de Statistique Canada sous la direction générale de Cynthia Heffernan, gestionnaire de projet, Enquête financière sur les fermes. En plus d'être responsable de la coordination de la production, Carroll Eyre a veillé à rassembler les données et à préparer les tableaux et les graphiques. Karen Johnston et Erik Magnusson ont rédigé les faits saillants, la section sur la fiabilité des données et le glossaire. Linda Bonenfant a pour sa part offert son soutien technique. Véronique Julien a effectué la révision et Diane Matte et Lucie Pilon ont pris part à la vérification.

Nous tenons à remercier tout spécialement Dave MacNeil et Peter Wright, Division des méthodes d'enquêtesentreprises, qui ont rédigé la méthodologie, et John Caldwell d'Agriculture et Agroalimentaire Canada pour son collaboration.

Table des matières

Fai	its saillants	8
Tak	bleaux	
1.	Bilan de l'agriculture canadienne et régionale - Totaux	
	Canada et Atlantique	11
	Québec et Ontario	12
	Manitoba et Saskatchewan	13
	Alberta et Colombie-Britannique	14
2.	Bilan de l'agriculture canadienne et régionale – Moyenne par ferme	
	Canada et Atlantique	15
	Québec et Ontario	16
	Manitoba et Saskatchewan	17
	Alberta et Colombie-Britannique	18
3.	Structure financière des fermes de culture de céréales et d'oléagineux	
	Canada et Atlantique	19
	Québec et Ontario	20
	Manitoba et Saskatchewan	21
	Alberta et Colombie-Britannique	22
4.	Structure financière des fermes laitières	
	Canada et Atlantique	23
	Québec et Ontario	24
	Manitoba et Saskatchewan	25
	Alberta et Colombie-Britannique	26
5.	Structure financière des fermes porcines	
	Canada et Atlantique	27
	Québec et Ontario	28
	Manitoba et Saskatchewan	29
	Alberta et Colombie-Britannique	30
6.	Structure financière des fermes bovines	
	Canada et Atlantique	31
	Québec et Ontario	32
	Manitoba et Saskatchewan	33
	Alberta et Colombie-Britannique	34

Tableaux - suite

7.	Structure financiere des fermes d'élévage de volailles et production d'œuts	
	Canada et Atlantique	35
	Québec et Ontario	36
	Prairies et Colombie-Britannique	37
8.	Structure financière selon certains types d'exploitations, Canada, 1999, 2001, 2002	
	Fermes de culture de fruits et de noix et fermes d'autres cultures de légumes et de melons	38
	Fermes de culture de pommes de terre, et serres, pépinières et floriculture	39
9.	Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu	
	Canada - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	40
	Canada - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	41
	Canada - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	42
	Région de l'Atlantique - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	43
	Région de l'Atlantique - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	44
	Région de l'Atlantique - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	45
	Québec - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	46
	Québec - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	47
	Québec - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	48
	Ontario - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	49
	Ontario - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	50
	Ontario - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	51
	Manitoba - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	52
	Manitoba - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	53
	Manitoba - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	54
	Saskatchewan - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	55
	Saskatchewan - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	56
	Saskatchewan - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	57
	Alberta - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	58
	Alberta - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	59
	Alberta - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	60
	Colombie-Britannique - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	61
	Colombie-Britannique - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	62
	Colombie-Britannique - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	63
10.	Achats de biens en immobilisation et ventes de biens en immobilisation	
	Canada et Atlantique	64
	Québec et Ontario	65
	Manitoba et Saskatchewan	66
	Alberta et Colombie-Britannique	67

Gr	aphiques		
	Valeur nette	par types de ferme, Canada, 2001 à 2005	68
	Actif, passif e	et valeur nette par types de ferme, Canada, 2005	68
	Revenu net o	comptant par types de ferme, Canada, 2001 à 2005	69
	Revenus, dé	penses et revenu net comptant par types de ferme, Canada, 2005	69
	Revenu net o	comptant par province, 2001 à 2005	70
	Revenu, dép	enses et revenu net comptant par province, 2005	70
		nats de biens en immobilisation, total ventes de biens en immobilisation et achats de biens ation nets, Canada	71
An	nexe		
I.	Méthodolog	gie	72
II.	Fiabilité des	s données	77
Glo	ossaire		81
Qu	estionnaire		
	Section d'id	dentification de l'exploitation	
	Section A.	Caractéristiques de l'exploitant exploitation	
	Section B.	Utilisation des terres	
	Section C.	Bétail et volaille	
	Section D.	Achats de biens en immobilisation	
	Section E.	Ventes de biens en immobilisation	
	Section F.	Actifs	
	Section G.	Dettes et emprunts à long terme	
	Section H.	Paiements de programmes	
	Section I.	Revenus	
	Section J.	Dépenses de l'exploitation agricole	
	Section K.	CSRN et CSRA	
	Section L.	Autre information financière non liée à cette exploitation	
	Section M.	Entente de partage des renseignements	

Enquête financière sur les fermes – Faits saillants – moyennes par ferme

Actif, passif et valeur nette :

La valeur nette moyenne des exploitations agricoles canadiennes a augmenté de 15 % en 2005, comparativement à 2004, pour se chiffrer à 1 035 944 \$. Cette augmentation est principalement attribuable aux fortes hausses de l'actif total moyen des exploitations. Le passif moyen des fermes s'est accru de 4 % pour s'élever à 247 434 \$ et l'actif moyen des fermes a crû de 13 % pour se situer à 1 283 378 \$ au cours de cette période.

Depuis quelques années, le passif total moyen des fermes s'est accru. Toutefois, le montant de l'augmentation de l'actif total moyen des fermes est plus élevé que celui du passif. Au cours de la période de cinq ans depuis 2001, la valeur nette moyenne de toutes les fermes a enregistré une hausse de 23 %. Au cours de cette période, le passif moyen a progressé de 52 390 \$ par ferme (27 %) et l'actif moyen s'est accru de 244 461 \$ (24 %).

Le ratio d'endettement est une mesure de la dépendance des exploitations agricoles à l'égard du crédit. En moyenne, le ratio a régressé, passant de 20,9 % en 2004 à 19,3 % en 2005. Le ratio d'endettement moyen demeure légèrement supérieur à celui d'il y a cinq ans, en 2001 (18,8 %). Cette hausse dénote qu'en moyenne les exploitations comptent légèrement plus sur le crédit qu'il y a cinq ans.

La baisse du ratio d'endettement en 2005 a découlé de la forte hausse de la valeur moyenne de l'actif et de la légère progression du passif moyen des fermes. Parmi les principaux types de fermes, les serres et les pépinières ont enregistré le ratio d'endettement le plus élevé (34,9 %).

Les types de fermes ayant réalisé les augmentations les plus prononcées de la valeur nette moyenne en 2005, comparativement à 2004, étaient les suivants : les exploitations productrices de fruits (32 %), d'œufs (29 %), de légumes (28 %) et de pommes de terre (21 %) ainsi que les exploitations porcines (27 %). Ces hausses sont largement attribuables à la valeur croissante de l'actif, même si certains des principaux types de fermes ont aussi déclaré un passif moyen réduit en 2005. Par contre, les fermes productrices de pommes de terre, les fermes spécialisées dans l'élevage de bovins de boucherie et les exploitations avicoles ont connu une régression de leur passif moyen.

Au cours de la période de cinq ans, les fermes de production d'œufs ont enregistré l'accroissement le plus marqué de la valeur nette moyenne (75 %), suivies des fermes productrices de fruits (55 %), des fermes laitières et avicoles (33 %) et des fermes porcines (31 %).

La valeur nette moyenne a crû de 15 % chez les fermes productrices de céréales et d'oléagineux en 2005 après avoir connu une période de trois ans de fluctuations minimes. La valeur nette moyenne des exploitations productrices de céréales et d'oléagineux était de 29 % supérieure à celle de 2001, car leur actif total moyen a progressé davantage que leur passif moyen.

Les serres et les pépinières ont enregistré l'augmentation la plus faible de la valeur nette moyenne parmi les principaux types de fermes, ayant enregistré une hausse de 4 % en 2005 et de 3 % seulement depuis 2001. L'actif total moyen des serres et des pépinières a progressé de 140 905 \$ comparativement à la hausse de 115 186 \$ du passif moyen depuis 2001.

La valeur plus élevée des terres et des bâtiments agricoles représente un facteur important de l'accroissement général de la valeur de l'actif. Les terres et les bâtiments représentent habituellement le plus important élément d'actif des exploitations agricoles. En 2005, les terres et les bâtiments représentaient 56 % de l'actif total des fermes, en hausse comparativement à la proportion de 52 % observée en 2001. La valeur moyenne des terres et des bâtiments a augmenté de 32 % depuis 2001 et l'ensemble des autres éléments d'actif s'est accru de 14 % au cours de cette période.

Les contingents représentent un actif très substantiel pour les types de fermes qui en possèdent. La valeur moyenne des contingents a progressé de 49 % depuis 2001. Étant donné que ce ne sont pas tous les types de fermes qui possèdent des contingents, leur incidence générale est inférieure à celle des terres et des bâtiments.

Revenus, dépenses et revenu net comptant :

Les exploitations agricoles canadiennes ont déclaré une augmentation à la fois du revenu agricole brut moyen (6 %) et des dépenses d'exploitation agricole moyennes (6 %) en 2005. Le carburant pour la machinerie agricole a beaucoup contribué à l'augmentation des dépenses d'exploitation, surtout chez les producteurs de cultures. En moyenne, le carburant pour la machinerie a crû de 18 % en 2005. Par ailleurs, les dépenses liées aux aliments pour animaux, aux suppléments et au foin ont régressé de 10 % en moyenne en 2005. La diminution des prix des céréales et des oléagineux a vraisemblablement contribué à cette baisse.

Le revenu net comptant moyen a augmenté de 5 % en 2005, ce qui constitue une deuxième augmentation annuelle consécutive après avoir atteint son plus bas niveau en cinq ans en 2003. Le revenu net comptant moyen est demeuré inférieur aux niveaux de 2001. Le revenu moyen s'est replié de 2001 à 2003 avant de se redresser légèrement en 2004 et 2005. En 2005, le revenu moyen par ferme a dépassé les niveaux de 2001. Tout au long de cette période. les dépenses d'exploitation movennes ont continué de progresser.

En juillet 2005, un événement important s'est produit : la réouverture de la frontière américaine aux exportations canadiennes de bovins vivants. Les revenus moyens tirés de la vente de bovins provenant des fermes d'élevage de bovins de boucherie ont rebondi en 2005, comparativement au creux de 2004, et ont dépassé les niveaux de 2003 (la frontière a fermé en mai 2003). En 2005, le revenu agricole brut moyen tiré de toutes sources n'avait pas rejoint les niveaux préalables à la crise de l'ESB chez les fermes d'élevage de bovins de boucherie.

Les exploitations productrices de céréales et d'oléagineux ont déclaré une hausse modeste de 3 % de leur revenu agricole brut moyen en 2005, soit une progression de 15 % depuis 2001. Les dépenses d'exploitation agricole moyennes ont progressé encore plus rapidement, en hausse de 8 % en 2005 et de 28 % par rapport à 2001. En 2005, le coût croissant du carburant pour la machinerie agricole ainsi que pour les herbicides, les insecticides et les fongicides a le plus contribué à l'accroissement des dépenses d'exploitation moyennes. Cette situation s'est traduite par une baisse du revenu net comptant moyen des exploitations productrices de céréales et d'oléagineux, soit une baisse de 28 % en 2005 et de 36 % depuis 2001.

Le revenu agricole brut moyen des fermes productrices de pommes de terre a crû progressivement et substantiellement au cours des cinq dernières années, réalisant un gain de 48 % de 2001 à 2005. Toutefois, les dépenses d'exploitation moyennes se sont aussi accrues considérablement, en augmentant de 49 % depuis 2001. Il en découle une fluctuation du revenu agricole net comptant moyen au cours de cette période. En effet, 2005 représente une bonne année en raison de la légère baisse des dépenses d'exploitation moyennes engagées par les fermes productrices de pommes de terre. Le revenu net comptant moven de ces exploitations a augmenté de 57 % en 2005, comparativement à celui de 2004 qui était le plus faible au cours de la période de cinq ans.

Le revenu net comptant moyen des fermes productrices de légumes s'est aussi amélioré comparativement à 2004, leur revenu agricole brut moyen ayant augmenté de 14 %. De plus, les dépenses d'exploitation moyennes ont augmenté de 8 %, entraînant une progression de 66 % du revenu agricole net comptant moyen en 2005.

En outre, les revenus et les dépenses ont crû dans les exploitations productrices de fruits en 2005, ce qui s'est traduit par une hausse de 23 % du revenu agricole net comptant moyen.

Malgré l'accroissement des dépenses d'exploitation moyennes, en hausse de 18 % par rapport à 2004, le revenu net comptant moyen des serres et de pépinières a progressé pour la première fois en cinq ans, enregistrant un gain de 17 %. En 2005, les serres et les pépinières ont déclaré une augmentation de 17 % de leur revenu agricole brut moyen. Toutefois, ce niveau était seulement de 6 % supérieur à celui de 2001.

En 2005, les producteurs de porcs ont déclaré un revenu agricole brut moyen plus élevé pour la troisième année consécutive, après avoir touché un revenu réduit en 2002. Au cours de la période de cinq ans, les dépenses d'exploitation moyennes ont aussi progressé, en hausse de 10 % en 2005. Le revenu net comptant moyen des producteurs de porcs s'est accru de 10 % en 2005, mais était tout de même inférieur de 21 % à la moyenne de 2001.

Le revenu net comptant moyen des exploitations laitières et avicoles s'est accru de 13 % et de 25 % respectivement en 2005.

Ventes et achats de biens en immobilisation :

Les exploitations canadiennes continuent d'engager des dépenses en immobilisations comparables à celles des dernières années. L'exploitation agricole canadienne moyenne a engagé des dépenses en immobilisations de 52 960 \$ en 2005, ce qui représente une hausse de 3 % par rapport à 2004 et un montant similaire aux dépenses moyennes en immobilisations engagées en 2001. Les achats moyens de machinerie agricole, qui totalisent 22 400 \$ en moyenne par ferme, ont représenté le montant le plus important des dépenses en immobilisations en 2005. Les immobilisations agricoles, les contingents et la construction de bâtiments ont représenté les autres dépenses importantes.

Les ventes de biens en immobilisation ont crû de 9 % en 2005, où l'exploitation moyenne a vendu des biens en immobilisation d'une valeur de 17 294 \$. En outre, la machinerie agricole donnée en échange, les immobilisations agricoles et les contingents ont été les principales catégories des ventes de biens en immobilisation. Les ventes de biens en immobilisation étaient de 6 % supérieures en 2005 comparativement à 2001.

Tableau 1 Bilan de l'agriculture canadienne et régionale — totaux

			Canada						Atlantique		
	2003	r	2004		2005		2003		2004		2005
Nombre d'exploitations	161,795	а	158,670	а	147,700	а	4,980	а	4,815	а	4,670 a
Actif					0	00,0	000 \$				
Court terme : Liquidités et placements à court terme Comptes à recevoir Fournitures en main (intrants) Récoltes à vendre	1,299 1,856 2,890 5,720	a a	1,409 1,821 2,996 5,562	a a	1,436 1,602 2,584 5,531	a a	31 75 64 165	a a			36 <i>b</i> 92 <i>a</i> 83 <i>a</i> 160 <i>b</i>
Animaux pour la boucherie et l'engraissement Autres éléments de l'actif à court terme Total de l'actif à court terme	3,996 606 16,366	a b	4,095 613 16,497	a b	4,829 573 16,553	a a	77 9 421	a b	83 11	а с а	91 a 15 c 477 a
Long terme : Placements à long terme Animaux de reproduction Machines et matériel agricoles Contingent (quota) Terres et bâtiments CSRN CSRN CSRA Autres éléments de l'actif immobilisé Total de l'actif à long terme	3,772 6,716 28,523 23,657 94,240 3,504 17 531 160,960	a a a a c c	3,921 6,624 28,566 25,807 96,456 1,732 11 413 163,530	a a a a d c	4,004 7,511 27,913 26,373 105,904 751 4 542 173,002	a a a b d e	73 171 802 1,332 2,445 102 21 4,946	a a a a d	1,348 2,339 61	a a a a b	71 b 202 a 841 a 1,411 a 2,673 a 26 b 9 c 5,233 a
Total de l'actif	177,326	а	180,027	а	189,555	а	5,367	а	5,230	а	5,710 a
Passif											
Court terme : Financement agricole Canada (FAC) Programme de paiements anticipés Gouvernement provincial Banques, fiducies, etc. Coopératives de crédit et caisses populaires Particuliers Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	148 513 49 3,756 1,195 245	b c a a b b	204 607 53 3,847 1,005 280 541	b d a a c b	587	b d a b c	6 14 4 177 12 14 22	d e b	19 6 164 16 7 22	d d c	7 c 15 b 10 d 172 a 9 d 4 c 15 c
Autres Total du passif à court terme	426 6,910		511 7,048		490 7,226		21 270			с а	26 <i>c</i> 257 <i>a</i>
Long terme: Financement agricole Canada (FAC) Gouvernement provincial Banques, fiducies, etc. Coopératives de crédit et caisses populaires	5,950 625 12,254 6,182	b a	6,991 657 12,437 5,954	b a	7,447 656 11,732 5,571	b a	365 115 386 17	b a	407	С	357 a 109 b 458 b 15 d
Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs Autres Total du passif à long terme	3,096 1,057 138 29,301	b a c	3,465 893 155 30,552	b c	2,884 921 108	b b	86 40 13 1,023	c b c	69	b c e	70 b 41 b 11 c 1,062 a
Total du passif	36,211	а	37,600	а	36,546	а	1,293	а	1,302	а	1,319 <i>a</i>
Valeur nette	141,115	а	142,427	а	153,009	а	4,075	а	3,928	a	4,391 a

Tableau 1 Bilan de l'agriculture canadienne et régionale — totaux

			Québe	ec			Ontario							
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	_		
Nombre d'exploitations	23,895	а	23,260	а	22,300	а	37,350	а	36,665	а	35,540	а		
Actif					C	00,0	00 \$							
Court terme : Liquidités et placements à court terme Comptes à recevoir	196 310	b	240 337	b	351		308 405	b	296 464	b	226 387	b		
Fournitures en main (intrants) Récoltes à vendre Animaux pour la boucherie et l'engraissement	420 487 488	b	417 375 488	b	408 456 490	b	603 886 873	b	658 964 792	а	596 990 914	а		
Autres éléments de l'actif à court terme Total de l'actif à court terme	73 1,972	С	72 1,929	С		b		С	152 3,327	С	154 3,267	b		
Long terme :														
Placements à long terme Animaux de reproduction	403 1,187 3,923	b	470 1,130	b	647 1,220	b	903 1,166	b	893 1,245 5,745	С	868 1,210	а		
Machines et matériel agricoles Contingent (quota) Terres et bâtiments	8,197 12,136	b	4,237 8,865 11,743	b	4,151 9,182 12,440	b	5,546 9,103 25,755	а	9,981 26,642	а	5,605 9,037 30.065	а		
CSRA	72 17	b c	34 11		23	d d	,	а	379		166			
Autres éléments de l'actif immobilisé Total de l'actif à long terme	44 25,979		41 26,531	-	F 27,838	а	209 43,504	d a	160 45,045		F 47,062			
Total de l'actif	27,951	а	28,460	а	29,980	а	46,714	а	48,372	а	50,328	а		
Passif														
Court terme :			_				0.4				_			
Financement agricole Canada (FAC) Programme de paiements anticipés	9 31	d b	F 59	d	23 40	e c	24 59	e c	52 93	d C	F 92	С		
Gouvernement provincial	F		F	,	11	е	8	e	10	е	F			
Banques, fiducies, etc. Coopératives de crédit et caisses populaires	352 309	b b	376 280		322 378		1,016 118	C	1,075 137	a c	912 137			
Particuliers	26	d	35	е	32		84	d	99	С	114	d		
Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs Autres	106 53		84 89	c b	90 107	e d	100 120	C C	109 153	b b	87 115			
Total du passif à court terme	886		946		1,002		1,527		1,728		1,585			
Long terme :	522	۵	000		4.007	۵	0.000	h	0.700	6	0.005	L		
Financement agricole Canada (FAC) Gouvernement provincial	522 F	а	902 F	С	1,007 178	a d	2,060 F	D	2,708 7		2,835 F	D		
Banques, fiducies, etc.	2,247		2,146		2,345	С	3,649		3,763	b	3,200			
Coopératives de crédit et caisses populaires Particuliers	3,253 566		3,259 574		2,884 421	b c	393 1.141	C	366 1,353		536 1,244			
Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	71	C	50		100	d	,	b	1,333	b	1,244			
Autres	26	e	34		21 6 057	d	25	е	19	d	26			
Total du passif à long terme Total du passif	6,697 7,583		6,996 7,941		6,957 7,959		7,496 9,024		8,386 10,113		8,028 9.613			
	.,550	-	7,0-71	_	.,000	-	0,024	_		_	0,010	-		
Valeur nette	20,368	а	20,518	а	22,021	а	37,690	а	38,259	а	40,715	а		

Tableau 1 Bilan de l'agriculture canadienne et régionale — totaux

			Manitoba	a		Saskatchewan							
	2003		2004		2005	2003	r	2004		2005			
Nombre d'exploitations	14,750	а	14,475	а	12,570 a	38,115	а	36,260	а	32,605	а		
Actif					000,	000 \$							
Court terme: Liquidités et placements à court terme Comptes à recevoir Fournitures en main (intrants) Récoltes à vendre Animaux pour la boucherie et l'engraissement	111 190 324 992 457	b b a	106 139 335 802 465	b c b	123 <i>c</i> 160 <i>b</i> 218 <i>b</i> 579 <i>b</i> 429 <i>b</i>	273 442 545 1,729 520	b b	249 321 569 1,651 567	b	253 171 358 1,820 656	c b b		
Autres éléments de l'actif à court terme Total de l'actif à court terme	100 2,174		86 1,932		84 <i>c</i> 1,594 <i>a</i>	140 3,649		107 3,464		91 3,348			
Long terme : Placements à long terme	319		270		285 c	879		668		852			
Animaux de reproduction Machines et matériel agricoles Contingent (quota) Terres et bâtiments	642 3,079 839 7,132	a b a	648 3,058 985 7,159	a b a	707 a 2,808 a 926 b 7,147 a	1,172 6,916 342 15,324	a c a	1,153 6,287 283 13,858	a d a	1,465 6,271 624 14,913	a c a		
CSRN CSRA Autres éléments de l'actif immobilisé Total de l'actif à long terme	486 38 12,536	d	238 19 12,377	d	94 <i>c</i> 34 <i>e</i> 12,001 <i>a</i>	1,183 40 25,857	d	556 F 22,864		280 66 24,471	е		
Total de l'actif	14,710	а	14,309	а	13,595 a	29,506	а	26,328	а	27,820	а		
Passif													
Court terme :	F		F		10 e	59	е	70	е	58	d		
Financement agricole Canada (FAC) Programme de paiements anticipés Gouvernement provincial Banques, fiducies, etc. Coopératives de crédit et caisses populaires Particuliers	106 12 307 290 17	e b b	96 14 364 242 21	e c b	83 b 5 e 285 b 306 b 4 d	225 10 481 342 39	b e b	229 6 541 192 F	c e c	298 F 580 315 F	c c		
Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs Autres Total du passif à court terme	69 36 849	C C	68 40 853	d d	63 d 37 d 794 b	183 66 1,404	d d	146 56 1,290	d	222	d		
Long terme : Financement agricole Canada (FAC)	544	b	533	b	545 b	1,185	b	957	С	1,165	С		
Gouvernement provincial Banques, fiducies, etc. Coopératives de crédit et caisses populaires	159 592 711	b	158 643 638	b	117 <i>d</i> 441 <i>c</i> 683 <i>b</i>	26 1,032 1,258		20 1,049 1,147		16 1,104 946			
Particuliers Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs Autres	214 134 F	-	239 137 F	d	146 <i>d</i> 94 <i>c</i> F	245 308 F	C C	276 183 28	d d e	325 218 F			
Total du passif à long terme	2,362	а	2,359	а	2,032 b	4,074		3,660	b	3,789	b		
Total du passif	3,211	а	3,212	а	2,826 a	5,479	а	4,950	b	5,343	b		
Valeur nette	11,499	а	11,098	а	10,769 a	24,027	а	21,378	а	22,477	а		

Tableau 1 Bilan de l'agriculture canadienne et régionale — totaux

			Alberta				Colombie-Britannique							
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	_		
Nombre d'exploitations	34,675	а	35,585	а	32,565	а	8,035	а	7,605	а	7,445	а		
Actif					O	00,0	00 \$							
Court terme : Liquidités et placements à court terme Comptes à recevoir Fournitures en main (intrants) Récoltes à vendre Animaux pour la boucherie et l'engraissement Autres éléments de l'actif à court terme Total de l'actif à court terme	308 323 810 1,305 1,447 142 4,335	b a a a c	402 358 794 1,445 1,551 173 4,724	b a a b c	361 312 779 1,336 2,072 130 4,992	b b a b b	71 112 124 156 134 7 605	c b a c b d a	77 134 154 153 150 11	b b b c	80 / 128 (142 / 188 / 177 / 19 (734 /	c b b c		
Long terme :	,		,		,									
Long terme : Placements à long terme Animaux de reproduction Machines et matériel agricoles Contingent (quota) Terres et bâtiments CSRN	1,074 1,971 7,118 1,600 24,684 766	a a b a	1,355 1,943 7,238 1,845 27,452 426	a a b a	2,306 29,926 141	a a b a	121 407 1,140 2,244 6,769 73	a a b	180 359 1,209 2,498 7,262 39	a a a		a a b		
CSRA Autres éléments de l'actif immobilisé Total de l'actif à long terme	133 37,345		91 40,350	-	F 42,909	a	46 10,800	с а	26 11,573	С а	55 e 13,483 a			
Total de l'actif	41,680	а	45,074	а	47,900	а	11,405	а	12,251	а	14,217	а		
Passif														
Court terme :														
Financement agricole Canada (FAC) Programme de paiements anticipés Gouvernement provincial Banques, fiducies, etc. Coopératives de crédit et caisses populaires Particuliers Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	30 76 14 1,274 111 50 88	b e a c d	37 105 F 1,160 125 51 94	b b c d	4 1,185	c e	8 3 1 149 13 15	e d d b d d	11 6 1 166 14 18	e d e b d d	F 1 0 167 <i>l</i> 13 0 19 6			
Autres Total du passif à court terme	96 1,739		100 1,684		95 1,752	с b	35 235	ь а	54 288	с b	51 282 <i>l</i>	с b		
·	.,. 30		.,		.,	-		-	_30			-		
Long terme : Financement agricole Canada (FAC) Gouvernement provincial Banques, fiducies, etc. Coopératives de crédit et caisses populaires Particuliers Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs Autres Total du passif à long terme	959 298 3,074 406 618 257 30 5,642	c a b c b	1,168 320 3,236 415 675 274 35 6,122	d a c c b e	2,897 393 446 262	d b c c b	315 3 1,275 142 225 33 16 2,009	d a c b c	362 1 1,193 105 279 33 14 1,987	d a c b d e	1,286 <i>l</i> 115 (232 <i>l</i> 25 (d b c b c		
Total du passif	7,380	а	7,806	а	7,040	а	2,244	а	2,275	а	2,445	а		
Valeur nette	34,300	a	37,268	a	40,861	a	9,161	a	9,976	a	11,772 a	a		

Tableau 2 Bilan de l'agriculture canadienne et régionale — moyenne par ferme

			Canada					Atlantique			
	2003	r	2004		2005		2003	2004		2005	_
Nombre d'exploitations	161,795	а	158,670	а	147,700	а	4,980 <i>a</i>	4,815	а	4,670	а
Actif					moyenn	e par	ferme (\$)				
Court terme :											
Liquidités et placements à court terme	8,026		8,881		9,721		6,155 <i>k</i>			7,633	
Comptes à recevoir	11,472		11,476		10,844		15,028 a			19,718	
Fournitures en main (intrants)	17,860		18,885 35.056		17,492		12,918 <i>a</i> 33,204 <i>a</i>	,		17,750	
Récoltes à vendre	35,352 24,698		25,808		37,447 32,692		35,204 a 15,385 a	/ -		34,259 19,499	
Animaux pour la boucherie et l'engraissement Autres éléments de l'actif à court terme	3,745		3,864		3,876		1,891 <i>b</i>			3,186	
Total de l'actif à court terme	101,153		103,970		112,072		84,580 a			102,046	
Long terme :											
Placements à long terme	23,311		24,712		27,109		14,592 <i>b</i>			15,303	
Animaux de reproduction	41,510		41,748		50,855		34,254 a			43,191	
Machines et matériel agricoles	176,293		180,033		188,985		161,099 a			180,138	
Contingent (quota)	146,216		162,647		178,555		267,533 a			302,035	
Terres et bâtiments CSRN	582,468 21.655		607,905 10.915		717,024 5.081		490,929 <i>a</i> 20,512 <i>a</i>			572,482 5.554	
CSRA	104		67		26		20,512 8	12,013	D	3,334	D
Autres éléments de l'actif immobilisé	3,281		2,603		3,672		4,244		e	1,844	C
Total de l'actif à long terme	994,837		1,030,630		1,171,306		993,162			1,120,546	
Total de l'actif	1,095,989	а	1,134,600	а	1,283,378	а	1,077,743 æ	1,086,122	а	1,222,591	а
Passif											
Court terme :											
Financement agricole Canada (FAC)	917	С	1,285	С	1,810	е	1,129	1,230	d	1,521	С
Programme de paiements anticipés	3,173	а	3,828		4,483	b	2,824 <i>b</i>		b	3,250	
Gouvernement provincial	300	С	332		316		810 d	,		2,070	d
Banques, fiducies, etc.	23,216		24,242		24,532		35,574 a			36,929	
Coopératives de crédit et caisses populaires	7,383		6,336		8,765		2,396			1,834	
Particuliers	1,515		1,763		1,728		2,887			798	
Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	3,568		3,410		3,974		4,337 k			3,116	
Autres Total du passif à court terme	2,634 42,707		3,222 44,418		3,315 48,924		4,276 d 54,233 a			5,528 55,046	
Long terme :											
Financement agricole Canada (FAC)	36,774	а	44,061	а	50,422	а	73,375 <i>b</i>	75,096	b	76,516	а
Gouvernement provincial	3,863	b	4,138		4,444		23,079 <i>b</i>		С	23,322	b
Banques, fiducies, etc.	75,740		78,382		79,429		77,605 <i>b</i>	- ,		98,163	
Coopératives de crédit et caisses populaires	38,207		37,524		37,720		3,385			3,211	
Particuliers	19,134		21,841		19,525		17,338			14,917	
Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	6,530		5,629 977		6,237		7,982 <i>b</i> 2,568 <i>d</i>	,		8,808 2.419	
Autres Total du passif à long terme	852 181,100		192,551		734 198,510		2,500 C 205,332 a			2,419 227,356	
Total du passif	223,808	а	236,969	а	247,434	а	259,565 a	270,330	а	282,402	а
Valeur nette	872,182	а	897,630	а	1,035,944	а	818,178 <i>a</i>	815,792	а	940,189	а

Tableau 2 Bilan de l'agriculture canadienne et régionale — moyenne par ferme

			Québec						Ontario			
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	23,895	а	23,260	а	22,300	а	37,350	а	36,665	а	35,540	а
Actif					moyenn	e par	ferme (\$)					
Court terme :												
Liquidités et placements à court terme	8,201		10,319		16,029		8,248		8,080		6,366	
Comptes à recevoir	12,968		14,501		15,741		10,836		12,660		10,895	
Fournitures en main (intrants)	17,559		17,925		18,293		16,141		17,954		16,757	
Récoltes à vendre	20,362		16,110		20,466		23,709		26,286		27,869	
Animaux pour la boucherie et l'engraissement Autres éléments de l'actif à court terme	20,403 3,043		20,968 3,091		21,953		23,381 3,626		21,612 4,154		25,705 4,331	
Total de l'actif à court terme	82,536		82,914		3,550 96,032		85,941		90,747		91,923	
Long terme :												
Placements à long terme	16,845		20,189		29,006	-	24,174		24,343		24,428	
Animaux de reproduction	49,686		48,586		54,706		31,231		33,970		34,033	
Machines et matériel agricoles	164,194		182,162		186,151		148,478		156,690		157,714	
Contingent (quota)	343,043 507,894		381,127 504,867		411,765 557,844		243,725 689,545		272,230 726,620		254,289 845,962	
Terres et bâtiments CSRN	3.002		1.466		1,035		22,022		10,325		4,673	
CSRA	703		459		169		22,022	u	10,020	D	4,070	D
Autres éléments de l'actif immobilisé	1.847		1.784		F		5.591	d	4.374	d	 F	
Total de l'actif à long terme	1,087,215		1,140,641		1,248,362	а	1,164,765		1,228,550		1,324,185	а
Total de l'actif	1,169,751	а	1,223,555	а	1,344,395	а	1,250,706	а	1,319,297	a	1,416,107	а
Passif												
Court terme :												
Financement agricole Canada (FAC)	392	d	F		1,028	е	643	е	1,415	d	F	
Programme de paiements anticipés	1,278		2,535	d	1,816		1,567		2,544		2,582	С
Gouvernement provincial	F		F		483	е	206		264		F	
Banques, fiducies, etc.	14,730		16,173		14,417		27,198		29,327		25,668	
Coopératives de crédit et caisses populaires	12,917		12,035		16,958		3,152		3,738		3,847	
Particuliers	1,087		1,485		1,421		2,243		2,694		3,208	
Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	4,435		3,626		4,017 4,789		2,673		2,981 4.164		2,452 3,242	
Autres Total du passif à court terme	2,223 37,078		3,841 40,660		4,789 44,930		3,211 40,893		47,126		44,601	
Long terme :												
Financement agricole Canada (FAC)	21,835	d	38,781	С	45,164		55,167	b	73,857		79,765	b
Gouvernement provincial	F		F		7,991		F		204		F	
Banques, fiducies, etc.	94,043		92,248		105,178		97,688		102,630		90,040	
Coopératives de crédit et caisses populaires	136,157		140,129		129,332		10,522		9,994		15,086	
Particuliers	23,694		24,692 2,144		18,888		30,557 5,756		36,907 4,590		34,998 5,094	
Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs Autres	2,965 1,089		1,460		4,477 963		5,756 677		4,590 524		5,094 742	
Total du passif à long terme	280,269		300,760		311,992		200,709	-	228,706		225,888	
Total du passif	317,346	а	341,421	а	356,922	b	241,601	а	275,832	а	270,488	а
Valeur nette	852,405	a	882,135	а	987,472	а	1,009,105	а	1,043,465	а	1,145,619	а

Tableau 2 Bilan de l'agriculture canadienne et régionale — moyenne par ferme

			Manitoba	1			Saskatchewan							
	2003		2004		2005		2003	r	2004		2005			
Nombre d'exploitations	14,750	а	14,475	а	12,570	а	38,115	а	36,260	а	32,605	а		
Actif					moyenn	e par	ferme (\$)							
Court terme :														
Liquidités et placements à court terme	7,546		7,312		9,785		7,169		6,876		7,745			
Comptes à recevoir Fournitures en main (intrants)	12,854 21,963		9,574 23,141		12,745 17,337		11,606 14,288		8,848 15,689		5,249 10,965			
Récoltes à vendre	67,226		55,404		46,065		45,375		45,538		55,826			
Animaux pour la boucherie et l'engraissement	31.011		32.093		34.130		13,637		15.628		20.120			
Autres éléments de l'actif à court terme	6,778		5,953		6,714		3,668		2,962		2,788			
Total de l'actif à court terme	147,379		133,477		126,776		95,744		95,542		102,693			
Long terme :														
Placements à long terme	21,644		18,643		22,705	-	23,068		18,436		26,139			
Animaux de reproduction	43,532		44,737		56,217		30,757		31,786		44,923			
Machines et matériel agricoles	208,748 56,903		211,293 68,067		223,416 73,629		181,455 8,983		173,391 7,808		192,325 19.147			
Contingent (quota) Terres et bâtiments	483,542		494,592		568,553		402,043		382,189		457,376			
CSRN	32,938		16,434		7,486		31,033		15,342		8,601			
CSRA	02,000	и	10,404	D	7,400	U	01,000	D	10,042	D	0,001			
Autres éléments de l'actif immobilisé	2.573	d	1.306	d	2.737	е	1.045	d	 F		2.030			
Total de l'actif à long terme	849,881	а	855,072	а	954,743	а	678,384	а	630,560	а	750,540	а		
Total de l'actif	997,259	а	988,548	а	1,081,519	а	774,128	а	726,102	а	853,232	a		
Passif														
Court terme :														
Financement agricole Canada (FAC)	F		F		802	е	1,546	е	1,930	е	1,771	d		
Programme de paiements anticipés	7,190	b	6,648	С	6,620	-	5,903		6,320		9,140			
Gouvernement provincial	799	е	1,001	е	413	е	266	е	171	е	F			
Banques, fiducies, etc.	20,838		25,114		22,709		12,611		14,927		17,783			
Coopératives de crédit et caisses populaires	19,634		16,693		24,313		8,977		5,308	С	9,657			
Particuliers	1,165		1,452		354		1,031		F		F			
Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	4,648		4,667		4,992		4,789		4,017		6,806			
Autres Total du passif à court terme	2,413 57,547		2,773 58,916		2,934 63,138		1,720 36,843		1,533 35,574		1,791 47,655			
Long terme :														
Financement agricole Canada (FAC)	36,868	b	36,836	b	43,335	b	31,094	b	26,383	С	35,742	С		
Gouvernement provincial	10,788		10,919		9,338		686		552		496			
Banques, fiducies, etc.	40,137		44,443		35,091		27,064		28,940		33,852			
Coopératives de crédit et caisses populaires	48,230		44,053		54,307		33,012		31,626		28,999			
Particuliers	14,503		16,525		11,636		6,417		7,607		9,973			
Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	9,076 F	b	9,468 F	d	7,461 F	С	8,070 F	С	5,055 782		6,701 F			
Autres Total du passif à long terme	160,122	а	162,964	а	161,681	b	106,894	а	100,945		116,211			
Total du passif	217,669	а	221,880	а	224,819	а	143,737	а	136,519	b	163,866	b		
Valeur nette	779,590	а	766,668	а	856,700	а	630,390	а	589,583	а	689,366	а		

Tableau 2 Bilan de l'agriculture canadienne et régionale — moyenne par ferme

			Alberta				Colombie-Britannique							
	2003		2004		2005		2003		2004		2005			
Nombre d'exploitations	34,675	а	35,585	а	32,565	а	8,035	а	7,605	а	7,445	а		
Actif					moyenn	e par	ferme (\$)							
Court terme :														
Liquidités et placements à court terme	8,884		11,306		11,094		8,877		10,060		10,700			
Comptes à recevoir	9,310		10,069		9,591		13,933		17,651		17,141			
Fournitures en main (intrants)	23,359		22,312		23,929		15,478		20,199		19,135			
Récoltes à vendre	37,634 41,739		40,618		41,036 63,636		19,456 16,704		20,069		25,280 23,764			
Animaux pour la boucherie et l'engraissement Autres éléments de l'actif à court terme	4,739		43,575 4,874		3,999		846		19,708 1,396		23,764			
Total de l'actif à court terme	125,016		132,754		153,284		75,294		89,083		98,577			
Long terme :														
Placements à long terme	30,971		38,088		35,399		15,093		23,701		17,050			
Animaux de reproduction	56,837		54,589		69,935		50,622		47,235		57,886			
Machines et matériel agricoles	205,266		203,396		215,199		141,856		158,926		164,870			
Contingent (quota)	46,155 711,863		51,855		70,825 918,955		279,271 842,453		328,516		387,622			
Terres et bâtiments CSRN	22,078		771,447 11,960		4,334		9,097		954,934 5,079		1,173,600 2.654			
CSRA	22,070	D	11,900	D	4,334	D	9,097	а	3,079	D	2,034	·		
Autres éléments de l'actif immobilisé	3.837	d	2.562	e	 F			С	3.401	С	7.363	e		
Total de l'actif à long terme	1,077,006		1,133,897		1,317,632	а	1,344,117		1,521,791		1,811,045			
Total de l'actif	1,202,022	а	1,266,651	а	1,470,916	а	1,419,411	а	1,610,874	a	1,909,622	а		
Passif														
Court terme :														
Financement agricole Canada (FAC)	854	d	1,051	d	1,274	е	1,023	е	1,442	е	1,087	d		
Programme de paiements anticipés	2,204		2,938		3,834		350		826		F			
Gouvernement provincial	395		F		124	-	111		88		107			
Banques, fiducies, etc.	36,746		32,594		36,381		18,574		21,821		22,437			
Coopératives de crédit et caisses populaires	3,208		3,501		4,239	d	1,656		1,867		1,685			
Particuliers	1,428		1,425		F	,	1,869		2,323		2,583			
Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	2,539		2,640		2,975		1,331		2,414		1,901			
Autres Total du passif à court terme	2,765 50,137		2,800 47,310		2,924 53,814		4,335 29,250		7,083 37,862		6,895 37,853			
Long terme :														
Financement agricole Canada (FAC)	27,656		32,816		31,970		39,144		47,587		66,701			
Gouvernement provincial	8,591		8,993		7,043		319		158			d		
Banques, fiducies, etc.	88,649		90,925		88,952		158,719		156,892		172,740			
Coopératives de crédit et caisses populaires	11,717		11,674		12,054		17,722		13,816		15,438			
Particuliers	17,829		18,959 7,687		13,688 8,050		28,058 4,073		36,678 4,381		31,153 3,326			
Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs Autres	7,405 851		988		603		1,943		1,791		3,326 1,148			
Total du passif à long terme	162,698		172,041		162,361		249,977		261,303		290,579			
Total du passif	212,835	а	219,351	а	216,175	а	279,227	а	299,166	а	328,432	а		
Valeur nette	989,187	а	1,047,300	а	1,254,741	а	1,140,184	а	1,311,709	а	1,581,190	а		

Tableau 3 Structure financière des fermes de culture de céréales et d'oléagineux

			Canad	а					Atlantique	•		
	2003	r	2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	56,430	а	54,490	а	50,410	а	95	d	70	d	60	d
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	115,308	а	116,213	а	116,509	а	42,611	d	51,827	d	105,221	е
Actifs à long terme	877,330	а	903,888	а	1,046,490	а	525,657	b	713,228	С	865,920	
Total de l'actif	992,637	а	1,020,100	а	1,162,999	а	568,268	b	765,055	С	971,141	d
Passif												
Passif à court terme	44,056	а	46,739	а	54,732	b	22,175	е	46,970	d	42,475	е
Passif à long terme	132,417	а	131,527	а	141,363	а	76,074	е	105,340	е	127,862	
Total du passif	176,473	а	178,265	а	196,094	а	98,249	е	152,310	е	170,337	d
Valeur nette	816,164	а	841,835	а	966,905	а	470,019	b	612,745	С	800,804	d
Revenus												
Ventes agricoles	149,394	а	167,286	а	166,774	а	109,135	d	91,359	d	151,617	d
Paiements en vertu des programmes	26,610		18,675		24,277	а	1,466		F		F	
Total des revenus	176,003	а	185,961	а	191,050	а	110,601		99,196	d	163,579	d
Dépenses												
Frais d'intérêt	9,248	а	9,825	а	10,465	а	4,572	е	7,630	d	9,329	d
Salaires versés à la famille pour un travail	-,		-,		-,		,,,,	-	,	-	-,	-
agricole	5,461	b	6,288	b	6,106	b	F		2,710	е	F	
Autres dépenses	135,074	а	141,262	а	153,858	а	91,910	d	95,441	d	137,426	d
Total des dépenses	149,783	а	157,374	а	170,428	а	98,800	d	105,780	d	150,889	d
Revenu agricole net comptant	26,221	b	28,586	b	20,622	С	F		F		F	

Tableau 3 Structure financière des fermes de culture de céréales et d'oléagineux

			Québec						Ontario			
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	_
Nombre d'exploitations	3,460	b	3,020	b	3,145	b	10,435	а	10,175	а	10,655	а
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	94,214		87,034		118,211		69,565		75,008		72,420	b
Actifs à long terme	943,569		956,232		1,138,514		948,619		1,028,538		1,174,958	
Total de l'actif	1,037,782	а	1,043,266	b	1,256,725	b	1,018,183	а	1,103,546	а	1,247,378	а
Passif												
Passif à court terme	42,497	b	44,647	С	50,391	С	37,570	b	42,003	b	36,406	b
Passif à long terme	202,415	b	217,900	b	250,041	b	135,064	b	125,265	b	132,250	b
Total du passif	244,912	b	262,547	b	300,432	b	172,633	b	167,267	b	168,656	b
Valeur nette	792,870	b	780,719	b	956,293	b	845,550	а	936,279	а	1,078,723	а
Revenus												
Ventes agricoles	133,769	b	135,674	b	162,003	b	131,013	b	134,685	b	137,255	b
Paiements en vertu des programmes	23,503		34,451	b	42.303	b	11,248	b	6,950	b	11,397	
Total des revenus	157,272		170,126		204,306		142,260		141,636		148,652	
Dépenses												
Frais d'intérêt	12,817	b	13,332	с	16,109	b	7,873	b	8,672	b	8,944	b
Salaires versés à la famille pour un travail	F 000	-1	0.400		0.444	-1	4.054	_	F 040	_	4 000	_
agricole	5,096		6,408		6,141		4,054		5,019		4,232	
Autres dépenses	118,473		125,777		150,250 172,500		109,288		111,853		123,437	
Total des dépenses	136,385	IJ	145,517	Ŋ	172,500	IJ	121,215	Ŋ	125,545	d	136,614	Ø
Revenu agricole net comptant	20,887	d	24,608	с	31,806	е	21,045	с	16,091	d	12,038	d

Tableau 3 Structure financière des fermes de culture de céréales et d'oléagineux

	Manitoba							,	Saskatchew	/an		
	2003		2004		2005		2003	r	2004		2005	
Nombre d'exploitations	6,745	а	6,285	а	5,720	а	24,720	а	23,130	а	19,845	а
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	187,403	b	160,564	b	145,074	b	107,744	b	106,804	b	112,610	b
Actifs à long terme	923,070		904,474	а	994,331	а	714,820	а	659,403	а	801,265	а
Total de l'actif	1,110,474	а	1,065,038	а	1,139,405	а	822,564	а	766,206	а	913,875	а
Passif												
Passif à court terme	73,886	b	77,454	С	78,902	b	40,754	b	41,278	С	60,214	С
Passif à long terme	151,616		161,647		151,017		109,773		98,569		119,014	
Total du passif	225,502	b	239,101	b	229,918	b	150,527	b	139,847	b	179,228	b
Valeur nette	884,971	a	825,937	b	909,487	а	672,037	а	626,360	а	734,647	а
Revenus												
Ventes agricoles	249,664	b	246,430	b	196,287	b	127,324	а	139,798	b	156,036	b
Paiements en vertu des programmes	12,464	b	21,254	С	46.009	b	34,459		19,996		25,760	
Total des revenus	262,128		267,684		242,296	а	161,783		159,794		181,796	
Dépenses												
Frais d'intérêt	10,799	b	11,942	b	10,981	b	8,679	b	8,527	b	10,134	b
Salaires versés à la famille pour un travail agricole	0 106	_	10,501	_	7.040	_	4,828	_	4 600	•	E 775	•
Autres dépenses	8,106 202,676		207,474		7,940 197,178		123,745		4,682 121,473		5,775 148,748	
Total des dépenses	202,676 221,581		207,474 229,918		216,100		123,743		134,681		164,658	
Total 403 depenses	221,301	D	223,310	D	210,100	a	157,255	а	134,001	а	104,036	D
Revenu agricole net comptant	40,547	b	37,766	d	26,196	d	24,531	С	25,112	d	17,139	е

Tableau 3 Structure financière des fermes de culture de céréales et d'oléagineux

		Alberta					Со	lombie-Brita	nnic	que		
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	10,760	а	11,570	а	10,790	а	220	d	240	d	185	d
					moyenn	е ра	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	139,636	а	155,838	b	151,370	b	96,909	d	82,680	d	133,744	С
Actifs à long terme	1,136,821	а	1,266,040	а	1,368,161	а	773,415	b	1,102,131	С	1,299,784	b
Total de l'actif	1,276,457	а	1,421,878	а	1,519,531	а	870,324	b	1,184,811	С	1,433,528	b
Passif												
Passif à court terme	40,295	b	45,855	b	50,856	b	25,146	d	38,283	е	F	
Passif à long terme	148,291		163,682		154,592		109,214		155,297		148,360	С
Total du passif	188,587	a	209,536	b	205,449	b	134,360	C	193,580	d	227,929	d
Valeur nette	1,087,870	а	1,212,342	а	1,314,083	а	735,964	b	991,231	с	1,205,600	b
Revenus												
Ventes agricoles	160,324	а	217,022	а	200,631	b	154,740	С	146,401	d	219,538	С
Paiements en vertu des programmes	34.008	b	21.033	b	17.719	b	4.520	d	11.745	d	14,699	
Total des revenus	194,331	а	238,055	а	218,350	b	159,260	C	158,146	d	234,238	
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	9,835	а	11,354	b	10,575	b	7,894	d	11,025	е	15,479	е
agricole	6,764	h	8,289	C	7,556	h	5.537	d	7,441	d	8,314	۾
Autres dépenses	149,610		175,169		171,165		126,672		133,815		173,432	
Total des dépenses	166,209		194,812		189,296		140,103		152,281		197,226	
Revenu agricole net comptant	28,123	b	43,243	b	29,054	d	19,157	е	F		37,012	d

Tableau 4 Structure financière des fermes d'élevage de bovins laitiers et de production laitière

			Canada						Atlantique	ļ		
	2003	r	2004		2005		2003		2004		2005	_
Nombre d'exploitations	16,215	а	15,710	а	14,665	а	905	а	845	а	835	а
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							Í					
Actifs à court terme	67,943	а	73,586	а	88,419	b	55,597	b	58,404	b	72,311	b
Actifs à long terme	2,220,195	а	2,411,659	а	2,655,495	а	2,268,065	а	2,341,417	а	2,553,795	а
Total de l'actif	2,288,139	а	2,485,245	а	2,743,914	а	2,323,662	а	2,399,821	а	2,626,106	а
Passif												
Passif à court terme	35,174	b	41,345	b	50,450	С	41,760	b	34,182	b	32,033	b
Passif à long terme	523,309	b	575,838	а	633,562	b	506,265	b	496,405	b	553,920	b
Total du passif	558,482	а	617,183	а	684,012	b	548,025	b	530,588	b	585,954	b
Valeur nette	1,729,656	а	1,868,062	а	2,059,903	а	1,775,636	а	1,869,233	а	2,040,153	а
Revenus												
Ventes agricoles	326,119	а	350,511	а	374,542	а	326,005	а	346,834	а	367,568	а
Paiements en vertu des programmes	7,575		13,783		14,142		3,203	С	9,854		5,216	
Total des revenus	333,695		364,295		388,684		329,208		356,688		372,784	
Dépenses												
Frais d'intérêt	28,822	а	32,214	а	34,517	b	28,941	b	26,505	b	31,998	b
Salaires versés à la famille pour un travail	20,022	u	02,211	ŭ	01,011	~	20,011	~	20,000	~	01,000	~
agricole .	18,246	b	22,486	b	19,256	b	19,004	b	22,135	b	24,839	b
Autres dépenses	212,396	а	222,497	а	236,528		229,514	а	231,230		242,655	а
Total des dépenses	259,464	а	277,197	a	290,302	а	277,459	a	279,870	а	299,492	а
Revenu agricole net comptant	74,231	а	87,098	а	98,382	а	51,748	b	76,818	b	73,293	b

Tableau 4 Structure financière des fermes d'élevage de bovins laitiers et de production laitière

			Québec						Ontario			
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	7,640	а	7,285	а	7,065	а	5,630	а	5,610	а	4,970	а
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							ı					
Actifs à court terme	55,437		60,480		76,675		73,620		80,249		89,355	
Actifs à long terme	1,800,902		1,989,658		2,136,639		2,413,799		2,586,552		2,730,392	
Total de l'actif	1,856,339	а	2,050,139	а	2,213,315	b	2,487,419	а	2,666,802	а	2,819,747	а
Passif												
Passif à court terme	31,086	С	35,281	С	47,207	d	36,398	С	47,700	С	52,017	е
Passif à long terme	479,526		525,911		559,492	С	488,213		581,328	b	622,944	b
Total du passif	510,611	b	561,192	b	606,699	С	524,611	b	629,028	b	674,961	b
Valeur nette	1,345,727	b	1,488,947	a	1,606,616	а	1,962,808	a	2,037,773	а	2,144,786	а
Revenus												
Ventes agricoles	262,938	а	297,724	b	323,752	b	332,494	а	352,862	а	357,751	а
Paiements en vertu des programmes	10,978		20,565	b	20,505	b	3,819	С	6,429	b	7,685	
Total des revenus	273,915		318,289		344,257		336,313		359,290		365,436	
Dépenses												
Frais d'intérêt	24,846	b	27,653	b	30,228	С	29,306	b	34,662	b	33,036	b
Salaires versés à la famille pour un travail	, -		,		•		,,,,,,		, -		,	
agricole	14,906	С	20,015	С	15,164	С	17,620	С	20,103	С	17,556	С
Autres dépenses	164,485	b	184,761	b	201,131	а	218,700	а	225,293	а	223,245	а
Total des dépenses	204,236	b	232,429	b	246,524	b	265,627	а	280,058	а	273,837	а
Revenu agricole net comptant	69,679	b	85,860	b	97,733	b	70,686	b	79,232	b	91,599	b

Tableau 4 Structure financière des fermes d'élevage de bovins laitiers et de production laitière

			Manitoba	ı				,	Saskatchewa	an		
	2003		2004		2005		2003	r	2004		2005	_
Nombre d'exploitations	525	b	515	b	415	b	210	d	F		230	d
A 275					moyenn	e pai	r ferme (\$)					
Actifs							ı					
Actifs à court terme	99,477		94,989		100,304		141,896		82,569		151,603	
Actifs à long terme	2,223,796		2,325,856		2,558,275		2,432,374		1,670,441		3,363,722	
Total de l'actif	2,323,273	b	2,420,845	b	2,658,579	а	2,574,270	С	1,753,010	е	3,515,325	d
Passif												
Passif à court terme	40,165	С	24,204	d	F		59,533	d	F		F	
Passif à long terme	564,687	b	618,485		620,289	С	496,333	С	F		1,283,358	е
Total du passif	604,851	b	642,690	С	691,768	b	555,866	С	F		1,314,450	е
Valeur nette	1,718,422	b	1,778,155	b	1,966,811	а	2,018,404	с	1,396,111	е	2,200,875	с
Revenus												
Ventes agricoles	425,033	b	371,024	b	428,040	b	490,581	С	303,576	d	590,345	d
Paiements en vertu des programmes	5,185	d	12,267		12,146	d	14,966	е	8,458	d	4,845	
Total des revenus	430,218	b	383,290	b	440,186	b	505,548	С	312,034	d	595,190	d
Dépenses												
Frais d'intérêt	31,735	h	35,540	C	39,342	h	25,515	C	F		65,846	e
Salaires versés à la famille pour un travail	01,700	٥	00,040	Ü	00,042	2	20,010	Ü			00,040	Ü
agricole	20,256	С	23,374	С	23,706	С	27,646	d	18,475	d	34,925	d
Autres dépenses	291,871	С	248,290	b	272,633	b	328,804	С	211,931	d	398,347	d
Total des dépenses	343,862	b	307,204	b	335,680	b	381,966	С	259,416	d	499,118	d
Revenu agricole net comptant	86,356	b	76,086	С	104,506	с	F		F		96,073	е

Tableau 4 Structure financière des fermes d'élevage de bovins laitiers et de production laitière

	Alberta							Со	lombie-Brita	nnic	que	
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	605	b	600	а	575	b	700	а	665	а	575	b
					moyenn	е ра	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	132,665		150,189		168,475		72,282		92,828		134,380	
Actifs à long terme	3,500,760		3,890,430		4,869,143		3,989,306		4,598,086		6,117,773	
Total de l'actif	3,633,425	а	4,040,618	а	5,037,618	а	4,061,588	а	4,690,914	а	6,252,153	b
Passif												
Passif à court terme	45,960	b	68,643	С	89,796	d	40,870	С	55,887	d	56,879	d
Passif à long terme	948,539	b	973,060	b	1,070,356	b	910,297	b	858,219	b	1,065,726	b
Total du passif	994,499	b	1,041,703	b	1,160,152	b	951,167	b	914,106	b	1,122,605	b
Valeur nette	2,638,926	а	2,998,915	а	3,877,466	а	3,110,421	а	3,776,809	a	5,129,548	b
Revenus												
Ventes agricoles	582,841	а	627,868	а	697,976	а	615,951	а	662,864	а	706,260	b
Paiements en vertu des programmes	11,099	d	14,111	b	13,072	е	F		8,938	b	F	
Total des revenus	593,940		641,978		711,048		618,736	а	671,802		717,329	b
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	51,649	b	57,094	b	64,937	b	47,013	b	44,900	с	57,302	b
agricole	28,656	С	32,654	b	35,207	С	45,254	С	61,393	С	50,685	b
Autres dépenses	399,042		403,357		451,462		404,322		422,555		472,044	
Total des dépenses	479,346		493,106		551,605		496,590		528,847		580,030	
Revenu agricole net comptant	114,594	b	148,873	b	159,443	b	122,146	b	142,955	b	137,298	b

Tableau 5 Structure financière des fermes d'élevage de porcs

	inta		Canada						Atlantique	•		
	2003	r	2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	5,105	а	5,425	а	4,280	а	215	b	170	b	145	b
					moyenn	е ра	r ferme (\$)					
Actifs							ı					
Actifs à court terme	213,909		250,028		269,205		131,291		195,504		215,661	
Actifs à long terme	1,465,319		1,494,196		1,828,171		729,778		799,707		859,950	
Total de l'actif	1,679,228	а	1,744,224	а	2,097,376	а	861,069	b	995,212	b	1,075,611	b
Passif												
Passif à court terme	87,924	b	88,937	b	105,935	b	75,921	b	73,880	С	103,575	С
Passif à long terme	437,582	а	466,440	b	482,583	а	271,551	b	320,263	С	352,175	b
Total du passif	525,506	а	555,377	b	588,517	а	347,473	b	394,143	С	455,750	b
Valeur nette	1,153,722	а	1,188,847	а	1,508,858	а	513,596	b	601,069	с	619,861	b
Revenus												
Ventes agricoles	532,006	b	590,495	а	651,087	а	341,997	b	473,000	b	523,808	b
Paiements en vertu des programmes	41,100	b	32,388	b	34,085	b	19,387	С	27,233	b	22,206	С
Total des revenus	573,106		622,883		685,172		361,384		500,233		546,015	
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	28,602	а	28,154	b	31,127	а	21,429	b	24,772	С	25,593	b
agricole	14,705	b	12,935	b	17,036	b	13,689	b	15,070	b	16,661	b
Autres dépenses	486,134		502,178		549,045		338,700		434,316		467,884	
Total des dépenses	529,441		543,267		597,207		373,818		474,158		510,139	
Revenu agricole net comptant	43,665	b	79,616	b	87,965	b	(12,434)	e	26,076	d	35,876	d

Tableau 5 Structure financière des fermes d'élevage de porcs

			Québec						Ontario			
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	_
Nombre d'exploitations	1,825	а	1,580	а	1,385	а	1,585	b	2,030	b	1,665	b
					moyenn	е ра	r ferme (\$)					
Actifs							ı					
Actifs à court terme	166,916		211,330		192,159		194,752		172,025		194,822	
Actifs à long terme	1,128,947		1,352,844		1,068,350		1,422,456		1,152,554		1,505,669	
Total de l'actif	1,295,863	а	1,564,175	b	1,260,509	а	1,617,208	b	1,324,579	b	1,700,491	b
Passif												
Passif à court terme	80,819	b	108,845	С	96,689	С	99,727	d	69,647	С	84,771	b
Passif à long terme	479,503		582,163		441,026		426,613		372,027		454,003	
Total du passif	560,322	b	691,008	b	537,716	b	526,339	b	441,674	b	538,774	b
Valeur nette	735,541	b	873,167	b	722,794	b	1,090,869	b	882,905	b	1,161,717	b
Revenus												
Ventes agricoles	427,544	b	631,095	b	477,899	b	480,405	С	377,571	b	498,274	b
Paiements en vertu des programmes	79,179	b	53,627	b	25,332	b	13,058	С	12,498	С	19,053	С
Total des revenus	506,722	b	684,722	b	503,231	b	493,463	С	390,069	b	517,327	b
Dépenses												
Frais d'intérêt	31,148	b	31,013	b	25,323	b	29,793	С	24,369	b	28,804	b
Salaires versés à la famille pour un travail												
agricole	17,628		19,456		19,717		14,380		10,367		16,263	
Autres dépenses	409,137		567,248		398,185		412,438		312,887		402,552	
Total des dépenses	457,913	b	617,716	С	443,225	b	456,611	d	347,623	b	447,620	b
Revenu agricole net comptant	48,809	с	67,006	b	60,006	d	36,852	d	42,446	d	69,707	с

Tableau 5 Structure financière des fermes d'élevage de porcs

			Manitoba	a					Saskatchew	an		
	2003		2004		2005		2003	r	2004		2005	
Nombre d'exploitations	660	с	695	С	480	С	175	b	335	е	85	d
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							I					
Actifs à court terme	319,776	С	448,579		397,942	С	397,010		341,674	d	929,034	d
Actifs à long terme	1,585,200		2,043,701		2,752,449		2,770,758		1,931,972		5,320,409	
Total de l'actif	1,904,976	b	2,492,281	С	3,150,392	С	3,167,768	b	2,273,646	d	6,249,442	d
Passif												
Passif à court terme	69,836	С	101,771	С	183,750	d	93,288	С	78,952	е	F	
Passif à long terme	462,491	С	483,830	С	577,320	С	403,738	С	F		706,775	d
assif à long terme otal du passif	532,328	b	585,600	С	761,070	C	497,026	С	F		986,443	d
Valeur nette	1,372,648	с	1,906,681	с	2,389,322	с	2,670,742	b	1,803,960	d	5,263,000	d
Revenus												
Ventes agricoles	783,311	b	982,676	С	1,169,796	С	875,145	С	662,591	е	1,982,278	d
Paiements en vertu des programmes	14,101	d	36,288	С	68,095	d	34,074	С	32,086		139,667	d
Total des revenus	797,411	b	1,018,964	С	1,237,890	С	909,219	b	694,677	е	2,121,946	d
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	25,273	b	28,406	С	41,987	С	23,483	С	F		49,938	е
agricole	10,367	d	7,726	d	13,165	d	14,182	d	6,879	е	17,482	d
Autres dépenses	706,534		797,170		1,065,613		807,073		563,106		1,558,621	
Total des dépenses	742,174	b	833,301	С	1,120,766	С	844,738	С	589,908	е	1,626,041	
Revenu agricole net comptant	55,237	d	185,663	С	117,125	d	64,481	d	F		495,904	d

Tableau 5 Structure financière des fermes d'élevage de porcs

			Alberta					Col	ombie-Britan	niq	ue	
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	565	с	565	С	460	С	75	е	55	d	60	d
					moyenn	е ра	r ferme (\$)					
Actifs							ı					
Actifs à court terme	287,605		362,031		542,659		89,262		197,038		185,596	
Actifs à long terme	2,495,261		2,396,933				825,284		1,429,892		2,496,215	
Total de l'actif	2,782,866	С	2,758,964	С	4,454,650	b	914,546	d	1,626,929	d	2,681,811	е
Passif												
Passif à court terme	106,179	d	103,247	d	105,441	d	F		27,890	е	F	
Passif à long terme	406,941		554,742		603,061		209,226	d	422,403		568,047	d
assif à long terme otal du passif	513,120	С	657,989	С	708,502	d	262,578	e	450,293	е	619,192	е
Valeur nette	2,269,746	с	2,100,975	с	3,746,148	с	651,968	d	1,176,636	d	2,062,619	е
Revenus												
Ventes agricoles	709,460	С	750,043	С	984,342	С	369,844	е	639,819	d	660,689	d
Paiements en vertu des programmes	43,329	С	43,652	d	65,969	С	l É		10,231	е	18,771	е
Total des revenus	752,789		793,695		1,050,311		373,728	e	650,050		679,460	
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	27,077	с	40,413	d	42,833	d	14,100	е	17,371	d	F	
agricole	11,695	С	12,569	d	14,178	С	15,039	е	21,154	е	30,470	е
Autres dépenses	661,060		626,067		839,844		341,136		480,289		548,011	
Total des dépenses	699,832	С	679,050	С	896,855	С	370,275	e	518,814	d	619,603	d
Revenu agricole net comptant	52,957	d	114,645	d	153,456	d	F		F		59,857	е

Tableau 6 Structure financière des fermes d'élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement

			Atlantique									
	2003	r	2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	51,410	а	50,960	а	45,560	а	1,125	а	1,195	а	1,130	а
					moyenn	e pai	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	85,975	а	83,474		105,914	а	34,329	а	35,582	b	47,409	а
Actifs à long terme	693,490		706,179		786,721	а	419,916		413,369		489,653	
Total de l'actif	779,465	а	789,653	а	892,634	а	454,244	а	448,952	а	537,063	а
Passif												
Passif à court terme	40,577	а	35,524	а	39,951	b	18,563	b	15,518	b	19,521	b
Passif à long terme	101,354		103,329		94,810		40,473		46,110		51,167	
Total du passif	141,931	а	138,853	а	134,761	а	59,036	а	61,628	b	70,689	b
Valeur nette	637,534	а	650,800	а	757,873	а	395,208	а	387,324	а	466,374	а
Revenus												
Ventes agricoles	135,323	а	117,074	а	138,951	а	60,710	а	50,286	а	68,029	b
Paiements en vertu des programmes	15,232	а	21,241		16,107	а	4,584	b	9.031	b	8,186	
Total des revenus	150,555		138,315		155,058		65,294		59,317	а	76,215	
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	7,393	а	7,468	а	7,173	а	3,690	b	3,367	b	4,297	b
agricole	2.845	а	2,733	h	2,798	h	1,749	C	1.675	C	1,455	C
Autres dépenses	141,177		121,655		132,552		62,758		52,924		68,155	
Total des dépenses	151,415		131,857		142,523		68,198		57,966		73,907	
Revenu agricole net comptant	F		6,458	d	12,535	с	(2,904)	е	F		F	

Tableau 6 Structure financière des fermes d'élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement

			Québec			Ontario						
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	4,605	b	4,170	b	3,960	b	10,275	а	8,980	а	8,355	а
					moyenn	e par	ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	74,000		72,363		74,036	b	71,706		66,311	b	78,532	
Actifs à long terme	449,571	а	481,587	b	504,527	а	613,533	а	628,542	а	686,514	а
Total de l'actif	523,571	а	553,950	b	578,563	а	685,238	а	694,854	а	765,046	а
Passif												
Passif à court terme	36,512	С	35,430	d	29,885	С	30,922	b	27,742	b	35,205	b
Passif à long terme	94,850		106,003		99,831		68,094		63,939		64,394	
Total du passif	131,363	b	141,433	b	129,717	b	99,016	b	91,681	b	99,599	b
Valeur nette	392,208	а	412,517	а	448,846	а	586,223	а	603,173	а	665,447	а
Revenus												
Ventes agricoles	117,901	b	100,307	b	105,669	b	124,597	b	108,963	b	118,285	b
Paiements en vertu des programmes	37,850	b	45,535	b	36,846	b	9,460	b	10,601	b	8,311	b
Total des revenus	155,751		145,842		142,516		134,057		119,564		126,596	
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	6,611	b	7,414	b	6,478	b	4,876	b	4,241	b	4,847	b
agricole	2,633	С	2,620	С	1,920	С	1,833	С	1,615	С	1,737	С
Autres dépenses	137,271	b	118,695	b	117,779	b	123,774	b	112,921	b	112,534	b
Total des dépenses	146,515	b	128,729	b	126,177	b	130,483	b	118,777	b	119,119	b
Revenu agricole net comptant	F		17,113	b	16,339	С	F		F		7,477	е

Tableau 6 Structure financière des fermes d'élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement

·		Manitoba		Saskatchewan								
	2003		2004		2005		2003	r	2004		2005	_
Nombre d'exploitations	5,375	а	5,520	а	4,405	b	10,085	а	10,195	а	10,135	b
					moyenn	e pai	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	76,587		66,836		76,225		66,121		68,456		79,807	
Actifs à long terme	482,550		471,768		532,164		545,395		532,462		563,132	
Total de l'actif	559,137	а	538,604	а	608,389	а	611,516	а	600,918	а	642,939	а
Passif												
Passif à court terme	34,446	b	31,920	b	28,525	С	30,894	С	24,242	С	28,476	С
Passif à long terme	81,370		81,934		74,267		91,255		93,465		86,951	
Total du passif	115,817	b	113,854	b	102,792	b	122,149	b	117,707	b	115,427	С
Valeur nette	443,320	а	424,750	а	505,597	b	489,367	а	483,210	а	527,512	а
Revenus												
Ventes agricoles	100,205	b	74,685	b	92,143	b	92,474	b	90,595	b	110,527	b
Paiements en vertu des programmes	8,739		15,772		13,289		9,863		15,894		12,460	
Total des revenus	108,944	b	90,457	b	105,432		102,337	b	106,489		122,988	
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	6,359	b	6,006	b	6,224	b	7,163	b	7,795	С	7,118	b
agricole	1,623	c	2,434	d	2,130	d	2,382	C	1,814	d	2,348	d
Autres dépenses	99,213		79,406		85,278		97,864		94,639		103,253	
Total des dépenses	107,195		87,846		93,632		107,409		104,248		112,719	
Revenu agricole net comptant	F		F		11,800	d	F		F		F	

Tableau 6 Structure financière des fermes d'élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement

	Alberta Co								Colombie-Britannique					
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	_		
Nombre d'exploitations	17,345	а	18,525	а	15,150	а	2,590	а	2,385	а	2,425	а		
					moyenn	e pa	r ferme (\$)							
Actifs														
Actifs à court terme	120,272		113,719	b	165,819	b	53,424		59,290		68,438			
Actifs à long terme	950,333		952,852		1,129,086		857,325		906,848		989,470			
Total de l'actif	1,070,605	а	1,066,572	а	1,294,905	а	910,749	а	966,138	а	1,057,908	а		
Passif														
Passif à court terme	58,372	а	49,522	b	61,159	С	26,923	b	22,860	С	18,519	С		
Passif à long terme	140,127	а	138,477	b	126,417	b	92,484	b	94,327	b	84,518	b		
Total du passif	198,499	а	187,999	а	187,576	b	119,407	b	117,186	b	103,037	b		
Valeur nette	872,106	а	878,572	a	1,107,329	а	791,342	а	848,952	a	954,871	а		
Revenus														
Ventes agricoles	187,148	а	161,173	b	204,435	b	133,910	е	79,166	b	92,387	b		
Paiements en vertu des programmes	20,263	а	27,334	b	19,301	b	3,274	d	13,188	b	13,218	С		
Total des revenus	207,411		188,507		223,737		137,184		92,353		105,605			
Dépenses														
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	10,017	а	9,780	а	9,437	b	5,848	b	5,800	b	5,470	b		
agricole	4,151	b	3,799	b	3,894	b	3,301	d	4,018	е	4,768	С		
Autres dépenses	197,096		163,505		192,714		132,491		82,397		88,253			
Total des dépenses	211,265	а	177,085		206,045	b	141,641	е	92,215	b	98,491			
Revenu agricole net comptant	F		11,422	d	17,692	d	F		F		F			

Tableau 7 Structure financière des fermes d'élevage de volailles et production d'œufs

			Canada						Atlantique	ļ		
	2003	r	2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	3,335	а	3,150	а	3,200	а	200	b	170	b	165	b
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							Ì					
Actifs à court terme	148,378		160,051		169,061		140,808		187,150		159,529	
Actifs à long terme	2,543,869		2,737,740		2,937,858		1,393,128		1,713,204		1,905,496	
Total de l'actif	2,692,247	а	2,897,791	а	3,106,919	а	1,533,936	b	1,900,354	b	2,065,025	b
Passif												
Passif à court terme	59,164	С	68,602	b	56,173	b	49,616	С	49,747	С	54,461	b
Passif à long terme	461,404	а	563,840	b	492,283	b	315,870	С	331,369	b	364,105	b
Total du passif	520,568	а	632,442	b	548,456	b	365,486	b	381,116	b	418,566	b
Valeur nette	2,171,679	а	2,265,349	а	2,558,463	а	1,168,450	b	1,519,238	b	1,646,459	b
Revenus												
Ventes agricoles	633,911	а	666,361	а	666,212	а	659,912	b	815,295	b	740,541	b
Paiements en vertu des programmes	6,457	С	15,631		9,574	С	1,308	С	3,455	С	4,178	С
Total des revenus	640,368		681,992		675,786		661,220		818,750		744,719	
Dépenses												
Frais d'intérêt	25,609	b	30,231	b	26,295	b	18,617	b	22,655	b	23,211	b
Salaires versés à la famille pour un travail	20,000	~	00,201	~	20,200	~	10,017	~	22,000	~	20,211	~
agricole	26,024	b	26,688	b	28,808	b	29,812	b	35,135	b	31,337	b
Autres dépenses	510,878	а	525,175	а	506,379	а	525,712	b	663,262	b	591,787	b
Total des dépenses	562,512	а	582,094	а	561,482	а	574,141	b	721,051	b	646,335	b
Revenu agricole net comptant	77,857	b	99,898	b	114,304	b	87,079	с	97,699	b	98,384	b

Tableau 7 Structure financière des fermes d'élevage de volailles et production d'œufs

		Québec		Ontario								
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	625	с	625	b	645	b	1,425	b	1,500	b	1,300	b
					moyenn	е ра	r ferme (\$)					
Actifs							İ					
Actifs à court terme	195,514	b	202,123	b	243,017	С	155,679	b	141,091	b	149,461	b
Actifs à long terme	2,696,546		2,664,579		2,937,153		2,780,412		2,687,776		2,981,634	
Total de l'actif	2,892,060	b	2,866,702	b	3,180,170	b	2,936,091	а	2,828,867	b	3,131,095	b
Passif												
Passif à court terme	71,867	С	71,604	d	72,969	С	64,992	d	67,720	b	62,656	С
Passif à long terme	447,295		492,871		508,007		485,897		602,254		499,700	
Total du passif	519,161	С	564,475	С	580,977	С	550,889	b	669,974	b	562,356	b
Valeur nette	2,372,898	b	2,302,227	b	2,599,193	b	2,385,202	а	2,158,893	b	2,568,739	b
Revenus												
Ventes agricoles	780,730	b	763,214	b	777,446	b	603,058	b	591,661	b	654,350	b
Paiements en vertu des programmes	13,793	d	14,026	С	16,790	С	4,868	d	2,122	С	3,889	
Total des revenus	794,523		777,239		794,236		607,926		593,783		658,238	
Dépenses												
Frais d'intérêt	22,400	С	25,492	С	25,809	С	28,126	b	32,563	b	28,491	b
Salaires versés à la famille pour un travail												
agricole	35,313		26,281		32,562		24,968		23,491		28,017	
Autres dépenses	636,133		626,087		598,680		474,855		455,703		490,059	
Total des dépenses	693,847	b	677,860	b	657,050	С	527,949	b	511,758	b	546,568	b
Revenu agricole net comptant	100,676	с	99,380	b	137,186	b	79,977	b	82,025	с	111,671	b

Tableau 7 Structure financière des fermes d'élevage de volailles et production d'œufs

	Prairies							Со	lombie-Brita	nnic	que	
	2003	r	2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	580	d	425	с	540	С	495	b	435	b	550	b
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	104,143	С	163,005	С	156,077	С	122,992	b	150,752	b	144,111	b
Actifs à long terme	1,715,585		2,397,047		2,391,753	b	3,106,252		3,729,885		3,677,829	
Total de l'actif	1,819,728	С	2,560,052	b	2,547,830	b	3,229,244	b	3,880,638	b	3,821,940	b
Passif												
Passif à court terme	41,095	d	64,604	d	35,045	d	51,442	d	78,183	d	42,250	С
Passif à long terme	362,186	d	458,964	b	415,099	С	584,137	С	724,064	С	569,888	d
Total du passif	403,281	С	523,568	b	450,144	С	635,579	С	802,247	С	612,138	С
Valeur nette	1,416,447	с	2,036,484	с	2,097,686	b	2,593,665	b	3,078,391	b	3,209,802	b
Revenus												
Ventes agricoles	450,798	С	704,515	С	581,078	С	742,906	b	687,297	b	623,757	b
Paiements en vertu des programmes	9,602	d	6,225	е	9,125	е	174	е	78,057	С	16,647	е
Total des revenus	460,401	С	710,740	С	590,203		743,080	b	765,354	b	640,404	b
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	20,603	С	27,366	С	21,343	с	31,126	С	34,686	С	27,404	d
agricole	17,033	d	24,021	d	20,510	d	26,410	С	37,592	С	33,609	С
Autres dépenses	369,498	С	530,278	С	442,908	С	617,341	b	559,114	b	472,377	b
Total des dépenses	407,133	С	581,665	С	484,761	С	674,877	b	631,392	b	533,390	b
Revenu agricole net comptant	53,267	d	129,075	d	105,442	с	68,203	d	133,962	с	107,015	с

Tableau 8 Structure financière selon certains types d'exploitations

				ada								
	Total		rmes de cultur fruits et de noi				THE STATE OF		Fermes d'autre de légumes et d			
	2003	r	2004		2005		2003	r	2004		2005	
Nombre d'exploitations	3,680	а	3,795	а	3,735	а	1,955	b	2,015	b	1,765	b
					moyenn	е ра	r ferme (\$)					
Actifs							i.					
Actifs à court terme	55,488		61,261		64,768		97,114		113,723		125,541	
Actifs à long terme	840,831		879,837		1,159,982		994,265		969,348		1,197,669	
Total de l'actif	896,319	а	941,098	а	1,224,749	а	1,091,379	b	1,083,071	b	1,323,210	b
Passif												
Passif à court terme	24,313	С	32,692	b	35,435	b	39,773	b	64,403	b	66,132	b
Passif à long terme	156,961	b	163,223	b	207,585	b	164,165	b	211,936	b	222,780	b
Total du passif	181,274	b	195,915	b	243,020	b	203,938	b	276,339	b	288,912	b
Valeur nette	715,045	а	745,183	а	981,729	а	887,441	b	806,732	а	1,034,299	b
Revenus												
Ventes agricoles	167,408	а	173,559	а	215,673	а	371,198	b	402,637	b	445,969	b
Paiements en vertu des programmes	8,386	С	7,690	b	16,770	b	10,891	d	14,063	С	29,221	b
Total des revenus	175,793	а	181,249	а	232,443	а	382,089	b	416,700	b	475,190	b
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	10,071	b	10,059	b	12,200	b	10,408	b	14,670	b	14,617	b
agricole	9,109	b	8,774	b	13,587	b	19,420	b	21,356	b	25,459	b
Autres dépenses	130,878	а	135,033	а	173,107	а	299,230	b	337,955	b	364,404	b
Total des dépenses	150,058	а	153,866	а	198,893	а	329,058	b	373,981	b	404,480	b
Revenu agricole net comptant	25,735	С	27,383	b	33,550	b	53,032	b	42,719	С	70,711	d

Tableau 8 Structure financière selon certains types d'exploitations

_						Can	ada					
			rmes de cultur pommes de ter		•				Serres, pépinière et floriculture	es		
-	2003	r	2004		2005		2003	r	2004		2005	_
Nombre d'exploitations	1,140	b	1,095	b	950	b	3,345	а	3,355 <i>k</i>	b	3,160	а
Acrific					moyenn	e pai	ferme (\$)					
Actifs							I					
Actifs à court terme	433,053		516,194		462,857		209,159		213,610 <i>k</i>		248,619	
Actifs à long terme	1,806,343		2,050,493		2,449,400		981,818		1,025,336 <i>k</i>		1,128,195	
Total de l'actif	2,239,396	b	2,566,687	b	2,912,256	b	1,190,976	а	1,238,945 <i>k</i>	b	1,376,814	а
Passif												
Passif à court terme	218,274	b	261,476	С	251,483	b	77,878	b	91,582 <i>k</i>	5	94,385	b
Passif à long terme	450,828	b	548,689	b	540,689	b	283,093	а	289,279 <i>l</i>	b	386,381	b
Total du passif	669,102	b	810,165	b	792,172	b	360,971	а	380,860 <i>l</i>	b	480,766	b
Valeur nette	1,570,293	b	1,756,522	b	2,120,084	b	830,006	а	858,085 <i>k</i>	b	896,048	b
Revenus												
Ventes agricoles	707,210	b	761,201	b	764,223	b	686,037	а	666,388 <i>k</i>	5	774,349	b
Paiements en vertu des programmes	19,901	b	40,963	С	81,380	b	2,889	С	8,089	d	17,906	b
Total des revenus	727,111		802,164	b	845,603	b	688,926	а	674,477 <i>k</i>	b	792,255	b
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	31,329	b	38,319	b	41,631	b	19,504	а	19,306 <i>k</i>	b	23,095	b
agricole	32,340	b	33,799	b	36,313	b	34,262	b	36,453 <i>k</i>	b	39,294	b
Autres dépenses	559,528	b	645,457	b	634,857	b	537,151	а	522,473 <i>k</i>	b	617,093	b
Total des dépenses	623,198	b	717,575	b	712,801	b	590,917	а	578,233 <i>k</i>	b	679,482	b
Revenu agricole net comptant	103,913	С	84,588	d	132,801	С	98,009	b	96,244 <i>k</i>	b	112,773	b

 ${\bf Tableau~9~Structure~financi\`ere~de~l'ensemble~des~fermes~selon~la~cat\'egorie~de~revenu -- {\bf Canada}$

-		10	000 \$ à 24	999	\$			25	000 \$ à 49	999 \$	3	
- -	2003	r	2004		2005		2003	r	2004		2005	
Nombre d'exploitations	29,080	а	26,995	а	22,675	а	28,045	а	27,445	а	25,495	а
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	13,411		14,383		14,598		22,898		23,746		23,718	
Actifs à long terme	366,564		392,118		430,910		450,067		468,621		527,096	
Total de l'actif	379,975	а	406,501	а	445,508	а	472,965	а	492,366	а	550,814	а
Passif												
Passif à court terme	5,059	b	5,981	С	5,114	С	9,158	b	10,197	b	7,848	b
Passif à long terme	37,017		30,009		28,702		47,462		47,271		38,912	
Total du passif	42,076	b	35,990	b	33,816	b	56,620	b	57,467	а	46,760	b
Valeur nette	337,900	а	370,511	а	411,692	а	416,345	а	434,899	а	504,054	а
Revenus												
Ventes agricoles	13,924	а	14,099	а	14,779	а	30,620	а	30,014	а	30,654	а
Paiements en vertu des programmes	1,557	b	2,112	b	1,332	b	4,156	b	5,127	а	4,498	b
Total des revenus	15,481	а	16,211	а	16,111	а	34,775	а	35,141	а	35,152	а
Dépenses												
Frais d'intérêt	2,051	b	1,872	b	1,537	b	3,002	b	3,057	b	2,684	b
Salaires versés à la famille pour un travail agricole	455	d	428	d	232	d	863	c	974	_	884	c
Autres dépenses	19,793		20,092		18,725		34,055		34,011	-	32,998	
Total des dépenses	22,298		22,392		20,493		37,920		38,042		36,566	
Revenu agricole net comptant	(6,817)	b	(6,181)	b	(4,383)	с	(3,145)	d	(2,901)	e	F	

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Canada

		50	000 \$ à 99	999	\$			100	000 \$ à 249	999	\$	
	2003	r	2004		2005		2003	r	2004		2005	_
Nombre d'exploitations	29,380	а	29,290	а	27,070	а	39,550	а	38,160	а	36,455	а
					moyenn	e par	ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	42,673		42,050		44,198	а	85,632	а	81,921		90,029	
Actifs à long terme	598,615		600,757		658,947		956,480		970,034		1,032,117	
Total de l'actif	641,288	а	642,807	а	703,145	а	1,042,112	а	1,051,955	а	1,122,146	а
Passif												
Passif à court terme	17,888	b	17,495	b	14,280	b	36,687	а	34.807	b	36.737	b
Passif à long terme	73,793		70,788		65,770		155,657		154,693		147,469	
Total du passif	91,681	a	88,284	b	80,050	а	192,344	а	189,500	а	184,206	а
Valeur nette	549,607	а	554,524	а	623,095	а	849,768	а	862,455	а	937,940	а
Revenus												
Ventes agricoles	59,888	а	61,433	а	61,373	а	141,014	а	141,887	а	141,740	а
Paiements en vertu des programmes	10,984	b	9,649	а	10,199	а	20,265	а	18,043	а	19,217	а
Total des revenus	70,871		71,081		71,571		161,280		159,930		160,957	
Dépenses												
Frais d'intérêt	4,894	а	4,919	а	4,821	а	10,494	а	10,897	а	9,783	а
Salaires versés à la famille pour un travail	.,	-	,,,,,	-	.,	-	, , , , ,	-	,	-	0,100	-
agricole	1,975	b	2,057	С	2,039	С	6,153	b	6,477	b	6,354	b
Autres dépenses	61,217	а	59,533	а	59,085	а	122,298	а	118,963	а	120,594	а
Total des dépenses	68,086	а	66,509	а	65,944	а	138,946	а	136,337	а	136,731	а
Revenu agricole net comptant	F		4,573	d	5,627	d	22,334	b	23,593	b	24,226	b

 ${\bf Tableau~9~Structure~financi\`ere~de~l'ensemble~des~fermes~selon~la~cat\'egorie~de~revenu -- {\bf Canada}$

	250 000 \$ et plus							Τοι	utes les ferm	es		
	2003	r	2004		2005		2003	r	2004		2005	
Nombre d'exploitations	35,750	а	36,780	а	36,010	а	161,795	а	158,670	а	147,700	а
Actifs					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs à court terme	299,123	2	301,778	2	309,380	2	101,153	2	103,970	2	112,072	2
Actifs a count terme Actifs à long terme	2,301,171		2,323,885		2,619,945		994,837		1,030,630		1,171,306	
Total de l'actif	2,600,294		2,625,663		2,929,325		1,095,989		1,134,600		1,283,378	
Passif												
Passif à court terme	126,700	а	129,580	а	143,990	а	42,707	а	44,418	а	48,924	а
Passif à long terme	519,435		556,515		569,953		181,100		192,551		198,510	
Total du passif	646,135	а	686,096	а	713,943	а	223,808	а	236,969	а	247,434	а
Valeur nette	1,954,159	а	1,939,568	а	2,215,382	а	872,182	а	897,630	а	1,035,944	а
Revenus												
Ventes agricoles	667,095	а	670,249	а	682,099	а	200,554	а	208,416	а	220,065	а
Paiements en vertu des programmes	44,721	а	44,418	а	46,642	а	17,829	а	17,662	а	18,963	а
Total des revenus	711,816	а	714,667	а	728,741	а	218,384	а	226,078	а	239,028	а
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	32,996	а	34,730	а	35,982	а	11,633	а	12,426	а	12,768	а
agricole	25,806	а	27,055	а	25,962	а	7,796	а	8,450	а	8,459	а
Autres dépenses	557,094		538,223		555,519		173,565		173,660		184,581	
Total des dépenses	615,895	а	600,009	а	617,463	а	192,994	а	194,536	а	205,808	а
Revenu agricole net comptant	95,921	а	114,658	а	111,279	а	25,389	а	31,542	а	33,220	а
15.												

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — région de l'Atlantique

		10	000 \$ à 24	999	\$			25	000 \$ à 49	999 \$	5	
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	_
Nombre d'exploitations	1,210	а	1,010	b	955	b	850	b	880	b	775	Ł
					moyenn	e par	ferme (\$)					
Actifs												
Actifs à court terme	8,970	b	10,755	b	11,092	b	16,130	b	16,027	b	16,629	Ł
Actifs à long terme	259,571		291,120		330,815		358,335		329,914		381,605	
Total de l'actif	268,541	а	301,875	а	341,906	а	374,465	а	345,941	а	398,234	ê
Passif												
Passif à court terme	4,351	С	4,915	С	3,773	d	8,170	b	8,482	С	5,503	C
assif a count terme assif à long terme otal du passif	17,090		16,053		14,501		27,520		29,397		24,060	
	21,441	b	20,968	b	18,274	С	35,690	b	37,879	b	29,562	k
Valeur nette	247,100	а	280,907	а	323,632	а	338,775	а	308,062	а	368,671	é
Revenus												
Ventes agricoles	15,163	а	13,857	а	14,660	а	32,441	а	31,016	а	30,834	ć
Paiements en vertu des programmes	740	С	2,186	b	1,334		1,631	b	3,548	b	3,241	
Total des revenus	15,903	а	16,043		15,994		34,073		34,564		34,075	
Dépenses												
Frais d'intérêt	1,001	С	1,086	b	1,115	С	2,135	С	1,977	b	1,706	Ł
Salaires versés à la famille pour un travail agricole	205	۵	204	۵	20.4	<u>م</u>	1 200	۵	1.007	۵	075	_
Autres dépenses	325 15,756		281 16,153		384 16,979		1,300 27,359		1,087 26,611		875 27,888	
Total des dépenses	15,756 17,082		16,153 17,520		18,478		30.793		29,675		27,888 30,468	
Total des depenses	17,002	а	11,520	a	10,476	a	30,133	a	29,073	a	30,400	c
Revenu agricole net comptant	F		F		(2,484)	е	3,280	е	4,889	d	3,607	ϵ

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — région de l'Atlantique

-	50 000 \$ à 99 999 \$							100	000 \$ à 249	999	\$	
- -	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	685	b	705	b	715	b	880	а	920	b	895	а
					moyenn	e par	ferme (\$)					
Actifs							İ					
Actifs à court terme	23,050		28,435		29,309		45,940		50,217		49,225	
Actifs à long terme	511,634		456,038		488,464		945,897		836,971		933,228	
Total de l'actif	534,684	а	484,474	а	517,773	а	991,837	а	887,188	а	982,453	а
Passif												
Passif à court terme	11,251	С	14,362	С	12,795	С	33.733	b	27.287	b	23,432	b
Passif à long terme	48,107		43,962		46,229		136,748		115,069		103,955	
Total du passif	59,358	b	58,324	b	59,023	b	170,480	b	142,356	b	127,387	b
Valeur nette	475,326	а	426,150	а	458,750	а	821,356	а	744,831	а	855,066	а
Revenus												
Ventes agricoles	65,906	а	63,349	а	66,056	а	160,292	а	151,375	а	147,942	а
Paiements en vertu des programmes	2,150	С	6,247	b	4,465	С	4,139	С	9,536	С	9,161	С
Total des revenus	68,055	а	69,596	а	70,521	а	164,431	а	160,911	а	157,103	а
Dépenses												
Frais d'intérêt	3,363	С	3,298	b	2,952	b	9,346	b	7,800	b	7,067	b
Salaires versés à la famille pour un travail												
agricole	2,655		3,001		3,769		9,749		10,701		10,569	
Autres dépenses	52,215		52,866		50,672		122,347		116,584		113,951	
Total des dépenses	58,233	а	59,165	а	57,394	а	141,442	а	135,084	а	131,586	а
Revenu agricole net comptant	9,823	с	10,431	d	13,127	С	22,989	с	25,827	b	25,517	b

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — région de l'Atlantique

	250 000 \$ et plus							Τοι	utes les ferm	es		
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	1,360	а	1,310	а	1,325	а	4,980	а	4,815	а	4,670	а
Actifs					moyenn	e pai	r ferme (\$)					
Actifs à court terme	250,602	_	268,892	_	293,140	_	84,580	_	91,984	_	102,046	_
Actifs a court terme Actifs à long terme	2,315,501		2,380,138		293,140		993,162		91,964		1,120,546	
Total de l'actif	2,566,104		2,649,030		2,887,651		1,077,743		1,086,122		1,222,591	
Passif												
Passif à court terme	162,313	а	162,247	b	165,512	а	54,233	а	53.974	а	55.046	а
Passif à long terme	607,485		659,585		682,302		205,332		216,355	а	227,356	а
Total du passif	769,797	а	821,832	а	847,814	а	259,565	а	270,330	а	282,402	а
Valeur nette	1,796,306	а	1,827,197	а	2,039,837	а	818,178	а	815,792	а	940,189	а
Revenus												
Ventes agricoles	746,671	а	734,715	а	780,664	а	250,295	а	246,364	а	267,870	а
Paiements en vertu des programmes	14,251	b	25,709	b	36,673	b	5,372	а	10,823	b	13,648	b
Total des revenus	760,922	а	760,424	а	817,337	а	255,667	а	257,187	а	281,518	а
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	39,827	а	40,756	а	44,331	а	13,585	а	13,634	а	14,883	а
agricole	35,321	а	37,153	а	37,367	а	12,023	а	12,833	а	13,419	а
Autres dépenses	598,320		590,372	а	619,970	а	200,512		198,643	а	213,439	а
Total des dépenses	673,467	а	668,281	а	701,668	а	226,120	а	225,110	а	241,741	а
Revenu agricole net comptant	87,454	b	92,143	b	115,669	а	29,547	а	32,076	b	39,777	а

 ${\bf Tableau~9~Structure~financi\`ere~de~l'ensemble~des~fermes~selon~la~cat\'egorie~de~revenu -- {\bf Qu\'ebec}$

		10	000 \$ à 24	999	\$			25	000 \$ à 49	999 \$	5	
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	2,650	b	2,650	b	2,215	b	3,615	b	3,350	b	3,275	b
A					moyenn	e par	ferme (\$)					
Actifs						ı						
Actifs à court terme	9,722		13,830		F		16,636		14,330		14,012	
Actifs à long terme	295,275		279,845		337,131		337,623		324,362		365,761	
Total de l'actif	304,997	С	293,675	D	345,999	С	354,259	а	338,692	а	379,774	а
Passif												
Passif à court terme	3.142	d	2.564	d	F		4.429	d	5.131	d	F	
Passif à long terme	32,009	С	30,309	d	22,880	d	40,736	b	39,248	С	41,872	С
Total du passif	35,152	С	32,873	d	27,580	d	45,165	b	44,379	С	45,472	С
Valeur nette	269,845	d	260,801	b	318,419	С	309,094	а	294,313	а	334,302	а
Revenus												
Ventes agricoles	13,273	а	13,207	а	13,479	а	27,271	а	27,171	а	26,651	а
Paiements en vertu des programmes	3,129	b	4,308	b	3,104	С	7,178	b	8,776	b	8,235	b
Total des revenus	16,402	а	17,516	а	16,584	а	34,450	а	35,946	а	34,886	а
Dépenses												
Frais d'intérêt	1,785	С	1,473	С	1,123	d	2,284	С	2,380	С	2,546	С
Salaires versés à la famille pour un travail												
agricole	F		F		F		791	-	659		926	
Autres dépenses	16,618		14,761		13,993		26,895		26,188		26,894	
Total des dépenses	18,783	b	16,430	а	15,259	b	29,970	а	29,227	а	30,366	а
Revenu agricole net comptant	F		F		F		4,480	d	6,719	с	4,520	d

 ${\bf Tableau~9~Structure~financi\`ere~de~l'ensemble~des~fermes~selon~la~cat\'egorie~de~revenu -- {\bf Qu\'ebec}$

	50 000 \$ à 99 999 \$							100	000 \$ à 249	999	\$	
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	_
Nombre d'exploitations	3,630	b	3,605	b	3,265	b	6,520	b	6,330	b	5,885	b
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							I					
Actifs à court terme	29,072		32,477		37,364		51,859		47,105		64,864	
Actifs à long terme	473,124		504,071		566,994		991,498		1,031,505		998,955	
Total de l'actif	502,196	а	536,548	b	604,358	а	1,043,356	а	1,078,610	а	1,063,819	а
Passif												
Passif à court terme	9.020	d	10.680	С	11,453	d	26,110	С	19.140	b	25.987	С
Passif à long terme	72,348	b	67,486	b	74,604		246,874		230,319	b	221,664	b
Total du passif	81,368	b	78,166	b	86,056	b	272,984	b	249,458	b	247,652	b
Valeur nette	420,828	b	458,383	b	518,302	а	770,372	b	829,151	b	816,167	а
Revenus												
Ventes agricoles	56,527	а	54,718	а	53,474	а	149,486	а	143,074	а	148,448	а
Paiements en vertu des programmes	13,608	b	16,770	b	16,902	b	15,520	b	19,766	b	21,360	b
Total des revenus	70,135	а	71,488	а	70,376	а	165,006	а	162,841	а	169,809	а
Dépenses												
Frais d'intérêt	4,437	b	4,324	b	4,839	С	13,212	b	12,274	b	12,397	b
Salaires versés à la famille pour un travail agricole	2,506	_	1,791	٨	1,201	٨	7,734	_	8,592	_	7,825	_
Autres dépenses	53,834		53,266		49,060		108,221		103,097		111,578	
Total des dépenses	60,776		59,380		55,099		129,167		123,962		131,801	
Revenu agricole net comptant	9,358	d	12,108	b	15,277	С	35,839	b	38,878	b	38,008	b

 ${\bf Tableau~9~Structure~financi\`ere~de~l'ensemble~des~fermes~selon~la~cat\'egorie~de~revenu -- {\bf Qu\'ebec}$

	250 000 \$ et plus							Τοι	ıtes les ferm	es		
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	7,475	b	7,325	b	7,660	а	23,895	а	23,260	а	22,300	а
Actifs					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs à court terme	192,944	2	195,076	h	205,385	h	82,536	2	82,914	2	96,032	2
Actifs à long terme	2,112,235		2,233,307		2,372,672		1,087,215		1,140,641		1,248,362	
Total de l'actif	2,305,179		2,428,384		2,578,056		1,169,751		1,223,555		1,344,395	
Passif												
Passif à court terme	88.091	b	104.063	b	103,126	b	37.078	а	40.660	b	44.930	b
Passif à long terme	614,233		693,991		682,121		280,269		300,760		311,992	
Total du passif	702,324	b	798,054	b	785,246	b	317,346	а	341,421	а	356,922	b
Valeur nette	1,602,855	а	1,630,330	а	1,792,810	а	852,405	а	882,135	а	987,472	а
Revenus												
Ventes agricoles	559,284	а	603,652	а	587,841	а	229,979	а	242,903	а	254,044	а
Paiements en vertu des programmes	47,290	b	52,171	b	46,012	а	22,533	а	26,159	а	25,426	а
Total des revenus	606,574	а	655,823	а	633,852	а	252,512	а	269,063	а	279,470	а
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	35,420	b	38,534	b	38,532	b	15,906	b	16,654	b	17,693	b
agricole	27,176	b	28,785	b	25,246	b	11,156	b	11,796	b	11,057	b
Autres dépenses	450,510	а	476,975	а	440,680	а	184,588	а	191,947	а	193,241	а
Total des dépenses	513,106	а	544,294	а	504,458	а	211,650	a	220,398	а	221,991	а
Revenu agricole net comptant	93,468	b	111,529	а	129,394	b	40,862	а	48,665	а	57,479	b

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Ontario

•		10	000 \$ à 24	999	\$		25	000 \$ à 49	999 \$	5		
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	8,480	b	7,435	b	6,770	b	6,365	b	5,720	b	6,180	b
A 277					moyenn	e par	ferme (\$)					
Actifs							I					
Actifs à court terme	10,605		12,233		11,226		19,245		22,059		20,121	
Actifs à long terme	416,301		472,261		480,860		531,746		560,240		643,040	
Total de l'actif	426,906	а	484,493	D	492,086	а	550,991	а	582,299	D	663,161	а
Passif												
Passif à court terme	4.065	d	6.061	d	6.006	d	7.618	d	12.033	d	8,655	d
Passif à long terme	37,385		23,568		35,803		54,154		42,078		37,512	
Total du passif	41,450	d	29,629	С	41,809	d	61,772	d	54,111	С	46,167	С
Valeur nette	385,457	а	454,864	b	450,277	а	489,219	а	528,188	b	616,993	b
Revenus												
Ventes agricoles	14,451	а	14,801	а	14,761	а	32,194	а	31,694	а	31,669	а
Paiements en vertu des programmes	772	d	1,261	С	1,136	С	2,336	С	3,027	b	3,309	С
Total des revenus	15,223	а	16,062	а	15,897	а	34,531	а	34,721	а	34,978	а
Dépenses												
Frais d'intérêt	1,770	С	1,433	С	1,518	d	2,917	С	2,816	С	2,684	С
Salaires versés à la famille pour un travail agricole	127	•	326	^	107	_	674	٨	930	•	1,111	_
Autres dépenses	18,379	-	19,786	-	19,286		31,730		36,790		33,588	
Total des dépenses	20,277		21,545		20,911		35,321		40,536		37,382	
Revenu agricole net comptant	(5,054)	d	(5,483)	d	(5,014)	d	F		F		F	

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Ontario

	50 000 \$ à 99 999 \$							100	000 \$ à 249	999	\$	
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	5,325	b	5,985	b	5,680	b	7,800	b	7,645	а	7,150	b
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	38,011		34,477		36,209		69,795		64,502		73,301	
Actifs à long terme	738,143		705,974		848,851		1,178,855		1,177,874		1,180,586	
Total de l'actif	776,154	а	740,451	а	885,060	а	1,248,650	а	1,242,377	а	1,253,887	а
Passif												
Passif à court terme	16,941	С	15,417	С	13,793	С	35,158	b	33,144	b	33,942	С
Passif à long terme	75,991		79,543		75,023		151,429		164,218		154,486	
Total du passif	92,933	С	94,959		88,816		186,587	b	197,362		188,429	
Valeur nette	683,221	b	645,492	b	796,244	а	1,062,063	а	1,045,014	а	1,065,458	а
Revenus												
Ventes agricoles	64,551	а	65,330	а	62,785	а	157,771	а	156,691	а	151,965	а
Paiements en vertu des programmes	6,076	С	4,547		6,326	b	7,228		8,242	b	10,349	b
Total des revenus	70,627		69,877	а	69,112	а	164,999	а	164,933	а	162,314	а
Dépenses												
Frais d'intérêt	4,451	С	4,724	С	4,778	С	10,150	b	11,153	b	10,043	b
Salaires versés à la famille pour un travail	,		,		,				,		-,	
agricole	1,668		1,554	d	1,939	d	7,207		6,553	С	5,954	
Autres dépenses	59,728		59,991		58,827		124,285		124,864		123,822	
Total des dépenses	65,847	а	66,269	а	65,545	а	141,642	а	142,569	а	139,820	а
Revenu agricole net comptant	F		F		F		23,358	С	22,364	С	22,494	С

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Ontario

		;	250 000 \$ et	plus	5		THE S	Τοι	ıtes les ferm	es		_
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	9,365	а	9,870	а	9,765	а	37,350	а	36,665	а	35,540	а
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							ı					
Actifs à court terme	240,135		244,212		239,377		85,941		90,747		91,923	
Actifs à long terme	2,503,101		2,542,251		2,721,826		1,164,765		1,228,550		1,324,185	
Total de l'actif	2,743,237	а	2,786,463	а	2,961,203	а	1,250,706	а	1,319,297	а	1,416,107	а
Passif												
Passif à court terme	115,225	b	128,490	а	119.843	b	40,893	а	47.126	а	44.601	b
Passif à long terme	560,038		631,963		616,969	а	200,709		228,706	а	225,888	а
Total du passif	675,263	а	760,453	а	736,812	а	241,601	а	275,832	а	270,488	а
Valeur nette	2,067,974	а	2,026,010	а	2,224,391	а	1,009,105	а	1,043,465	а	1,145,619	а
Revenus												
Ventes agricoles	715,787	а	703,071	а	696,965	а	230,528	а	240,557	а	240,376	а
Paiements en vertu des programmes	22,159	b	18,572	а	27,384	b	8,510	а	8,189	а	11,406	а
Total des revenus	737,946	а	721,643	а	724,349	а	239,038	а	248,746	а	251,783	а
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	35,068	а	38,989	а	36,586	а	12,453	а	14,323	а	13,590	а
agricole	29,542	b	31,580	b	29,764	а	9,299	а	10,332	а	9,897	а
Autres dépenses	567,856	а	544,906	а	543,703	а	186,542	а	192,277	а	193,177	а
Total des dépenses	632,466	a	615,474	а	610,053	а	208,294	а	216,933	а	216,664	а
Revenu agricole net comptant	105,479	b	106,169	b	114,296	а	30,744	b	31,813	b	35,118	b

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Manitoba

		10	000 \$ à 24	999	\$			25	000 \$ à 49	999 \$	5	
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	1,980	С	1,830	С	1,360	С	2,270	С	2,510	С	1,700	С
					moyenn	e par	ferme (\$)					
Actifs						1						
Actifs à court terme	19,089		10,797		13,435		28,514		30,607		28,189	
Actifs à long terme	298,286		266,044		277,420		345,083		365,022		341,998	
Total de l'actif	317,375	b	276,841	b	290,855	b	373,597	b	395,629	b	370,187	b
Passif												
Passif à court terme	8,602	e	7,318	d	5,512	e	18,751	d	18,860	d	13,538	d
Passif à long terme	39,873		16,074		28,749		48,896		50,727		23,045	
Total du passif	48,475	d	23,392	d	34,261	d	67,647	С	69,587	С	36,583	С
Valeur nette	268,900	b	253,449	b	256,593	b	305,951	b	326,042	b	333,604	b
Revenus												
Ventes agricoles	15,803	а	12,619	b	14,106	b	31,936	а	29,009	а	30,752	а
Paiements en vertu des programmes	979	е	3,174	d	2,265	е	2,609	d	6,255	С	5,267	С
Total des revenus	16,781	а	15,793	а	16,372	а	34,545	а	35,264	а	36,019	а
Dépenses												
Frais d'intérêt	2,781	d	х		1,981	е	3,291	С	3,894	d	2,438	d
Salaires versés à la famille pour un travail	•				•		•		•		•	
agricole	F		Х		F		408		1,491		F	
Autres dépenses	20,599		19,021		19,080		38,274		35,810		31,923	
Total des dépenses	23,545	b	20,465	b	21,177	b	41,973	b	41,195	b	34,968	b
Revenu agricole net comptant	(6,764)	d	F		F		F		F		F	

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Manitoba

		50	000 \$ à 99	999	\$			100	000 \$ à 249	999	\$	
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	2,950	b	3,155	b	2,480	b	3,860	b	3,470	b	3,595	b
					moyenn	e par	ferme (\$)					
Actifs						ı						
Actifs à court terme	46,931		46,953		49,179		109,726		96,120		89,772	
Actifs à long terme	417,551		451,583		498,754		757,707		789,927		797,622	
Total de l'actif	464,482	D	498,536	D	547,934	D	867,433	а	886,046	а	887,394	а
Passif												
Passif à court terme	18,996	С	17.864	С	13,544	d	48,449	b	42.507	С	45.515	b
Passif à long terme	52,978	С	60,929	С	47,774	d	123,793	b	139,746	b	107,574	b
Total du passif	71,974	С	78,793	С	61,318	С	172,242	b	182,253	b	153,089	b
Valeur nette	392,507	b	419,743	b	486,616	b	695,191	а	703,793	b	734,305	b
Revenus												
Ventes agricoles	65,714	а	61,651	а	60,407	а	148,855	а	147,130	а	130,285	а
Paiements en vertu des programmes	5,021	С	10,589	b	11,547	С	12,151	С	18,170	b	26,229	b
Total des revenus	70,735	а	72,240	а	71,954	а	161,006	а	165,300	а	156,515	а
Dépenses												
Frais d'intérêt	4,335	С	3,774	С	4,458	С	8,444	b	10,731	b	8,354	b
Salaires versés à la famille pour un travail	•				-				-			
agricole	1,190		1,176		1,611		4,587		5,369		5,001	
Autres dépenses	59,173		62,672		57,292		126,122		128,484		120,465	
Total des dépenses	64,698	а	67,621	а	63,361	а	139,153	а	144,585	а	133,820	а
Revenu agricole net comptant	6,038	е	F		8,594	e	21,853	d	20,715	d	22,695	d

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Manitoba

			Tou	tes les ferm	es							
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	3,695	а	3,520	b	3,450	b	14,750	а	14,475	а	12,570	а
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	408,479		384,865		314,430		147,379		133,477		126,776	
Actifs à long terme	1,896,241		1,936,083		2,015,335		849,881		855,072		954,743	
Total de l'actif	2,304,720	а	2,320,948	а	2,329,765	а	997,259	а	988,548	а	1,081,519	а
Passif												
Passif à court terme	147,824	b	167,225	b	164,333	b	57,547	а	58,916	b	63,138	b
Passif à long terme	416,198		433,564		420,713		160,122		162,964		161,681	
Total du passif	564,022	а	600,788	b	585,046	b	217,669	а	221,880	а	224,819	
Valeur nette	1,740,698	а	1,720,160	а	1,744,719	а	779,590	а	766,668	а	856,700	а
Revenus												
Ventes agricoles	709,532	а	714,328	а	589,541	а	236,887	а	228,938	а	216,379	а
Paiements en vertu des programmes	23,471	b	41,789		76,782		10,596		18,303		31,771	
Total des revenus	733,002		756,116		666,323		247,483		247,241		248,150	
Dépenses												
Frais d'intérêt	27,762	а	29,000	b	29,245	b	10,911	а	11,288	а	11,824	а
Salaires versés à la famille pour un travail	21,102	ч	20,000	~	20,240	~	10,511	u	,200	u	11,024	u
agricole	23,078	b	27,015	b	20,803	b	7,305	b	8,379	b	7,542	b
Autres dépenses	582,188		575,197		535,204		199,343	а	192,859		198,764	
Total des dépenses	633,027	а	631,212	а	585,252	а	217,559	а	212,527	а	218,131	а
Revenu agricole net comptant	99,975	b	124,904	b	81,071	С	29,924	b	34,714	b	30,020	b
而長												

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Saskatchewan

-) 000 \$ à 24	\$		25	000 \$ à 49	999 \$	3				
- -	2003	r	2004		2005		2003	r	2004		2005	
Nombre d'exploitations	5,610	b	5,335	С	4,085	С	7,045	b	6,925	b	6,260	b
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	17,370		11,411		15,253		26,524		28,994		25,651	
Actifs à long terme	249,212		195,767		257,196		360,792		346,376		420,800	
Total de l'actif	266,581	b	207,177	b	272,449	b	387,316	b	375,371	b	446,451	b
Passif												
Passif à court terme	5.827	d	5,948	e	F		9.191	d	7,959	d	7,404	d
Passif à long terme	23,691		21,024		19,269	d	36,486		33,356		30,479	
Total du passif	29,518	d	26,972	d	25,446	d	45,676	С	41,314	С	37,884	d
Valeur nette	237,064	b	180,205	b	247,003	с	341,640	b	334,056	b	408,567	С
Revenus												
Ventes agricoles	12,539	а	13,722	а	15,133	а	29,529	а	29,119	а	30,566	а
Paiements en vertu des programmes	3,114	d	2,412	d	1,312	d	5,530	С	5,930	С	4,688	С
Total des revenus	15,653	а	16,134	а	16,445	а	35,059	а	35,050	а	35,254	а
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	1,418	d	1,771	d	1,391	е	2,585	С	2,582	С	2,228	d
agricole	F		322	е	F		1,009	d	981	e	F	
Autres dépenses	19,562	b	19,787		19,371	b	33,785		34,419		36,196	
Total des dépenses	21,359		21,880	b	20,993		37,379		37,982		38,919	
Revenu agricole net comptant	(5,705)	d	(5,746)	е	F		F		F		F	

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Saskatchewan

		50	000 \$ à 99	999	\$			100	000 \$ à 249	999	\$	
	2003	r	2004		2005		2003	r	2004		2005	
Nombre d'exploitations	8,765	b	8,020	b	6,740	b	10,915	b	10,060	b	9,775	b
					moyenn	e par	ferme (\$)					
Actifs						1						
Actifs à court terme	50,156		48,497		51,135		101,572		96,066		106,735	
Actifs à long terme	507,549		444,984		426,968		721,344		732,763		756,234	
Total de l'actif	557,706	а	493,481	а	478,103	а	822,916	а	828,829	b	862,970	а
Passif												
Passif à court terme	22,574	С	21,598	С	15,338	d	44,927	С	40,096	d	47,336	С
Passif à long terme	66,416		54,194		51,014		122,193		107,583		122,493	
Total du passif	88,991	b	75,791	b	66,351	С	167,121	b	147,680	b	169,829	b
Valeur nette	468,715	а	417,689	а	411,752	b	655,795	а	681,150	b	693,141	а
Revenus												
Ventes agricoles	54,134	а	61,248	а	61,506	а	124,310	а	128,680	а	136,272	а
Paiements en vertu des programmes	17,480	С	9,880	С	11,288	С	35,295	b	22,201	b	22,051	b
Total des revenus	71,615	а	71,128	а	72,793	а	159,605	а	150,880	а	158,323	а
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	4,700	С	4,949	С	4,263	С	10,362	b	9,712	С	9,536	b
agricole	1,448	d	2,255	e	2,480	e	5,244	С	4,738	d	5,169	d
Autres dépenses	64,274		60,843		62,307		126,328		115,819		122,294	
Total des dépenses	70,423		68,047		69,049		141,934		130,269		136,999	
Revenu agricole net comptant	F		F		F		17,671	d	20,611	d	21,324	d

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Saskatchewan

		,	250 000 \$ et	plus	5			Tou	tes les ferm	es		
	2003	r	2004		2005		2003	r	2004		2005	
Nombre d'exploitations	5,775	b	5,930	b	5,750	b	38,115	а	36,260	а	32,605	а
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	314,475		311,541		302,432		95,744		95,542		102,693	
Actifs à long terme	1,660,725		1,430,673		1,830,627		678,384		630,560		750,540	
Total de l'actif	1,975,200	а	1,742,213	b	2,133,060	а	774,128	а	726,102	а	853,232	а
Passif												
Passif à court terme	107.079	b	105.663	С	159,472	С	36.843	b	35.574	b	47,655	b
Passif à long terme	306,118	b	303,613	b	344,369	b	106,894	а	100,945	b	116,211	
Total du passif	413,197	b	409,275	b	503,841	b	143,737	а	136,519	b	163,866	b
Valeur nette	1,562,004	а	1,332,938	b	1,629,219	b	630,390	а	589,583	а	689,366	а
Revenus												
Ventes agricoles	443,142	а	451,822	b	488,525	b	122,514	а	130,717	а	147,408	а
Paiements en vertu des programmes	72,420	b	50,624	b	64,582	b	26,584	b	18,110	b	21,388	b
Total des revenus	515,562	а	502,446	а	553,108	а	149,099	а	148,827	а	168,796	а
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	23,558	b	23,038	b	28,403	b	8,305	а	8,310	b	9,347	b
agricole	15,603	С	11,394	d	15,789	С	4,441	b	3,911	С	4,968	b
Autres dépenses	389,624	а	379,593	а	444,196	b	119,135	а	117,150	а	137,184	а
Total des dépenses	428,785	а	414,025	а	488,389	b	131,882	а	129,371	а	151,499	а
Revenu agricole net comptant	86,776	b	88,420	d	64,719	d	17,217	С	19,456	С	17,297	d

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Alberta

		000 \$ à 24			25	000 \$ à 49	999 \$	5				
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	_
Nombre d'exploitations	7,105	b	7,065	b	5,550	b	6,275	b	6,565	b	5,940	Ł
					moyenn	e par	ferme (\$)					
Actifs						1						
Actifs à court terme	15,422		21,534		20,254		25,922		22,782		31,044	
Actifs à long terme	418,845		494,844		528,282		540,960		605,977		631,305	
Total de l'actif	434,267	а	516,378	b	548,536	b	566,882	а	628,760	b	662,350	b
Passif												
Passif à court terme	5,142	d	7,137	d	4,158	d	10,569	С	11,209	d	8,296	С
Passif à long terme	45,792		47,395		32,048		56,422		67,824		52,753	
Total du passif	50,934	b	54,531	C	36,206	d	66,991	b	79,032	b	61,049	a
Valeur nette	383,333	а	461,846	b	512,330	b	499,891	а	549,727	b	601,301	Ł
Revenus												
Ventes agricoles	13,533	а	14,153	а	15,280	а	30,482	а	30,867	а	30,948	а
Paiements en vertu des programmes	1,374		1,919	b	884	d	4,473	С	4,617	b	4,118	(
Total des revenus	14,907		16,072	а	16,164	а	34,955	а	35,483	а	35,066	a
Dépenses												
Frais d'intérêt	2,767	С	2,809	С	1,940	d	3,956	b	3,982	b	3,388	C
Salaires versés à la famille pour un travail												
agricole	F		756		F	.	963		844		679	
Autres dépenses	23,197		23,321		20,266		40,267		36,071		33,080	
Total des dépenses	26,846	b	26,885	а	22,574	b	45,186	а	40,897	а	37,148	а
Revenu agricole net comptant	(11,939)	С	(10,813)	С	(6,409)	d	(10,231)	d	(5,413)	е	F	

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Alberta

		50	000 \$ à 99	999	\$		100	000 \$ à 249	999	\$		
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	6,740	а	6,620	b	6,820	b	8,310	а	8,370	а	7,990	а
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	46,751		47,152		48,732		103,077		106,734		110,863	
Actifs à long terme	727,632		791,428		785,363		1,091,705		1,085,526		1,318,756	
Total de l'actif	774,383	а	838,579	b	834,094	а	1,194,782	а	1,192,261	а	1,429,619	а
Passif												
Passif à court terme	18.856	С	18.661	С	16,131	d	32.788	b	41.186	b	33.081	b
Passif à long terme	89,423		88,539		72,248		146,694		157,982		134,160	
Total du passif	108,280	b	107,200	b	88,379	b	179,483	а	199,168	а	167,241	b
Valeur nette	666,104	а	731,380	b	745,715	а	1,015,299	а	993,093	а	1,262,378	а
Revenus												
Ventes agricoles	60,641	а	60,896	а	63,118	а	132,781	а	138,649	а	138,383	а
Paiements en vertu des programmes	10,380	b	10,775	b	10,276	b	24,374	b	22,331	b	20,873	b
Total des revenus	71,021	a	71,671	а	73,394	а	157,155	а	160,980	а	159,256	а
Dépenses												
Frais d'intérêt	6,045	b	5,852	b	5,675	b	9,990	а	11,654	b	8,871	b
Salaires versés à la famille pour un travail agricole	0.400	•	0.455	٨	4.004	٨	4.050	L	F 070	L	0.504	_
Autres dépenses	2,466 65,472		2,455 61,012		1,884 62,437		4,856 125,275		5,973 124,597		6,581 123,663	
Total des dépenses	73,983		69,319		69,997		140,121		142,224		139,114	
Revenu agricole net comptant	F		F		F		17,033	С	18,757	С	20,141	d
Revenu agricole net comptant	F		F		F		17,033	С	18,757	С	20,14	1

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Alberta

	250 000 \$ et plus						THE S	Τοι	utes les ferm	es		
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	6,250	а	6,965	а	6,270	а	34,675	а	35,585	а	32,565	а
Autto					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							ĺ					
Actifs à court terme	462,503		462,019		554,490		125,016		132,754		153,284	
Actifs à long terme	2,719,879		2,664,250		3,243,312		1,077,006		1,133,897		1,317,632	
Total de l'actif	3,182,382	а	3,126,269	а	3,797,802	а	1,202,022	а	1,266,651	а	1,470,916	a
Passif												
Passif à court terme	197,744	а	156,735	b	208,246	b	50,137	а	47,310	а	53,814	ь
Passif à long terme	502,437	а	493,143	а	515,375	а	162,698	а	172,041	а	162,361	а
Total du passif	700,181	а	649,879	а	723,621	а	212,835	а	219,351	а	216,175	а
Valeur nette	2,482,201	а	2,476,390	а	3,074,181	а	989,187	а	1,047,300	а	1,254,741	а
Revenus												
Ventes agricoles	787,975	а	772,049	а	886,582	b	193,951	а	203,507	а	226,130	а
Paiements en vertu des programmes	80,286	а	75,482	b	50,847	b	23,422	а	23,258	а	17,965	а
Total des revenus	868,261	а	847,531	а	937,429	а	217,373	а	226,765	а	244,095	а
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	33,386	а	33,477	а	35,499	а	10,870	а	11,672	а	11,149	а
agricole	21,454	а	22,510	b	22,611	b	5,865	а	6,572	b	6,549	h
Autres dépenses	733,091		653,866		749,972		186,947		179,880		197,309	
Total des dépenses	787,931		709,853		808,082		203,682		198,124		215,008	
Revenu agricole net comptant	80,330	С	137,678	b	129,347	С	13,691	с	28,641	b	29,087	b

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Colombie-Britannique

•		25 000 \$ à 49 999 \$										
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	2,050	b	1,675	b	1,745	b	1,625	b	1,495	b	1,360	b
					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	9,123		10,171		18,299		19,430		24,268		21,036	
Actifs à long terme	522,031		604,230		628,457		610,691		659,977		736,922	
Total de l'actif	531,153	а	614,400	b	646,756	а	630,122	а	684,245	а	757,958	b
Passif												
Passif à court terme	6,264	d	F		F		7,255	d	6.915	d	8,752	е
Passif à long terme	57,020		36,947	С	27,741	d	57,589		64,053		44,785	
Total du passif	63,284	С	42,389	С	30,905	d	64,845	С	70,968	С	53,536	С
Valeur nette	467,869	а	572,011	b	615,851	а	565,277	а	613,277	а	704,421	b
Revenus												
Ventes agricoles	15,196	а	15,131	а	14,683	а	34,368	а	31,453	а	34,587	а
Paiements en vertu des programmes	186	d	1,073	d	580	d	839	d	2,545	С	1,437	d
Total des revenus	15,382	а	16,204	а	15,263	а	35,207	а	33,998	а	36,024	а
Dépenses												
Frais d'intérêt	2,715	b	1,858	С	1,076	d	3,113	С	2,872	С	2,899	С
Salaires versés à la famille pour un travail												
agricole	995		663	-	408		1,153		1,459		2,778	
Autres dépenses	20,181		20,777		16,837		33,868		31,305		34,224	
Total des dépenses	23,891	D	23,298	а	18,321	D	38,135	а	35,636	а	39,901	D
Revenu agricole net comptant	(8,510)	с	(7,094)	с	(3,058)	е	F		F		F	

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Colombie-Britannique

		50	000 \$ à 99	999	\$	100 000 \$ à 249 999 \$							
	2003		2004		2005	2003		2004		2005	_		
Nombre d'exploitations	1,270	b	1,205	b	1,365	b	1,265	b	1,380	b	1,170	b	
					moyenn	e pai	ferme (\$)						
Actifs							1						
Actifs à court terme	28,607		32,497		35,631		59,463		70,053		68,872		
Actifs à long terme	784,777		831,132		980,810		1,159,214		1,106,699		1,436,731		
Total de l'actif	813,384	а	863,628	b	1,016,441	b	1,218,677	а	1,176,752	а	1,505,603	а	
Passif													
Passif à court terme	10,753	d	15,367	d	10,715	е	21,371	С	24,293	С	27,447	С	
Passif à long terme	99,090		91,544		89,313		169,499		142,164		186,943		
Total du passif	109,843	b	106,910	С	100,028	С	190,869	b	166,457	b	214,390	b	
Valeur nette	703,541	а	756,718	b	916,413	b	1,027,808	а	1,010,295	b	1,291,213	а	
Revenus													
Ventes agricoles	68,892	а	64,630	а	64,286	а	154,997	а	150,813	а	144,500	а	
Paiements en vertu des programmes	1,089	d	5,506	С	5,050	С	4,453	С	13,478	b	13,752	b	
Total des revenus	69,981	а	70,135	а	69,336	а	159,450	а	164,291	а	158,252	а	
Dépenses													
Frais d'intérêt	5,423	b	6,277	С	5,064	С	10,120	b	9,680	b	9,788	b	
Salaires versés à la famille pour un travail agricole	4,228	•	3,604	۵	2,924	٨	10,160	h	12.002	٨	10,674	h	
Autres dépenses	4,228 54,587		54,833		59,110		116,697		12,083 125,485		116,458		
Total des dépenses	64,238		64,715		67,098		136,978		147,249		136,920		
Revenu agricole net comptant	5,743	е	F		F		22,472	С	17,042	d	21,333	С	

Tableau 9 Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu — Colombie-Britannique

			250 000 \$ et	plu	s							
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	1,820	а	1,860	а	1,800	а	8,035	а	7,605	а	7,445	а
Autto					moyenn	e pa	r ferme (\$)					
Actifs							1					
Actifs à court terme	243,240		262,569		301,899		75,294		89,083		98,577	
Actifs à long terme	3,443,311		3,789,989		4,639,988		1,344,117		1,521,791		1,811,045	
Total de l'actif	3,686,552	а	4,052,558	а	4,941,887	а	1,419,411	а	1,610,874	а	1,909,622	а
Passif												
Passif à court terme	93,148	b	116,361	b	120,762	b	29,250	а	37,862	b	37,853	b
Passif à long terme	800,198	а	818,704	b	950,644	b	249,977	а	261,303	а	290,579	а
Total du passif	893,346	а	935,065	а	1,071,406	b	279,227	а	299,166	а	328,432	а
Valeur nette	2,793,206	а	3,117,493	а	3,870,481	а	1,140,184	а	1,311,709	а	1,581,190	а
Revenus												
Ventes agricoles	1,009,172	b	945,181	а	1,012,077	а	274,915	b	278,375	а	289,263	а
Paiements en vertu des programmes	6,154	С	33,115	b	31,543	С	2,486	b	12,150	b	11,122	b
Total des revenus	1,015,326	b	978,296	а	1,043,620	а	277,401	b	290,524	а	300,385	а
Dépenses												
Frais d'intérêt Salaires versés à la famille pour un travail	46,507	а	45,742	b	54,461	b	14,318	а	14,913	а	16,433	а
agricole	46,695	b	56,149	b	53,984	b	13,343	b	16,932	b	15,885	а
Autres dépenses	784,692		710,410		777,116		216,899		215,986		227,471	
Total des dépenses	877,894	b	812,302	а	885,561	а	244,559	b	247,831	а	259,789	а
Revenu agricole net comptant	137,433	b	165,995	b	158,059	b	32,842	b	42,693	b	40,596	b
THE STATE OF THE S												

Tableau 10 Achats de biens en immobilisation et ventes de biens en immobilisation

			Canad	la					Atlantiqu	е		
	2003	r	2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	161,795	а	158,670	а	147,700	а	4,980	а	4,815	а	4,670	а
					moyenn	е ра	r ferme (\$))				
Achats de biens en immobilisation							1					
Terres et bâtiments	11,022	b	8,722	b	8,949	b	7,541	С	6,361	С	4,203	С
Améliorations foncières	1,418	b	1,353	b	1,289	b	1,620	b	1,970	b	1,708	b
Construction de maisons	2,352	b	2,278	b	2,806	С	2,011	С	2,064	d	1,058	d
Construction d'une structure d'entreposage de fumier	633	d	357	d	477	С	752	d	563	d	834	d
Construction d'une structure d'entreposage de												
pesticides, de produtis chimiques ou de carburant	144	е	105	d	117	d	201	С	272	d	145	d
Construction d'autres bâtiments	5,390	b	5,990	b	5,774	b	7,367	b	7,037	С	7,537	b
Protection de l'environnement	165	b	160	b	189	С	355	b	249	С	384	
Animaux de reproduction et de remplacement	2,252	b	2,068	b	2,242	b	1,704	b	1,572	d	1,228	b
Contingent (quota)	5,086	С	5,130	С	6,015	С	10,834	d	7,004	d	9,446	С
Machines et matériel agricoles	21,942	а	22,765	а	22,400	а	25,711	а	22,512	а	22,658	а
Autres biens agricoles	1,857	С	2,317	С	2,703	С	1,466	е	2,243	d	F	
Total des achats de biens en immobilisation	52,263	а	51,244	а	52,960	а	59,562	а	51,848	b	51,719	а
Ventes de biens en immobilisation												
Terres et bâtiments	3,523	С	3,636	b	4,612	d	1,748	d	3,358	d	956	d
Machines et matériel donnés en échange	4,436	а	4,816	b	4,890	b	4,353	b	3,661	b	4,470	b
Machines et matériel vendus sans condition	1,102	b	1,128	b	1,016	b	720	С	681	С	960	d
Contingent (quota)	3,254	d	4,303	d	4,068	d	5,372	d	6,025	d	8,306	d
Animaux de reproduction et de remplacement	2,128	b	1,581	С	2,212	b	1,890	С	1,332	С	1,398	С
Autres biens agricoles	627	d	364	d	495	d	F		F		F	
Total des ventes de biens en immobilisation	15,070	b	15,828	b	17,294	b	14,499	b	15,788	С	16,360	C

Tableau 10 Achats de biens en immobilisation et ventes de biens en immobilisation

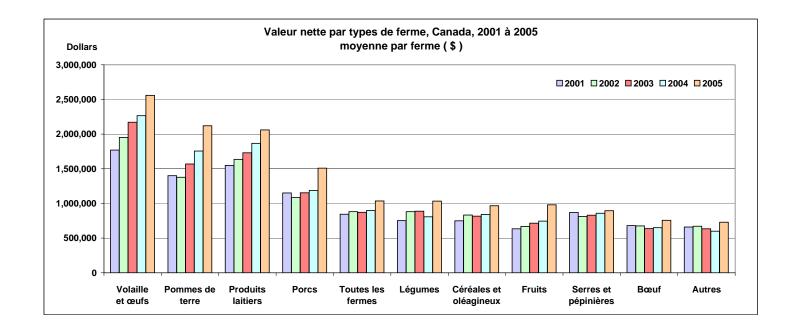
			Québe	С		Ontario						
	2003		2004		2005		2003		2004		2005	
Nombre d'exploitations	23,895	а	23,260	а	22,300	а	37,350	а	36,665	а	35,540	а
					moyenn	e pa	r ferme (\$))				
Achats de biens en immobilisation												
Terres et bâtiments	14,249	d	7,037	С	8,800	d	10,808	d	8,465	d	10,920	С
Améliorations foncières	2,285	С	2,041	b	2,201	С	1,737	С	1,715	b	1,364	b
Construction de maisons	917	d	2,005	d	2,112	е	2,854	d	2,660	d	3,889	d
Construction d'une structure d'entreposage de fumier	F		1,325	е	F		610	е	348	d	807	d
Construction d'une structure d'entreposage de												
pesticides, de produtis chimiques ou de carburant	F		F		25	е	73	d	46	d	57	d
Construction d'autres bâtiments	7,807	d	9,422	С	6,101	С	8,496	С	9,356	С	8,085	С
Protection de l'environnement	105	С	186	d	317	е	212	d	200	d	155	С
Animaux de reproduction et de remplacement	2,439	d	1,587	С	1,544	С	1,658	С	1,473	С	1,954	С
Contingent (quota)	11,648	d	11,049	d	15,950	е	9,140	d	9,364	d	8,239	d
Machines et matériel agricoles	17,767	b	17,743	b	19,008	b	17,614	b	20,320	а	16,930	b
Autres biens agricoles	F		416	d	F		1,829	е	2,821	е	2,150	е
Total des achats de biens en immobilisation	61,400	b	52,853	b	59,581	b	55,032	b	56,770	b	54,549	b
Ventes de biens en immobilisation												
Terres et bâtiments	2.741	d	1,535	d	3,104	е	5,149	d	4,027	d	3,810	d
Machines et matériel donnés en échange	1,881	С	1,593		1,803		3,516		3,787		2,963	
Machines et matériel vendus sans condition	697	d	1,086	d	888	d	779	d	1,039	d	826	d
Contingent (quota)	F		7,586		F		9,181	е	8,113		6,967	е
Animaux de reproduction et de remplacement	754	d	548	d	969	d	2,547	С	1,320	d	1,695	С
Autres biens agricoles	F		F		F		313		424		390	
Total des ventes de biens en immobilisation	8,759	С	12,730	d	18,037	d	21,485	d	18,710	С	16,651	С

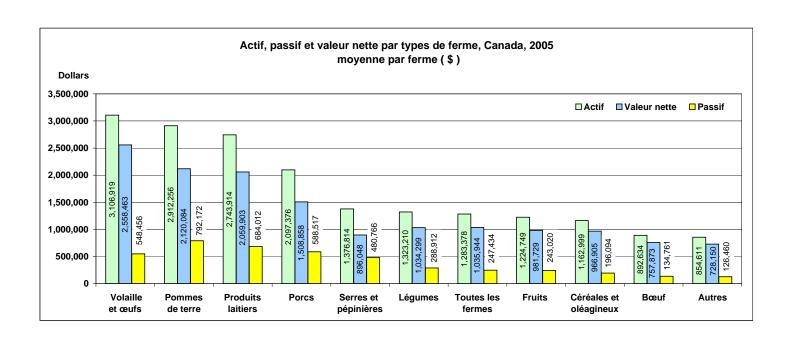
Tableau 10 Achats de biens en immobilisation et ventes de biens en immobilisation

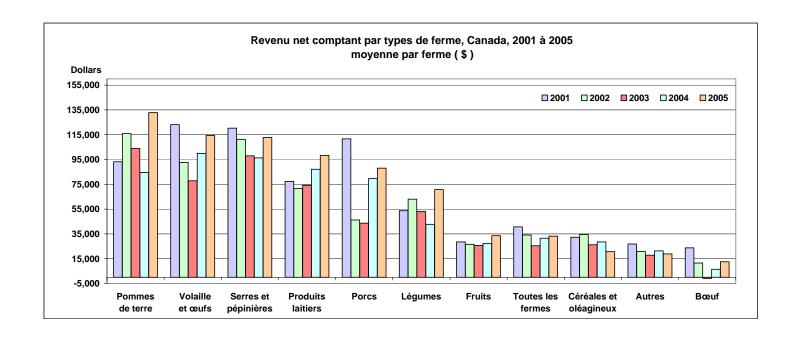
			Manitoba	a			Saskatchewan						
	2003		2004		2005		2003	r	2004		2005	<u> </u>	
Nombre d'exploitations	14,750	а	14,475	а	12,570	а	38,115	а	36,260	а	32,605	а	
					moyenn	e pa	r ferme (\$))					
Achats de biens en immobilisation													
Terres et bâtiments	7,958	С	9,254	d	8,113	d	8,186	d	6,644	d	6,105	d	
Améliorations foncières	1,097	С	590	d	806	е	457	С	316	d	439	е	
Construction de maisons	2,773	d	1,324	d	1,817	d	1,881	е	1,357	е	1,651	е	
Construction d'une structure d'entreposage de fumier	724	d	152	е	305	d	14	е	F		F		
Construction d'une structure d'entreposage de													
pesticides, de produtis chimiques ou de carburant	F		F		170	е	F		F		F		
Construction d'autres bâtiments	6,026	С	4,493	d	4,975	d	2,033	С	1,347	d	3,391	d	
Protection de l'environnement	147	е	85	d	F		71	d	64	е	63	е	
Animaux de reproduction et de remplacement	2,481	b	2,466	d	2,375	С	1,866	d	1,381	d	2,045	d	
Contingent (quota)	1,661	С	2,854	d	2,596	d	430	d	F		F		
Machines et matériel agricoles	31,867	b	28,746	b	24,632	С	21,698	b	22,158	С	24,858	С	
Autres biens agricoles	1,761	d	1,536	е	F		1,053	е	1,105	е	1,185	d	
Total des achats de biens en immobilisation	56,570	а	51,566	b	48,111	b	37,954	b	34,828	b	40,784	b	
Ventes de biens en immobilisation													
Terres et bâtiments	1,856	е	F		F		2,301	е	2,337	е	F		
Machines et matériel donnés en échange	8,427	b	7,511	d	6,412	d	4,655	С	6,396	е	7,633	d	
Machines et matériel vendus sans condition	1,384	d	1,609	d	1,213	d	1,357	е	592	d	1,011	е	
Contingent (quota)	831	е	2,274	е	F		F		х		X		
Animaux de reproduction et de remplacement	2,996	С	1,208	d	1,977	d	1,528	d	1,088	d	2,335	d	
Autres biens agricoles	F		F		F		F		x		x		
Total des ventes de biens en immobilisation	15,661	b	15,322	С	15,831	d	11,502	C	10,800	d	15,760	d	

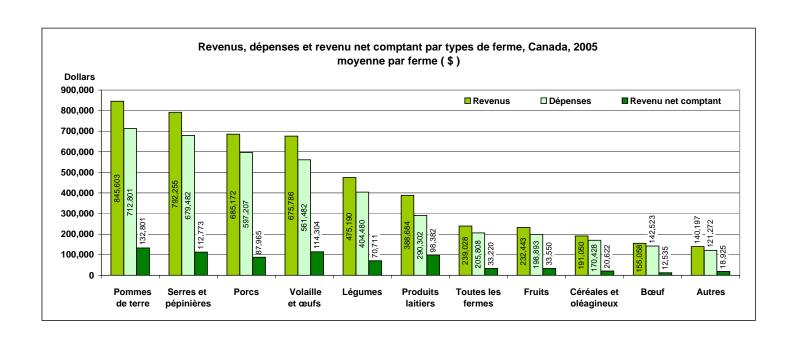
Tableau 10 Achats de biens en immobilisation et ventes de biens en immobilisation

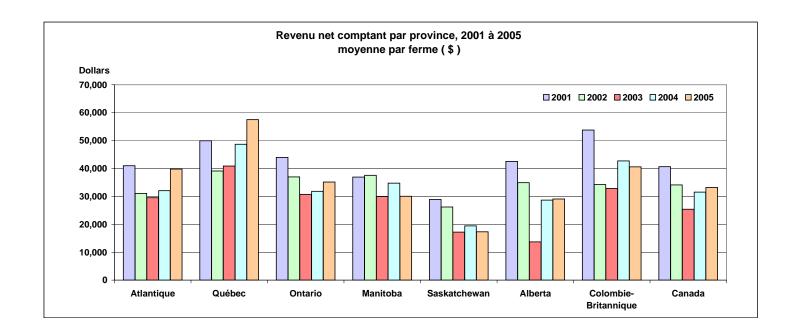
			Alberta	а			Colombie-Britannique						
	2003		2004		2005		2003		2004		2005		
Nombre d'exploitations	34,675	а	35,585	а	32,565	а	8,035	а	7,605	а	7,445	а	
					moyenn	e pa	r ferme (\$))					
Achats de biens en immobilisation													
Terres et bâtiments	13,986	b	10,637	С	9,720	С	10,870	d	16,540	d	13,463	d	
Améliorations foncières	1,343	С	1,439	d	1,034	d	2,694	b	3,099	С	3,597	С	
Construction de maisons	3,070	С	2,973	d	3,480	d	2,866	d	4,361	d	4,586	d	
Construction d'une structure d'entreposage de fumier	155	е	117	d	97	d	217	е	263	d	576	d	
Construction d'une structure d'entreposage de													
pesticides, de produtis chimiques ou de carburant	92	е	F		203	е	F		328	е	F		
Construction d'autres bâtiments	2,967	b	4,364	d	5,068	С	7,764	b	11,207	С	7,533	С	
Protection de l'environnement	178	С	156	d	211	d	430	d	443	d	314	е	
Animaux de reproduction et de remplacement	3,287	b	3,667	d	3,255	b	1,746	С	1,756	С	2,543	С	
Contingent (quota)	1,561	С	1,570	d	1,343	d	6,761	d	9,559	е	12,403	d	
Machines et matériel agricoles	26,323	а	27,967	а	28,652	b	16,179	а	17,247	b	16,614	b	
Autres biens agricoles	3,321		4,411	С	5,345	d	664	С	F		F		
Total des achats de biens en immobilisation	56,281	а	57,433	а	58,409	а	50,323	b	68,006	b	64,005	b	
Ventes de biens en immobilisation													
Terres et bâtiments	4,541	d	5,532	d	6,216	е	3,850	d	7,690	е	8,455	d	
Machines et matériel donnés en échange	5,919	b	6,125	b	6,648	b	1,600	С	1,582	С	1,330	С	
Machines et matériel vendus sans condition	1,501	d	1,739	d	1,276	С	603	С	753	d	897	d	
Contingent (quota)	1,028	е	1,676	е	F		1,303	е	10,469	е	4,088	е	
Animaux de reproduction et de remplacement	3,104	b	3,191	d	3,644	С	1,451	С	1,674	С	2,517	d	
Autres biens agricoles	1,594	d	515	е	1,460	е	112	е	F		F		
Total des ventes de biens en immobilisation	17,687	b	18,778	b	19,643	С	8,919	b	22,569	d	17,644	С	

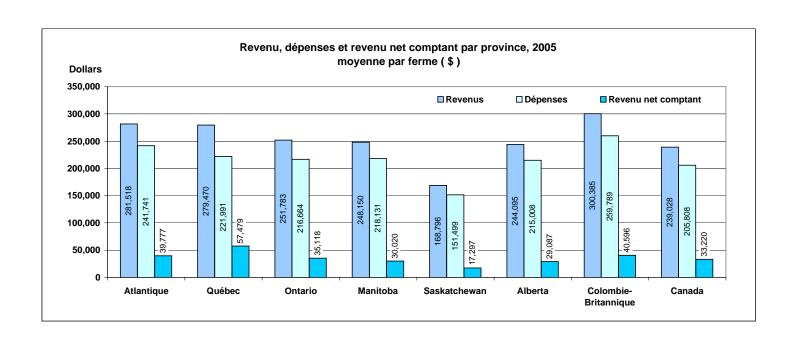


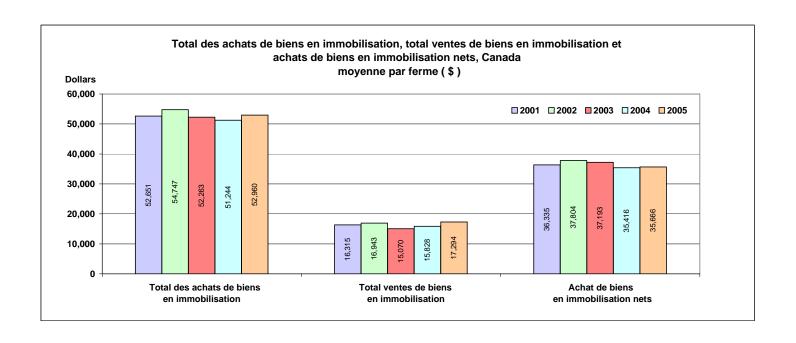












Annexe I

Méthodologie

1.0 Introduction

En 1993, l'Enquête financière sur les fermes (EFF) a été créée pour remplacer l'Enquête de la Société du crédit agricole (SCA). Depuis 1981, la Société du crédit agricole, Agriculture et Agroalimentaire Canada et Statistique Canada réalisaient, de façon ponctuelle, l'Enquête de la SCA. La Société du crédit agricole s'est retirée du projet, mais Agriculture et Agroalimentaire Canada et Statistique Canada ont continué de tenir une enquête similaire sur une base régulière en raison des besoins. Les objectifs de l'EFF sont semblables à ceux de l'Enquête de la SCA, c'est-à-dire de rassembler de l'information financière sur les fermes canadiennes afin d'aider Agriculture et Agroalimentaire Canada à administrer ses programmes et de renseigner le grand public. L'enquête recueille de l'information sur l'actif, le passif, les revenus, les dépenses, et les achats et les ventes de biens en immobilisation pour l'année de référence. Des renseignements sur les cultures et le bétail sont aussi recueillis pour mesurer les caractéristiques physiques des fermes.

Cet aperçu décrit le plan d'échantillonnage, les méthodes de sélection de l'échantillon et de collecte des renseignements ainsi que les méthodes d'estimation qui s'appliquent à l'Enquête financière sur les fermes de 2006. Rappelons que les données de 2005 ont été recueillies au début de 2006 par l'entremise de l'enquête de 2006.

2. PLAN D'ÉCHANTILLONNAGE

2.1 Base de sondage

La population cible de cette enquête comprend toutes les fermes canadiennes qui étaient exploitées activement à la fin de l'année de référence 2004. En raison de contraintes opérationnelles et de l'attention apportée au fardeau des répondants, certaines fermes ont été exclues, soit celles dont le chiffre des ventes de produits agricoles est inférieur à 10 000 \$, les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les fermes situées sur des réserves indiennes et celles appartenant à des entreprises à établissements agricoles multiples. Signalons que la limite minimale du chiffre d'affaires est fixée à 10 000 \$, et ce, depuis l'enquête de 1998, alors qu'elle avait toujours été de 2 000 \$ auparavant.

On a créé une liste préliminaire qui comprenait toutes les fermes identifiées lors du Recensement de l'agriculture de 2001, à l'exception des fermes répondant aux règles d'exclusion citées ci-dessus. Les données sur les ventes de 2000 recueillies lors du Recensement de 2001 ont permis d'établir le seuil d'exclusion de 10 000 \$.

2.2 Couverture de la base de sondage

Pour tenter de réduire l'importance du sous-dénombrement du Recensement de 2001, nous avons ajouté des fermes supplémentaires à la liste préliminaire ainsi que les fermes nouvellement créées après le Recensement. L'ajout de fermes à la liste est un procédé que l'EFF a utilisé pour la première fois en 2000. Avant le cycle de l'enquête en 2004, les fermes fiscales étaient ajoutées à la base de sondage. Depuis 2004, ce sont plutôt les fermes visées par l'Enquête de dépistage des fermes (EDF) qui ont été la principale source de fermes supplémentaires. À chaque EDF, les fichiers de données fiscales étaient examinés pour dépister les fermes omises par le Recensement de 2001 : les fermes potentiellement nouvelles ou manquantes (aussi appelées fermes fiscales) ont été repérées à l'aide des déclarations de revenus des particuliers qui avaient signalé des revenus agricoles positifs en 2001 et qui n'avaient aucun lien avec les fermes du Registre des fermes. L'EDF a communiqué avec un échantillon de fermes fiscales et a obtenu des données de celles qui ont été identifiées comme des fermes. L'EDF comprenait aussi un échantillon de fermes hors recensement, c'est-à-dire les fermes dans le Registre des fermes qui n'ont pas été repérées par le Recensement de 2001. Les fermes hors recensement qui, d'après l'EDF, existaient toujours ont été laissées dans le Registre des fermes. Une liste des fermes de l'EDF, soit les vraies fermes repérées par l'EDF et omises par le Recensement de 2001, a été fournie à l'EFF de 2006. Les fermes de l'EDF ayant un revenu agricole brut inférieur à 50 000 \$ (d'après l'EDF) ont été exclues de la liste de l'EDF. En tout, la liste définitive de

3 393 fermes de l'EDF a été ajoutée à la base de sondage de l'EFF de 2006. En outre, on a ajouté sept autres fermes tirées du programme des Grandes exploitations agricoles de Statistique Canada.

Il restait trois sources importantes de sous-dénombrement dans la base de sondage de l'EFF de 2006 : les nouvelles fermes qui ont entrepris leurs activités après le Recensement de 2001; les fermes dont les ventes en 2001 étaient inférieures au seuil d'inclusion de 10 000 \$, mais qui l'ont dépassé depuis cette date; et les petites fermes de l'EDF.

Le tableau 1 présente le nombre de fermes comprises dans la base de sondage de 2006.

2.3 Stratification de la liste de la base de sondage

La liste des exploitations dénombrées lors du recensement a été stratifiée selon les recommandations des spécialistes des méthodes statistiques et en fonction des besoins d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Comme ce ministère voulait des estimations par province, par type de ferme et par catégorie de revenu, la liste de la base de sondage a été stratifiée par province, par type de ferme et par taille de ferme.

Chaque province a d'abord été stratifiée par type de ferme en utilisant 11 catégories. Puisque quelques catégories ne représentaient que de petites parties dans certaines provinces, elles ont été regroupées pour former une douzième catégorie appelée « autres ». Cette dernière catégorie n'a donc pas la même définition d'une province à l'autre. Les types de fermes utilisés sont les suivants : fermes laitières, fermes bovines, fermes porcines, fermes avicoles/poules pondeuses, fermes avicoles/poulets à griller, fermes de culture de blé, de céréales et d'oléagineux, fermes de culture de pommes de terre, fermes de culture de fruits, fermes de culture de légumes, serres et pépinières, fermes de culture du tabac (notamment pour le Québec) et autres types de fermes.

À l'intérieur de chaque province, chaque type de ferme a été subdivisé en strates (de deux à cinq) en utilisant la taille des fermes comme variable. La taille des fermes a été établie à l'aide des données sur l'actif total recueillies dans le cadre du Recensement de 2001. Le nombre de strates à l'intérieur de chaque type de ferme a été choisi pour optimiser les estimations, en tenant compte du fait que les strates contenant seulement quelques fermes sont indésirables.

Tableau 1. EFF de 2006

Provinces	Recensement de 2001	Exclusions	Nouvelles fermes	Base de sondage de l'EFF de 2006	Taille de l'échantillon initial	Échantillon envoyé à la collecte
Terre-Neuve-et-Labrador	643	307	0	336	242	220
Île-du-Prince-Édouard	1 845	366	0	1 479	716	638
Nouvelle-Écosse	3 923	1 400	0	2 523	1 042	970
Nouveau-Brunswick	3 034	1 120	0	1 914	839	741
Atlantique	9 445	3 193	0	6 252	2 839	2 569
Québec	32 139	5 010	1	27 130	3 306	3 029
Ontario	59 728	15 239	2	44 491	3 892	3 642
Manitoba	21 071	3 857	0	17 214	1 550	1 419
Saskatchewan	50 598	6 512	0	44 086	1 299	1 231
Alberta	53 652	10 296	2	43 358	3 348	3 031
Colombie-Britannique	20 290	10 117	2	10 175	2 532	2 324
Fermes de l'Enquête de dépistage des fermes	0	-	3 393	3 393	916	659
Total	246 923	54 224	3 400	196 099	19 682	17 904

2.4 Répartition de l'échantillon

L'échantillon peut tout de même être de plus grande taille que le nombre maximum désigné, parce que la collecte n'est pas effectuée pour toutes les unités contenues dans l'échantillon. Étant donné que le Registre des fermes effectue un contrôle pour identifier les fermes qui sont sorties du champ de l'enquête depuis le dernier recensement, ces dernières sont exclues de la collecte. Les renseignements contenus dans le Registre des fermes proviennent de la rétroaction obtenue chaque jour des diverses enquêtes agricoles de Statistique Canada.

La taille de l'échantillon est répartie en premier à l'échelle du domaine pour les fermes provenant du recensement. Le domaine est défini comme étant la province par type de ferme. L'échantillon est ensuite divisé en strates basées sur la catégorie de taille.

2.4.1 Répartition de l'échantillon entre les types de fermes

Des estimations provinciales fiables ont été produites pour les variables financières clés de tous les types de fermes utilisés dans la stratification. La catégorie « autres » types de fermes est la seule exception puisqu'elle regroupe tous les types de fermes qui n'ont pas été utilisés dans la stratification. Pour satisfaire à cette exigence, une répartition de la taille de l'échantillon a été effectuée entre les domaines (province par type de ferme), compte tenu de la

contrainte suivante : obtenir un coefficient de variation (CV) entre 3,5 % et 4,2 % pour tous les types de fermes, sauf pour la catégorie « autres » types de fermes à laquelle nous avons attribué un CV entre 4,8 % et 5,2 %. La méthode de répartition utilisée a permis de minimiser la taille de l'échantillon global en fonction des contraintes de CV dans chacun des domaines. Les coefficients de variation espérés ont été calculés à l'aide de la variable SALES (revenus agricoles bruts) tirée du Recensement de 2001. Le CV est défini comme étant le rapport entre l'erreur-type d'une estimation et la valeur de cette estimation.

Étant donné que le Recensement n'a fourni aucun renseignement se rapportant aux fermes provenant de l'EDF, ces fermes ont été stratifiées en utilisant l'information limitée auxiliaire de l'EDF. La stratification a été vérifiée ou rajustée pour les fermes provenant de l'EDF pour lesquelles les données d'un cycle précédent de l'EFF étaient disponibles.

2.5 Répartition de l'échantillon entre les strates

Après avoir déterminé la taille des échantillons par domaine, la méthode de Neyman a été choisie afin de répartir les échantillons de taille désirée entre les strates. Cette méthode minimise le CV des types de fermes pour un échantillon de taille donnée. Quelques contraintes opérationnelles ont été examinées.

Premièrement, il a fallu s'assurer qu'un nombre minimum de fermes fasse partie des échantillons de chaque strate, compte tenu de la non-réponse. La limite choisie était le minimum entre cinq et la taille de la strate. En second lieu. on a cherché à obtenir dans chaque strate un taux d'échantillonnage (la taille de l'échantillon divisée par la taille de la population) minimum pour s'assurer que chaque ferme ne représente pas une part trop importante de la population au stade de l'estimation. Dans un tel cas, les estimations auraient été trop dépendantes d'un petit nombre de fermes et elles auraient donc été moins stables. Le taux minimum choisi est de 1/70 (de cette façon, le taux ne pouvait pas être inférieur à la limite désirée de 1/100, compte tenu du taux de non-réponse de 20 % à 25 %).

La méthode de Neyman a été utilisée pour effectuer la répartition de l'échantillon des fermes provenant de l'EDF. Le taux d'échantillonnage minimum a été établi à 1/10.

3. ÉCHANTILLONNAGE

L'échantillon a été tiré d'une base de sondage qui a été créée à partir des données du Recensement de l'agriculture de 2001. La sélection de l'échantillon des fermes provenant de l'EDF a été effectuée séparément.

3.1 Sélection de l'échantillon

L'échantillon de 2006 a été largement établi à l'aide de la méthode d'échantillonnage de Poisson. Compte tenu de la taille attribuée aux strates des échantillons, une fraction de sondage a été déterminée pour chaque strate. Un nombre aléatoire entre 0 et 1 a été attribué à chaque ferme de la base de sondage. Les fermes gardent ces nombres aléatoires permanents jusqu'au prochain remaniement de l'enquête. Ces nombres aléatoires permanents sont aussi utilisés dans les autres enquêtes afin de contrôler le chevauchement entre les différentes enquêtes agricoles de Statistique Canada.

La méthode d'échantillonnage de Poisson est décrite dans le paragraphe qui suit. Il s'agit de calculer une fraction de sondage pour chaque strate. Les fractions de sondage pour chaque strate ont été rajustées en tenant compte que la portion de chevauchement de l'échantillon avait été sélectionnée auparavant. Chaque ferme de la strate reçoit un nombre aléatoire permanent. Si le nombre aléatoire est compris dans l'intervalle de sélection (déterminé par la fraction de sondage), la ferme portant ce nombre est sélectionnée pour faire partie de l'échantillon. La méthode d'échantillonnage de Poisson produit des échantillons de taille aléatoire. Il est possible toutefois qu'un échantillon ne soit pas suffisamment grand pour un petit domaine, ce qui pourrait nuire à la précision voulue. Après examen, il a été déterminé que cette possibilité n'était pas un obstacle à la réalisation de l'EFF. La taille des échantillons figure au tableau 1.

Les fermes provenant de l'EDF ont été sélectionnées en utilisant un plan d'échantillonnage aléatoire simple stratifié.

3.2 Chevauchement avec d'autres enquêtes

En même temps que l'EFF de 2006, Statistique Canada menait plusieurs autres enquêtes agricoles. Par conséquent, un grand nombre de fermes faisaient partie de plus d'une enquête simultanée. Afin de réduire le chevauchement entre les échantillons, on a pu retirer de l'EFF une ferme se trouvant dans l'échantillon d'une autre enquête et la remplacer avec une ferme similaire qui ne faisait partie ni de l'échantillon d'une enquête ni de celui de l'autre. On considérait deux fermes comme étant similaires si elles avaient été classifiées à la même strate de l'EFF ainsi qu'à la même strate de l'autre enquête. Une ferme de remplacement a été choisie de façon aléatoire parmi la série de fermes similaires.

3.3 Types de contacts

Les enquêtes réalisées avant 1998 ont été effectuées à l'aide d'interviews. En décembre 1996, des interviews téléphoniques ont été effectuées lors d'essais dans le but d'évaluer la qualité des réponses au questionnaire de l'EFF. Les résultats étant concluants (voir CARON, 1998), il a été décidé que l'enquête de 1998 pourrait être réalisée à l'aide d'interviews téléphoniques. Cette méthode a permis de réduire les coûts de collecte des données sans nuire à la qualité des données. Les économies ainsi réalisées ont permis d'accroître la taille de l'échantillon global.

4. ESTIMATION

La méthode d'estimation comprend des procédures de vérification et d'imputation qui ont permis d'effectuer des contrôles élémentaires ainsi que des imputations aux données de l'enquête, au besoin. Les données imputées de l'enquête ont été introduites dans le système d'estimation. La méthode d'estimation nous a permis de produire un fichier constitué de données d'enquêtes valides qui provenaient des fermes faisant partie de l'échantillon et de leurs poids respectifs.

4.1 Poids de l'échantillon

Les poids attribués à l'échantillon ont été calculés en établissant le rapport entre le nombre de fermes comprises dans la population et la taille de l'échantillon réel de chaque strate. Les fermes pour lesquelles on ne possédait pas de données valides, c'est-à-dire celles qui avaient été rejetées au contrôle, celles qui ont refusé de répondre ou celles avec qui on n'a pas pu communiquer, ont été exclues des comptes des échantillons. Elles ont ensuite servi à accroître les poids des autres fermes échantillonnées. Cette technique s'appelle l'ajustement du facteur d'extension. Un poids a été attribué aux fermes échantillonnées qui n'étaient plus exploitées et à celles qui ont déclaré moins de 10 000 \$ de ventes, mais la valeur zéro a été donnée à toutes leurs données. Cette méthode permet de représenter les autres fermes de la base de sondage qui sont dans la même situation.

4.2 Estimation des niveaux

Après avoir calculé les poids pour chaque enregistrement, il est possible d'obtenir les estimations requises à tous les niveaux au moyen de la méthode d'estimation par domaine (Canada, provinces, districts agricoles, etc.). En outre, les estimations sont accompagnées de leur CV respectif.

5. RÉFÉRENCES

CARON, P., 1998 Farm Financial Survey Redesign Documentation, Statistique Canada,1998, document interne non publié.

CARON, P., (1998). Comparison Study on the Quality of Financial Data Collected through Personal and Telephone Interviews, in Proceedings of the Survey Research Methods Section, Dallas, Texas, American Statistical Association.

Annexe II

Fiabilité des données, et comparabilité des données et sources connexes

Fiabilité des données

Les estimations présentées dans la présente publication sont établies à l'aide d'un échantillon aléatoire tiré des exploitations agricoles canadiennes. Elles peuvent, par conséquent, être entachées d'erreurs d'échantillonnage ainsi que d'erreurs non dues à l'échantillonnage. La qualité des estimations est donc fonction de l'effet combiné de ces types d'erreurs.

Erreurs d'échantillonnage

Ces erreurs se produisent parce que les observations portent uniquement sur un échantillon, et non sur l'ensemble de la population. L'erreur d'échantillonnage découle de facteurs tels que la taille de l'échantillon, la variabilité des caractéristiques à l'étude, le plan de sondage et la méthode d'estimation. Pour une taille donnée d'échantillon, par exemple, l'erreur d'échantillonnage sera fonction de la méthode de stratification adoptée, de l'attribution de l'échantillon, du choix des unités sondées et de la méthode de sélection.

Dans une enquête par échantillonnage, puisqu'on tire des conclusions sur l'ensemble d'une population à partir des données concernant une partie de la population seulement, les résultats peuvent être différents de ceux qu'on aurait obtenus en recensant toute la population dans les mêmes conditions. La principale caractéristique des sondages probabilistes, c'est que l'erreur d'échantillonnage peut être directement mesurée à partir de l'échantillon.

Erreurs non dues à l'échantillonnage

Ces erreurs se produisent tant dans les recensements que dans les enquêtes par échantillonnage. Les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent survenir au cours des diverses étapes du traitement des données (telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc.) et comprennent les erreurs de réponse des déclarants engendrées à la suite d'erreurs de classement. Tous les efforts sont faits pour réduire au minimum les erreurs non dues à l'échantillonnage au moyen de contrôles approfondis et d'une analyse des données, mais certaines de ces erreurs échappent au contrôle de Statistique Canada.

Évaluation de l'erreur d'échantillonnage

L'échantillon utilisé aux fins de la présente enquête est un des nombreux échantillons de même taille qui aurait pu être choisi selon le même plan de sondage et les mêmes conditions. Si chaque échantillon pouvait faire l'objet d'une enquête menée essentiellement dans les mêmes conditions, en calculant l'estimation à partir de chaque échantillon, il faudrait s'attendre à ce que l'estimation calculée varie d'un échantillon à l'autre. On nomme valeur probable l'estimation moyenne obtenue à partir de la valeur estimée de tous les échantillons possibles. Autrement dit, la valeur probable est celle que l'on obtiendrait en recensant toute la population dans des conditions identiques de collecte et de traitement. Une estimation calculée à partir d'une enquête par échantillonnage est dite précise lorsqu'elle s'approche de la valeur probable.

Or les estimations fondées sur un échantillon peuvent ne pas correspondre à la valeur probable. Cependant, comme les estimations proviennent d'un échantillon probabiliste, il est possible d'en mesurer la variabilité par rapport à la valeur probable.

Pour obtenir une indication de la précision (fiabilité) des estimations ou de l'importance de l'erreur d'échantillonnage, on peut s'appuyer sur deux mesures : la variance d'échantillonnage (se définit comme la moyenne, pour l'ensemble des échantillons, de la différence entre l'estimation et la valeur probable mise au carré) ou l'erreur-type (racine carrée de la variance d'échantillonnage) des estimations. L'erreur-type et la variance mesurent la précision en termes absolus. Par contre, le coefficient de variation (CV), c'est-à-dire l'erreur-type divisée par l'estimation, mesure la précision en termes relatifs. Ainsi, l'emploi du coefficient de variation facilite la comparaison de l'erreur d'échantil-

lonnage de deux estimations. Dans cette publication, on utilise le coefficient de variation pour évaluer l'erreur d'échantillonnage des estimations.

On a attribué aux estimations contenues dans la présente publication une lettre qui indique leur coefficient de variation respectif (exprimé en pourcentage). Les codes alphabétiques représentent les coefficients de variation suivants :

Cote	Intervalle du CV	Code	
excellent	0.01 - 4.99	а	
très bon	5.00 - 9.99	b	
bon	10.00 - 14.99	С	
acceptable	15.00 - 24.99	d	
à utiliser avec prudence/	25.00 - 34.99	е	
trop peu fiable pour être publié	≥ 35.00	f	

L'estimation et le coefficient de variation nous permettent de construire des intervalles de confiance autour de l'estimation afin d'en mesurer la variabilité. Ainsi, pour notre échantillon, on peut affirmer avec une confiance donnée, que l'intervalle de confiance construit autour de l'estimation contiendra la valeur probable. Par exemple, si le coefficient de variation d'une estimation de 15 000 000 \$ est égal à 10 %, l'écart-type sera de 1 500 000 \$, soit l'estimation multipliée par le coefficient de variation. On peut alors affirmer que l'intervalle d'une longueur égale à un écart-type autour de l'estimation, soit entre 13 500 000 \$ et 16 500 000 \$, contiendra la valeur probable, pour un échantillonnage répété, dans 68 % des cas. Ou encore, on peut affirmer que l'intervalle d'une longueur de deux écart-types autour de l'estimation, soit entre 12 000 000 \$ et 18 000 000 \$, contiendra la valeur probable, pour un échantillonnage répété, dans 95 % des cas.

Évaluation de l'erreur non due à l'échantillonnage

L'enquête par échantillonnage et le recensement cherchent tous deux à déterminer la valeur exacte de l'ensemble de la population. L'estimation est dite précise si elle se rapproche de cette valeur. Bien qu'il s'agisse d'une valeur souhaitable, il n'est pas réaliste de supposer que la valeur exacte de chaque unité de l'ensemble ou de l'échantillon peut être obtenue et traitée sans erreur. La différence entre la valeur probable et la valeur exacte de l'ensemble s'appelle le biais. On ne peut calculer les biais systématiques des données en recourant aux mesures de probabilité de l'erreur d'échantillonnage décrites plus haut. La précision d'une estimation est déterminée par l'effet conjugué des erreurs d'échantillonnage et des erreurs non dues à l'échantillonnage.

Nouvelle base de sondage de l'EFF de 2003

Le nombre estimatif de fermes ciblées par l'Enquête financière sur les fermes (EFF) a augmenté en 2003 par rapport à 2002.

Les populations visées par la collecte des données de l'EFF de 2000 et de 2002 provenaient des données tirées du Recensement de l'agriculture de 1996, tandis que la base de sondage de l'EFF de 2003 était fondée sur le Recensement de 2001. Les données de 2003 sont basées sur une base de sondage mise à jour d'après une liste des fermes actualisée.

Il faut signaler quelques-unes des différences importantes. L'exclusion des fermes ayant touché un revenu d'exploitation brut inférieur à 10 000 \$ était basée sur le revenu de 1995 pour l'EFF de 2000 et 2002, tandis que, pour l'EFF de 2003, l'exclusion était fondée sur le revenu de 2000. De plus, de nouvelles fermes se sont établies depuis le Recensement de 1996 et certaines exploitations ont changé de propriétaires depuis cette période. Ces fermes n'ont pas fait partie de la base de sondage de l'EFF de 2000 et de 2002. Les utilisateurs doivent faire preuve de prudence lorsqu'ils comparent les données de l'EFF d'une année à l'autre.

Note sur les types de fermes

La classification par types de fermes de l'Enquête financière sur les fermes (EFF) de 2003 est basée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 2002. Auparavant, la collecte et la publication étaient fondées sur la Classification type des industries (CTI) de 1980.

Les différences conceptuelles suivantes entre les classifications doivent être prises en considération :

- Les couvoirs étaient exclus des exploitations agricoles dans la CTI, toutefois ils sont inclus dans la Production d'œufs de poules du SCIAN. Au tableau 7 de la présente publication, les couvoirs sont compris dans les données de 2002. Par contre, les données sur les couvoirs n'ont pas été recueillies en 1999 et en 2001, et les couvoirs sont exclus de la population.
- Les grains de semence ne sont pas inclus dans les fermes de culture d'oléagineux et de céréales dans le SCIAN. Par contre, ils étaient compris dans les exploitations de céréales et d'oléagineux dans le CTI. Au tableau 3, les données de chaque année ont été rajustées pour correspondre à la définition du SCIAN (c'est-à-dire que les exploitations de grains de semence en sont exclues.)

Note sur les catégories de revenus

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare les estimations établies selon la catégorie de revenu de 2003, 2004 et 2005 à celles des années de référence antérieures. La crise de l'ESB s'est traduite par une baisse des ventes de produits agricoles pour certains types de fermes en 2003, 2004 et 2005, particulièrement celles du secteur des bovins de boucherie. La frontière américaine a été rouverte aux bovins vivants de moins de 30 mois en juillet 2005.

Les fermes ont été regroupées selon les catégories de revenues d'après leur revenu agricole brut total. Les fermes qui ont déclaré une baisse marquée des revenus en 2003, 2004 ou 2005, comparativement aux années antérieures, figureront dans les catégories de revenus inférieurs. Règle générale, les fermes touchées présenteront un actif, un passif et des dépenses plus considérables que les autres fermes qui figurent habituellement dans ces mêmes catégories de revenus inférieurs. Cette situation s'est traduite par une hausse de certaines valeurs de l'actif, du passif et des dépenses dans les catégories de revenus inférieurs. Les estimations des types de fermes selon la catégorie de revenu devraient être comparables pour la plupart des types de fermes sauf les fermes de bovins de boucherie.

Note sur les terres et les bâtiments

Pour la collecte de 2006, des questions ont été ajoutées sur la valeur des terres en culture possédées et louées. La nouvelle méthode est plus axée sur la valeur marchande courante des terres et permet d'obtenir de meilleures estimations de la valeur totale des terres et des bâtiments agricoles.

Note sur le nombre de fermes

Les changements du nombre de fermes d'une année à l'autre s'expliquent en partie par la variabilité du revenu. Les fermes peuvent faire partie de la population visée par l'enquête une année et en être exclues une autre année étant donné que le seuil d'inclusion de l'Enquête financière sur les fermes est fixé à 10 000 \$.

Note sur les révisions de 2003

Il a fallu apporter une révision mineure aux estimations de la Saskatchewan afin de corriger une erreur dans le calcul des poids déterminés par le plan d'échantillonnage. Il y aurait lieu de faire preuve de prudence lorsqu'on compare les résultats d'une année à l'autre puisque la variabilité des estimations de 2003 est supérieure à celle des autres années étant donné le faible dénombrement des valeurs observées dans certaines strates.

Comparabilité des données et sources connexes

Les différences dans les concepts, les populations cibles (p. ex. les exclusions) et les méthodes influent sur la possibilité de comparer les données de l'EFF à celles d'autres sources de Statistique Canada telles que les séries des Statistiques économiques agricoles, le Recensement de l'agriculture et le Programme des données fiscales (PDF) de la Division de l'agriculture. L'effet cumulatif de ces différences peut entraîner des variations assez significatives, même dans certaines tendances. Par exemple, les données sur l'actif, le passif, les revenus et les dépenses de l'EFF ne peuvent pas être comparées directement aux données des sources mentionnées ci-dessus. Compte tenu de la méthode résiduelle utilisée pour obtenir le revenu net, de petites différences dans les revenus ou les dépenses peuvent entraîner de grosses différences dans le niveau de revenu net et la variation annuelle.

Population cible

En général, la population cible ne se compare pas à celles des autres sources de données, certaines inclusions et exclusions n'étant pas les mêmes d'un programme à l'autre.

On compte deux exclusions importantes qui ont des répercussions sur les estimations de l'EFF; les fermes dont le chiffre des ventes de produits agricoles est inférieur à 10 000 \$ (ces fermes représentaient près de 22 % des fermes au Recensement de l'agriculture de 2001) et les entreprises à exploitations agricoles multiples.

Certaines autres inclusions et exclusions, qui ne sont pas les mêmes d'un programme à l'autre, ont aussi des conséquences importantes sur les données. Par exemple, l'exclusion des ventes interfermes (à l'intérieur d'une province) des revenus et dépenses des Statistiques économiques agricoles, l'exclusion des exploitations ayant des revenus bruts inférieurs à 25 000 \$ et dont moins de 50 % des revenus proviennent d'activités agricoles du PDF (concept d'entreprise).

Méthodes

Parmi les facteurs qui peuvent contribuer aux différences entre les estimations, mentionnons la source des données (p. ex. données administratives, renseignements d'une autodéclaration) et les différents répondants (p. ex. les exploitants agricoles, les déclarants). De plus, les déclarations de l'EFF et du PDF contiennent un mélange de comptabilité de caisse et de comptabilité d'exercice dans des proportions inconnues, et une différence entre les années financières et l'année civile, tandis que les données des Statistiques économiques agricoles sont fondées sur la comptabilité de caisse et une année financière qui prend fin le 31 décembre.

Glossaire

Achats de biens en immobilisation. Achat ou acquisition d'un bâtiment, d'une structure ou d'un bien relatif à l'agriculture dont un avantage sera tiré au cours d'une certaine période. Cela comprend les achats de terres et de bâtiments, les améliorations foncières, la construction de maisons de ferme, de structures d'entreposage de fumier, de pesticides, de produits chimiques ou de carburant, et d'autres bâtiments ou les rénovations d'importance majeure, la protection de l'environnement, les achats d'animaux de reproduction et de remplacement, les contingents (quotas), les machines et le matériel agricoles et les autres biens agricoles. Les valeurs déclarées ne comprennent pas la valeur de la taxe sur les produits et services (TPS), de la taxe de vente harmonisée (TVH), de la taxe de vente provinciale (TVP) et de la taxe de vente du Québec (TVQ).

- Terres et bâtiments. Cela comprend l'achat de terres agricoles, d'une maison de ferme et de tout autre bâtiment agricole.
- Améliorations foncières. Cela comprend les dépenses engagées pour rendre les terres propices à un usage agricole général, notamment le défrichage, le nivellement, l'irrigation, le drainage et la plantation d'un verger.
- Construction de maisons ou rénovations d'importance majeure. Cela comprend la construction d'une nouvelle maison de ferme ou toute rénovation d'importance majeure de la maison de ferme existante.
- Construction d'une structure d'entreposage de fumier ou rénovations d'importance majeure. Cela comprend la construction ou toute rénovation d'importance majeure d'une citerne à lisiers et des fosses de conservation hermétique, incluant les fosses de la fermentation et des équipements.
- Construction d'une structure d'entreposage pesticides, de produits chimiques et de carburant ou rénovations d'importance majeure. Cela comprend la construction ou toute rénovation d'importance majeure des bâtiments ou installations utilisés seulement pour le stockage des pesticides ou produits chimiques, et des réservoirs pour stocker les combustibles ou carburant.
- Construction d'autres bâtiments ou rénovations d'importance majeure. Cela comprend la construction ou toute rénovation d'importance majeure de granges, de silos, de remises ou de garages.
- Protection de l'environnement. Cela comprend la construction ou toute rénovation d'importance majeure de coupe-vent, de brise-vent, de bandes tampons ou de clôtures pour la protection des voies d'eau navigables.
- Animaux de reproduction et de remplacement. Animaux achetés en vue d'être gardés dans l'exploitation à des fins de reproduction pendant plus d'un an. Cela comprend les taureaux, les vaches, les génisses pour le remplacement, les verrats, les truies, les jeunes truies

- pleines, les béliers non castrés, les brebis, les agneaux pour le remplacement, les chèvres pour le lait ou le poil.
- Contingent (quota). Le droit de vendre ou de livrer une certaine quantité d'un produit agricole donné, en particulier le lait, les œufs, la volaille et le tabac. Selon le produit et les règlements en vigueur dans la province de vente, les contingents (quotas) peuvent être ou ne pas être achetés séparément des immobilisations. Seuls les contingents (quotas) achetés séparément des autres biens sont déclarés.
- Machines et matériel agricoles. Cela comprend l'achat à l'état neuf ou usagé des machines et du matériel suivants: automobiles et camions de ferme, tracteurs, remorques, matériel de bureau et matériel utilisé pour l'alimentation, le labour, l'ensemencement, la récolte, la transformation, etc. Toutes les valeurs déclarées correspondent à la dépense brute avant l'échange et comprennent les machines et le matériel agricoles loués à long terme depuis 2001.
- Autres biens agricoles. Cela comprend les achats d'actions, de parts, d'obligations, de certificats de placement garanti (CPG), de fonds communs de placement et tout dividende réinvesti. Les contributions à un REER et aux comptes du CSRN, du PCSRA et du CSRA en sont exclues.

Actif à court terme. Espèces non affectées et tout autre actif qui, dans le cours normal de l'exploitation, devrait être converti en espèces ou être consommé dans le processus de production dans un délai d'un an ou au cours du cycle d'exploitation ordinaire (lorsque le cycle a une durée de plus d'un an). Cela comprend les espèces, l'épargne, les comptes débiteurs, les stocks de fournitures, les animaux pour la boucherie et l'engraissement et les récoltes à vendre. Tous les biens sont évalués à leur valeur marchande courante.

- Comptes débiteurs. Montants dus à l'entreprise qui découlent habituellement de la vente de biens ou de services. Cela comprend les créances non recouvrées au titre des ventes de céréales et d'animaux, des travaux à forfait et des paiements en vertu de programmes.
- Liquidités et placements à court terme. Depuis 1997, les liquidités et les placements à court terme comprennent les liquidités et tous les placements effectués au moyen des profits de l'exploitation agricole arrivant à échéance en moins d'un an. Avant 1997, les données comprenaient les placements à court terme et les placements à long terme.
- Récoltes à vendre. Cela comprend la valeur de tous les produits récoltés destinés à la commercialisation. Les produits horticoles de serre et de pépinière sont inclus dans cet élément depuis 1997, mais ils étaient exclus en 1995 et au cours des collectes antérieures.
- Intrants. Cela comprend la valeur des fournitures en main (aliments pour animaux, engrais, carburant, semences, pesticides, bois de chauffage) et des autres fournitures utilisées pour les activités agricoles.

- Animaux pour la boucherie et l'engraissement. La valeur des animaux destinés à être vendus pour la boucherie (génisses pour la boucherie ou l'engraissement, bouvillons, veaux, porcs [sauf les verrats et les truies], agneaux pour la boucherie, volailles, chèvres pour la viande et animaux de réforme).
- Autres éléments de l'actif agricole à court terme. Depuis 1997, les autres éléments de l'actif à court terme comprennent les dépenses payées d'avance et la valeur des produits de l'élevage invendus (p. ex. lait, œufs, fourrures, urine de jument gravide). Avant 1997, la catégorie « Autres biens » comprenait les données sur l'actif à court terme et l'actif à long terme (y compris la valeur des produits de serre et de pépinière, des autres animaux [chevaux, abeilles, animaux à fourrure] et des produits de l'élevage invendus [lait, œufs, fourrures]).

Actif à long terme. Actif ayant une durée utile de plus d'un an. Un actif de ce genre, qui peut être un bien corporel ou incorporel, n'est habituellement pas acheté à des fins de revente, mais doit être utilisé au cours d'une certaine période pour la production de biens vendables. Cela comprend les terres et les bâtiments, les machines et le matériel, les contingents (quotas) et les actifs productifs tels un troupeau de reproduction et les investissements. Tous les éléments sont évalués à leur valeur marchande courante. Cela comprend également la valeur du Compte de stabilisation du revenu net (CSRN fonds 1 et fonds 2) des producteurs et du Compte de stabilisation du revenu agricole (CSRA) au Québec.

- CSRN. Le CSRN est un programme en vertu duquel les producteurs, le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux contribuent à deux comptes personnalisés (fonds 1 et fonds 2) en fonction des ventes agricoles annuelles. Le fonds 1 comprend les dépôts du producteur, tandis que le fonds 2 comprend les contributions gouvernementales et tous les intérêts réalisés à même les deux fonds. Le montant des retraits pourra être déterminé par les entreprises participantes, 2003 étant la dernière année que des contributions pouvaient être versées au CSRN, ce programme ayant été remplacé par le PCSRA (Programme canadien de stabilisation du revenu agricole). Les fonds dans les comptes du CSRN pourront être retirés au cours des cinq prochaines années.
- CSRA. Le CSRA est un programme de protection du revenu agricole au Québec. Les contributions qu'un participant verse dans son compte de stabilisation, auxquelles s'ajoutent celles de la Financière agricole du Québec, sont établies à partir des ventes nettes de produits admissibles et rapportent de l'intérêt. Ce programme a été remplacé par le PCSRA (Programme canadien de stabilisation du revenu agricole).
- Placements à long terme. Depuis 1997, les données sur les placements à long et à court terme sont recueillies séparément. Les placements à long terme de l'exploitation comprennent tous les placements monétaires tels les obligations, les parts, les certificats de placement garanti (CPG) à long terme, les fonds communs de placement et les parts de coopératives arrivant à échéance

- après le 31 décembre de l'année de référence. Avant 1997, les placements à long terme étaient inclus dans le poste « Liquidités, obligations, épargnes » de l'actif à court terme.
- Autres éléments de l'actif immobilisé. Depuis 1997, les autres éléments de l'actif à long terme comprennent les entrepôts éloignés de la ferme, les copropriétés pour l'entreposage des céréales et les autres bâtiments que possède l'exploitation, ainsi que les produits de pépinières tels les arbres et arbustes (d'autres produits horticoles de serre et de pépinière sont maintenant inclus dans le poste des récoltes à vendre de l'actif à court terme). Avant 1997, la catégorie « Autres biens » comprenait les données sur l'actif à court terme et l'actif à long terme (y compris la valeur des produits de serre et de pépinière, des autres animaux [chevaux, abeilles, animaux à fourrure] et des produits de l'élevage invendus [lait, œufs, fourrures]).

Actif total. Cela comprend tous les « biens corporels et incorporels de valeur » au 31 décembre. Il s'agit de la somme de l'actif à court terme, des animaux de reproduction, des machines et du matériel, des contingents (quotas), des terres et des bâtiments, du CSRN, du CSRA et d'autres investissements financiers.

Catégorie de revenu. Niveaux préétablis de revenu d'exploitation total:

10 000 \$ à 24 999 \$ 25 000 \$ à 49 999 \$ 50 000 \$ à 99 999 \$ 100 000 \$ à 249 999 \$ 250 000 \$ à 499 999 \$ 500 000 \$ et plus

Avant 1997, l'Enquête financière sur les fermes recueillait des données sur les exploitations touchant 2 000 \$ ou plus en revenu agricole brut. En 1997, le seuil a été porté à 10 000 \$. La publication présente des tableaux qui réunissent les exploitations touchant un revenu agricole brut de 250 000 \$ et plus, même si des estimations distinctes sont disponibles pour les exploitations touchant un revenu de 250 000 \$ à 499 999 \$, et de 500 000 \$ et plus.

Dépenses (d'exploitation). Les coûts de l'entreprise, donnant lieu à un décaissement, que subissent les exploitants agricoles au titre des biens et des services utilisés pour la production de produits agricoles. La déduction pour amortissement (l'amortissement), la valeur des rajustements des stocks, les contributions au CSRN et au CSRA et les retraits du PCSRA sont exclus des dépenses d'exploitation.

Frais d'intérêt. Cela comprend l'intérêt sur les emprunts contractés pour tirer un revenu agricole, p. ex. les frais d'intérêt sur les prêts hypothécaires immobiliers et les prêts à l'achat de machines et de matériel agricoles. Cela ne comprend pas les paiements au titre du capital des éléments de passif.

- Salaires versés à la famille pour un travail agricole. Depuis 1997, cela comprend les salaires et traitements bruts versés aux exploitants, à leur conjoint et à des enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent dans la même maison. Avant 1997, c'était la somme des salaires et traitements bruts versés aux membres de la famille et aux exploitants. Pour toutes les périodes de référence, les salaires et traitements gagnés par les membres de la famille et les exploitants hors de l'exploitation agricole sont exclus, tout comme les salaires et traitements versés à la main-d'œuvre salariée.
- Autres dépenses. Cela comprend les dépenses associées aux cultures agricoles (p. ex. engrais, chaux, pesticides, assurance, semences et plants) et à la production d'animaux (p. ex. achats d'animaux et de volailles, aliments pour animaux, suppléments, assurance, honoraires de vétérinaire, médicaments). Cela comprend également des éléments tels les salaires et traitements versés à la main-d'œuvre salariée et aux familles d'autres exploitants. les machines, les frais relatifs aux camions et aux automobiles (carburant, réparations, permis, assurance, frais de location), les services publics, les travaux à forfait, les impôts fonciers et l'assurance des bâtiments agricoles. Veuillez consulter le questionnaire pour les détails relatifs aux variables des dépenses.

Passif à court terme. La partie de la dette dont la période de remboursement est inférieure à 12 mois et qui n'a pas été complètement remboursée au 31 décembre. Cela ne comprend pas les paiements annuels ou semestriels au titre du passif à long terme qui seront exigibles dans l'année en cours.

Avant 1999, les obligations à court terme de l'entreprise envers des organismes fédéraux comprenaient Financement agricole Canada (FAC), le Programme de paiements anticipés (PPA – prêts commerciaux garantis par l'État) et les autres programmes fédéraux tels que ceux de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et de la Banque de développement du Canada (BDC). Depuis 1999, les obligations envers FAC et le PPA ont été inscrites dans des catégories distinctes, tandis que celles envers les autres organismes fédéraux ont été regroupées dans la catégorie « Autres ».

Passif à long terme. La partie d'une dette dont la date d'échéance est postérieure à l'année en cours ou au cycle d'exploitation ordinaire (lorsque le cycle a une durée de plus d'un an) et qui n'a pas été complètement remboursée au 31 décembre.

Avant 1999, les obligations à long terme de l'entreprise envers des organismes fédéraux comprenaient Financement agricole Canada (FAC) et les autres programmes fédéraux tels que ceux de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et de la Banque de développement du Canada (BDC). Depuis 1999, les obligations envers FAC ont été inscrites dans une catégorie distincte, tandis que celles envers les autres organismes fédéraux ont été regroupées dans la catégorie « Autres ».

Passif total. Cela comprend toutes les obligations d'une entreprise qui découlent d'opérations antérieures et qui doivent être remboursées ultérieurement à divers prêteurs, tels le gouvernement fédéral (Financement agricole Canada, Programme de paiements anticipés ou Programme d'avances printanières), les gouvernements provinciaux, les banques à charte, les sociétés de fiducie, les succursales régionales du trésor, les caisses populaires, les coopératives de crédit, les vendeurs de machines agricoles et les fournisseurs, ainsi que les particuliers. Le passif total représente la somme du passif à court terme et du passif à long terme.

Revenu (d'exploitation). Le revenu tiré de la vente de produits et de services agricoles ainsi que les paiements et les subventions agricoles.

- Ventes agricoles. Cela comprend le revenu tiré de la vente de céréales, d'oléagineux et de cultures spéciales, de produits laitiers, de porcs, de bovins, de volailles, d'œufs, de produits horticoles, et d'autres produits et services tels qu'ils sont énoncés dans la description des types de fermes.
- Paiements en vertu des programmes. Les paiements versés aux producteurs représentent les montants payés aux termes de différents programmes agricoles gouvernementaux. Seuls les paiements directs qui se rapportent à la production agricole courante et qui sont versés directement aux personnes participant à celle-ci sont compris, soit:
 - les subventions visant à encourager la production;
 - les subventions visant à dédommager les producteurs des faibles rendements du marché;
 - les paiements visant à stabiliser le revenu;
 - les subventions visant à réduire les dépenses au chapitre des entrées dans l'agriculture;
 - les paiements visant à dédommager les producteurs des pertes de cultures ou de bétail causées par des conditions météorologiques extrêmes, la maladie et d'autres raisons.

En outre, les paiements peuvent aussi inclure les indemnités reçues pour les récoltes endommagées par la faune ou pour laisser la terre dans son état naturel pour la faune.

Remarquez que les paiements en vertu des programmes ne sont pas tous compris. Par exemple, les retraits du CSRN et du CSRA sont exclus (et ce, depuis le début de la collecte des données sur les retraits du CSRN en 1993). Voici des exemples de programmes qui sont inclus:

- le Programme d'aide aux producteurs de 2003;
- le Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA);
- le Programme canadien du revenu agricole (PCRA);
- le B.C. Whole Farm Insurance Program (WFIP);
- l'Aide au revenu agricole en cas de catastrophe en Alberta;
- le Programme ontarien de protection du revenu agricole en cas de catastrophe (POPRAC);
- l'Assurance stabilisation des revenus agricoles du

- Québec (ASRA);
- les paiements à l'acre pour les surfaces non ensemencées:
- l'aide au défrichage;
- les subventions publiques et les remboursements de taxes (taxe sur les produits et services [TPS], taxe sur le carburant et impôts fonciers.
- l'assurance privée contre la grêle;
- les remboursements de taxe (p. ex., taxes sur le carburant, impôts fonciers);
- Gestion des risques de l'entreprise (GRE);
- Programme de paiements relatifs au revenu agricole (PRA);
- maladie de l'ESB (encéphalopathie spongiforme bovine)

Revenu agricole net comptant. Le revenu (d'exploitation) moins les dépenses (d'exploitation), sans tenir compte de la déduction pour amortissement (l'amortissement), de la valeur des rajustements des stocks, des retraits et des contributions au CSRN et au CSRA et des dépôts au PCSRA.

Type de ferme. Le type de ferme est déterminé par le répondant, la classification étant basée en grande partie sur le pourcentage de ventes du produit principal (ou des principaux groupes de produits). Aux fins des calculs statistiques, on retient 10 grands types de fermes : céréalière et oléagineuse, laitière, porcine, bovine, avicole, de production d'œufs, de culture de fruits, de pommes de terre, de légumes, et de produits de serre et de pépinière. Tous les autres types de fermes non mentionnés ci-dessus font partie de la catégorie des « autres types de fermes ».

- Fermes de culture de céréales et d'oléagineux. Les fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de blé, d'avoine, de pois de grande culture, de haricots secs, de lentilles, de moutarde, de lin, de colza (canola), de maïs-grain, de soya et de mélanges de céréales sont classées comme des fermes de culture de céréales et d'oléagineux.
- Fermes laitières. Les fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut (à l'exclusion des subventions à la production laitière) est tiré de la vente de lait et de crème à des fins de consommation et de transformation sont classées comme des fermes laitières.
- Fermes porcines. Les fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de porcs, de porcelets sevrés, de porcs de marché, de jeunes truies, de porcs pour l'engraissement, de truies et de verrats, y compris de la vente de porcs de réforme, sont classées comme des fermes porcines.
- Fermes bovines. Les fermes bovines sont celles dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de bovins. La finition de bovins de boucherie, les parcs d'engraissement de bovins, les bovins pour la boucherie, le stock de remplacement des génisses laitières et les opérations de semence bovine font partie de cette catégorie.

- Fermes avicoles. Les fermes avicoles sont celles dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de poulets, de poulets, de poules, de coquelets, de chapons, ainsi que de poulets commerciaux à bouillir et à griller. Cela comprend également le revenu tiré de la vente de dindons et dindes, d'oies, de canards et d'autres volailles.
- Fermes de production d'œufs. Fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente d'œufs. Depuis 2002, les couvoirs sont compris dans ce type de ferme. Veuillez noter que cette enquête n'a pas recueilli les données sur les couvoirs avant 2002.
- Fermes de culture de fruits. Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de fruits.
- Fermes de culture de légumes. Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de légumes (à l'exclusion des pommes de terre et des légumes de serre).
- Fermes de culture de pommes de terre. Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de pommes de terre.
- Fermes de culture de produits de serre et de pépinière. Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de produits de serre et de pépinière, y compris des légumes et du gazon.
- Autres. Toutes les fermes ne faisant pas partie des catégories ci-dessus sont considérées comme d'autres types de fermes. Cela comprend les fermes dont le revenu est principalement tiré de la vente d'autres animaux et de produits connexes (chevaux, poneys, fourrures, moutons et chèvres, abeilles et miel, aquaculture [poisson], urine de jument gravide, autres animaux comme des autruches, des émeus et des lamas, animaux variés et autres opérations mixtes). Cela comprend le revenu tiré de la vente d'autres cultures et de produits connexes (foin, plantes fourragères, grains de semence, ginseng, betteraves sucrières, tabac, champignons, épices, bulbes, produits forestiers et de l'érable). Cela comprend également les revenus divers provenant du travail agricole à forfait et le revenu locatif agricole.

Valeur marchande courante. Le prix le plus probable qu'un actif rapporterait dans un marché concurrentiel libre lorsque sont réunies toutes les conditions nécessaires à une juste vente conclue entre un acheteur et un vendeur avisés.

Valeur nette. La différence entre la valeur marchande de l'actif agricole et la valeur marchande du passif.

Ventes de biens en immobilisation. Cela comprend les sommes reçues à la vente de biens en immobilisation tels les terres et les bâtiments, les machines et le matériel (donnés en échange ou vendus sans condition), les contingents (quotas) et les animaux de reproduction et de remplacement. Seuls les contingents (quotas) vendus séparément des autres biens sont déclarés. Les valeurs déclarées ne comprennent pas la valeur de la TPS, de la TVH, de la TVP et de la TVQ.

- Terres et bâtiments. Cela comprend la vente de terres agricoles, de la maison de ferme et de tout autre bâtiment agricole.
- Machines et matériel donnés en échange. Cela comprend la valeur des machines et du matériel agricoles donnés en échange.
- Machines et matériel vendus sans condition. Cela comprend les recettes provenant des machines et du matériel vendus sans condition.
- Animaux de reproduction et de remplacement. Cela comprend la valeur des animaux de reproduction et de remplacement vendus. Cela ne comprend pas la valeur des animaux de réforme envoyés à la boucherie. Les ventes d'animaux de réforme sont déclarées comme revenu provenant des animaux (bovins ou porcs).
- Autres biens agricoles. Cela comprend les ventes d'actions, de parts, d'obligations, de certificats de placement garanti (CPG) et de fonds communs de placement. Les retraits d'un REER et des comptes du CSRN, du PCSRA et du CSRA en sont exclus.



Enquête financière sur les fermes



POUR LES RÉPONDANTS :	CONFIDENTIEL une fois rempli
Le présent questionnaire a pour but de vous aider à répondre à une enquête	
téléphonique. Veuillez le remplir et le garder près de votre téléphone. Un	
intervieweur de Statistique Canada vous téléphonera entre juillet et la mi-août	English version sysilable
	English version available.
pour recueillir vos réponses.	4
NE PAS METTRE ce questionnaire À LA POSTE. À conserver dans vos dossiers.	
Si possible, consultez vos dossiers. Autrement, donnez une estimation aussi	A y
précise que possible.	$\langle \cdot \rangle_{\lambda}$
	Y
En vertu de la Loi sur la statistique, des mesures sont prises pour ascurer la	
confidentialité des renseignements.	
Les questions se rapportent à l'année civile 2005.	
Si vous n'avez pas les renseignements pour l'année civile, declarez les chiffres	
pour le dernier exercice financier terminé.	
Dans tous les cas, indiquez la date qui correspond à la fin de l'année pour	
l'information financière que vous déclarez.	009
Tillioitilation illianciere que vous declarez.	Jour Mois Année
Cette enquête est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canad	la (1985), ch. S-19. En vertu
de la <i>Loi sur la statistique</i> , il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.	(1000), 0.11 0 101 =11 1010
Y Y	
Nom do la correspica (compagnia)	Indicatif régional
Nom de la corporation (compagnie)	Indicatif régional
NA 2] [] -] -] -]
Nom de l'exploitation	Téléphone
NA 1] [] -]]
Nom de la personne-ressource	Téléphone
ADR R.R. Case postale Numéro et nom	de rue
	<u> </u>
Code postal Bureau de poste (nom de la ville ou du village	où le courrier est reçu)

5-5100-417.2: 2005-11-21

SQC/AGR-455-05514



Statistique Statistics Canada Canada



SECTION A. CARACTÉRISTIQUES DE L'EXPLOITANT ET DE L'EXPLOITATION

• Répondre aux questions 1 à 5 en date du 31 décembre 2005

Un EXPLOITANT AGRICOLE est une personne qui exploite la ferme au quotidien et qui participe aux décisions relatives aux emprunts, à la location, à l'achat ou à la vente de biens et à la réduction des dettes. Il peut y avoir plus d'un exploitant pour une même exploitation agricole, mais un seul questionnaire doit être rempli pour chaque exploitation.

		051
1.	Combien d'exploitants âgés de 18 ans et plus étaient responsables de cette ferme?	<u> </u>
2.	Quel était l'âge de :	052
	a) l'exploitant le plus âgé	053
	b) l'exploitant le plus jeune (âge minimum de 18 ans) (s'il y a un seul exploitant, indiquer l'à; e dans la case de l'exploitant le plus âgé)	
3.	Pendant combien d'années l'exploitant ayant le plus d'expérience dans cette ferme a '-il géré	054
	une exploitation agricole?	
4.	Lequel des termes suivants décrit le mieux le type d'exploitation? (faire un «A. dans un seul cercle) • Déclarer les exploitations familiales et les fermes d'agrément aux points 5 e) à 5 c)	
	Dans l'Enquête final cière sur les fermes, la F.	
	de l'exploitant, du conjoint de l'exploitant et di jamais été mariés et qui habitent dans la même	
	b) Corporation (Itée/inc.)	062
	b) Corporation (Itée/inc.)	
	c) Société en nom collectif	063
	appartient à votre FAMILLE ?	
	d) Coopérative et exploitations communautaires (p. ex., les colonies huttérites)	
	e) Autre (veuillez préciser) 072 7	065
5.	La FAMILLE de l'exploiunt est composée de combien de membres?	. 065

SECTIO	ON B. UTILISATION DES TERRES	
• Arro	ndir au nombre entier le plus près	
1.	Quelle unité de mesure utiliserez-vous pour déclarer la superficie des terres? 2 hectare (faire un «X» dans un seul cercle) 3 arpent (Québec seuleme	nt)
2.	De la superficie totale des terres utilisées par cette exploitation au 31 décembre 2005 (incluant toutes les terres comme les terres en culture, les boisés, les pâturages améliorés et les pâturages non améliorés, les terres en jachère, etc.), quelle superficie était : a) possédée	Superficie totale au 31 décembre 2005
	Exclure les terres louées AUX AUTRES avec ou sans bail	102
	b) louée DES AUTRES (avec ou sans entente écrite) • Inclure les terres louées des gouvernements et d'autres sources	195
3.	Superficie totale des terres exploitées (somme de 2 a) et 2 b)) • Exclure les terres louées AUX AUTRES avec ou sans bail	
4.	De la superficie appartenant à cette exploitation, quelle superficie était louée AUX > UTRES, avec ou sans bail, au 31 décembre 2005?	103
5.	PROVINCES DES PRAIRIES SEULEMENT : De la superficie totale des la cerres exploitées (superficie déclarée à la question 3 ci-dessus), quelle était la superficie totale en jachère?	104
6.	a) De la superficie totale POSSÉDÉE (superficie déclarée à la question 2 a) ci-dessus), quelle était la superficie totale des terres en culture? • Inclure le foin cultivé • Exclure LA SUPERFICIE EN JACHÈRE, les pâturages a néliorés et les pâturages non améliorés, et les boisés	115
	b) De la superficie totale louée DES AUTRES (seperficie déclarée à la question 2 b) ci-dessus), quelle était la superficie totale des tents en culture? • Inclure le foin cultivé • Exclure LA SUPERFICIE EN JACKERE les pâturages améliorés et les pâturages non améliorés, et les boisés	116
	c) Superficie totale des terres ex culture (somme de 6 a) et 6 b))	194
	d) Quelle surface de la supernicie totale des terres en culture (superficie déclarée à la question 6 c) ci-dessus) était ASSURÉE en vertu d'un régime provincial d'assurance-récolte?	114
7.	De la superficie totale des terres en culture (superficie déclarée à la question 6 c) ci-dessus), quelle était la superficie totale ensemencée en céréales et oléagineux?	192
		rix par acre
8.	De la superficie totale des terres en culture POSSÉDÉES (superficie déclarée à la question 6a) ci-dessus), quelle est votre meilleure estimation du prix moyen par acre (hectare ou arpent)? • Exclure la valeur des bâtiments	Dollars ,00
9.	Les terres en culture que vous avez louées des autres (déclarées à la question 6b) ci-dessus) ont-elles été payées comptant? OUI 1 NON 3 (PASSEZ	Z À LA SECTION C)
<u> </u>	135	
10.	De la superficie totale des terres en culture louées DES AUTRES (superficie déclarée à la question 6b) ci-dessus) en vertu d'une entente au comptant, quel était le prix moyen de location par acre (hectare ou arpent) en 2005 ? • Exclure la valeur des bâtiments	Dollars ,00

SEC	TION C.	BÉTAIL ET VOLAILLE	
1.		nbre 2005, l'exploitation a-t-elle engraissé à forfait ou élevé sous contrat du béta ous les animaux qui APPARTIENNENT à votre exploitation	ail pour les autres?
			LA QUESTION 2 CI-DESSOUS)
(↓ (veuillez préci	iser le(s) type(s) et le nombre d'animaux engraissés à forfait ou élevés sous con	trat)
	S676		677
2.	 Inclure to des terres 	n POSSÉDAIT-ELLE du bétail ou de la volaille le 31 décembre 2005? sus les animaux APPARTENANT à cette exploitation, qu'ils se trouvent sur votre s qui ne vous appartiennent pas ous les animaux sur votre terre qui ne vous appartiennent pas (case 677 ci-dess 170 OUI 1 NON 3 (PASSEZ)	
	Inscrire le no pour chacur	ombre d'animaux que cette exploitation possédait le 31 décembre 2005 ne des catégories suivantes :	Nombre total le 31 décembre 2005
	PARTIE I.	BOVINS	674
		a) taureaux, 1 an et plus	470
		b) vaches, principalement pour la production laitière • Inclure les génisses pour le remplacement de bovins 'aitie's	172
		c) vaches, principalement pour la boucherie • Inclure les génisses pour le remplacement de bovins de boucherie	173
		d) bouvillons et génisses, 1 an et plus pour la houcherie ou l'engraissement	174
			175
	PARTIE II.	e) veaux, moins de 1 an	
	I AITHE III.	f) verrats, 6 mois et plus	675
			179
		g) truies de reproduction et juuries truies pleines	176
		h) tous les autres porc.	
	PARTIE III.	i) mou(on) et agneaux	182
	PARTIE IV.	VOLAILLE	188
		j) µ nndeuses	
		لا) poulets à griller	189
			198
		autres volailles (p.ex., reproducteurs, dindons et dindes, poulettes) (veuillez préciser)	
	PARTIE V.		407
		m) chevaux et poneys	187
	PARTIE VI.	AUTRES ANIMAUX	184
		n) autres animaux (veuillez préciser) 081	

SECTION D. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION

- Exclure la TPS, la TVH, la TVP et la TVQ
 Arrondir au 1 000 \$ le plus près
 Déclarer les chiffres pour l'année civile 2005

- 1. En 2005, cette exploitation a-t-elle investi dans l'achat de biens en immobilisation ou dans des travaux d'amélioration?

		200 OUI () 1	NON 3	(PASSEZ À LA SECTION E)	Montant du capital inv en 2005	resti
2.	Qu	el a été le montant d'argent investi en 2005 pour :			201	000
	a)	acheter des terres et des bâtiments agricoles			203	000
	b)	construire une maison ou faire des rénovations d'impo	ortance majeur	e		000
	c)	construire une structure d'entreposage de fumier ou fa d'importance majeure			212	000
	d)	construire une structure d'entreposage de pesticides, de carburant ou faire des rénovations d'importance n			204	000
	e)	construire d'autres bâtiments ou faire des rénovations (p. ex., granges, hangars d'entreposage, remises à ma			2)14	000
	f)	protéger l'environnement au moyen de coupe-vent, de ou de clôtures pour la protection des voies d'eau			202	000
	g)	améliorer les terres d'autres façons : irrigation, plantati défrichage, construction de clôtures à des fins autres de environnementale	que la protection		205	000
	h)	acquérir des animaux de reproduction et de remplacer plus d'un an • Exclure les volailles			203	000
					206	000
	i)	acheter un contingent (quota) séparément des autres acquérir ou louer à long terme en 2005 des machines				000
		 Déclarer le prix total des achats ou des locations. No la déduction de la valeur des machines don. ées en Exclure les paiements de location (les déclarer à la Préciser les biens d'après la liste suivante 71 automobiles utilisées pour 84 autre matériel 	echange la page 11, Sec	·	3 = acheté 4 = loué à long terme	
		les activités agricoles d'ensemencemer				000
		72 camions utilisés pour les activités agricoles 85 cultivateurs et ma activités agricoles pour travailler le s				000
		73 autres véhicules pour la 79 faucheuses à foir transport				000
		74 matériel de trar sfo mation80 machines pour la récolte	a			000
		75 ordinateur et matériel 81 presses connexe				000
		76 autre matériel de bureau 86 épandeur de fum solide ou liquide	nier	ſ		000
		77 trac eurs de divers types 82 autres machines	et matériel	1		
		83 matériel pour le semis direct				000
	k)	acquérir d'autres éléments d'actif agricole (p. ex., les a les fonds communs de placement) • Exclure les REER • Exclure les dépôts au Programme canadien de stab			ats de placement garanti,	
		agricole (PCSRA)			217	
		(veuillez préciser) 092				000
3.	Qu	el montant cette exploitation a-t-elle reçu en 2005 à titr	e de subvention	ou de		
	l'ei	ntribution du gouvernement pour avoir contribué à la prironnement dans le but de réduire le coût de n'impor ns en immobilisation déclarés précédemment?	rte lequel des ac	chats de	222	000

OFOTION F	VENITED DE DIE	110 EN 114140B	
SECTION E	VENTES DE RIE	NS EN IMMOR	ILISATION

- Exclure la TPS, la TVH, la TVP et la TVQ
 Arrondir au 1 000 \$ le plus près
 Déclarer les chiffres pour l'année civile 2005

1.	En 2005 ,	cette exploitation	a-t-elle vendu ou	donné en échange	des biens	en immobilisation?
----	------------------	--------------------	-------------------	------------------	-----------	--------------------

1.		2005, cette exploitation a-t-elle veridu ou donne en echange des biens en immobilisation? 230 OUI 1 NON 3	(PASSEZ À LA SECTIOI	√ <i>F</i>)
2.	En	2005, à combien se sont élevées les ventes de biens en immobilisation suivants :	Ventes d'immobilisation en 2005	ons
	a)	terres et bâtiments	233	000
	b)	machines et matériel agricoles donnés en échange • Inclure les automobiles et les camions utilisés pour les activités agricoles	237	000
	c)	machines et matériel agricoles vendus sans condition • Inclure les automobiles et les camions utilisés pour les activités agricoles • Exclure les machines et le matériel agricoles donnés en échange	234	000
	d)	contingent (quota) vendu séparément des autres biens	235	000
	e)	animaux de reproduction et de remplacement • Exclure les animaux de réforme envoyés à la boucherie et la volaille	236	000
	f)	autres éléments d'actif agricole vendus (p. ex., les actions, les obligations les certificats de placement garanti, les fonds communs de placement) • Exclure les REER • Exclure le Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA) • Exclure le Compte de stabilisation du revenu net (CSRN) et la Compte de stabilisation du revenu agricole (CSRA) (déclarer ces programmes à la page 12, Section K)	238	
		(veuillez préciser) 096		000
CC	MN	MENTAIRES: 088		

SECTION F. ACTIFS

- 1. Quelle était la valeur des éléments d'actif suivants de cette exploitation le 31 décembre 2005?

 - Utiliser la valeur marchande courante
 Arrondir au 1 000 \$ le plus près
 Exclure les actifs n'appartenant pas à cette exploitation (déclarer ces actifs à la case 694, page 13, Section L)

ΒÉ	TAIL	Valeur des éléments d'a	actif
a)	animaux pour la boucherie et l'engraissement	le 31 décembre 200	
	 Inclure les génisses, les bouvillons, les veaux, les porcs, les agneaux, toutes les volailles, les chèvres pour la viande, les animaux de réforme et les autres animaux pour la boucherie et l'engraissement Exclure les verrats, les truies et le bétail élevé sous contrat 	308	000
	Déclarer les animaux de reproduction et de remplacement ci-dessous	662	000
b)	animaux de reproduction et de remplacement et autres animaux non destinés à la boucherie ou l'engraissement • Inclure tout le bétail et tous les animaux à fourrure aux fins de reproduction et de remplacement (p. ex., les vaches, les truies, les brebis, les chevaux pour obtenir l'urine de jument gravide, les abeilles domestiques, les bisons, les lamas, les autruches, les chevaux de course et de selle)		000
AC	TIFS À COURT TERME (POUR UNE DURÉE DE MOINS DE 12 MOIS)		
c)	comptes à recevoir (la somme DUE À cette exploitation) • Inclure les sommes non encaissées pour la vente de biens (p. ex., grain et bétail), les services (p. ex., travail à forfait), les paiements de programmes et les bons de paiement différés pour le grain et l'assurance-récolte différée • Exclure la somme due à l'exploitation pour les hypothèques et les prôts personnels (à être déclarée dans la section réservée aux autres éléments d'actif à lang terme)	305	000
d)	stocks	300	
	i) fournitures en main (intrants) telles que les aliments pour anmaux, les fournitures, les engrais, le carburant, les semences, les produits chimiques, etc.		000
	ii) récoltes à vendre	661	
	• Inclure tous les produits récoltés qui sont destinés à la vente	658	000
e)	liquidités et placements à court terme de cette expodération (pour une durée de moins de 12 mois)		000
f)	autres éléments de l'actif agricole à court teme tens que les dépenses payées d'avance pour les aliments pour animaux, 'es engrais, les semences, les produits chimiques, etc. (veuillez préciser) 194	659	000
AC	TIFS À LONG TERME		
g)	terres et bâtiments agricoles possédés	301	
37	Inclure la maison de france, les hangars d'entreposage, les silos, les granges, les cellules d'entreposage ans céréales, les ateliers d'usinage et les boisés Exclure les terres et bâtiments agricoles loués		000
h)	toutes les machines et tout le matériel agricoles possédés • Inclure les automobiles et les camions utilisés pour les activités agricoles, les tracteurs, les celtivateurs, les moissonneuses-batteuses, le matériel d'irrigation mobile. Les petits outils, les ordinateurs et le matériel de bureau, etc.	317	000
	• Exc(ur) les machines louées à long terme	304	
i)	contingent (quota) (valeur marchande, si non calculée dans la valeur des terres et bâtiments agricoles)	673	000
j)	placements à long terme de cette exploitation (pour une durée de 12 mois ou plus) (p. ex., les actions, les obligations, les certificats de placement garanti à long terme, les fonds communs de placement, les actions de coopératives)		000
k)	autres éléments de l'actif agricole immobilisé (p. ex., les entrepôts éloignés de la ferme, les copropriétés pour l'entreposage des céréales et autres bâtiments que possède cette exploitation) • Exclure les REER • Exclure les dépôts au Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA) • Exclure le CSRN et le CSRA (déclarer ces programmes à la page 12, Section K) (veuillez préciser)	663	000

SECTION G. DETTES ET EMPRUNTS À LONG TERME

- Arrondir au 1 000 \$ le plus près
- 1. Cette exploitation agricole avait-elle des dettes le 31 décembre 2005 ou a-t-elle fait des emprunts en 2005?
 - Inclure le solde dû sur des marges de crédit d'exploitation et les sommes empruntées à des membres de la famille
 - Inclure la participation au Programme de paiements anticipés ou au Programme d'avance de crédit printanière
 - Exclure les dettes qui n'ont pas été contractées par cette exploitation (les déclarer à la case 696, page 13, Section L)

			230	oui Ç) 1 NO	N 🔾 3 (P	ASSEZ À LA S	SECTION H)
			Dette	es le 31 de	écembre 2005			
ļ			Court term	e :	Long to	erme :	Emprunts à en 2	long terme
2.	mo • In	31 décembre 2005, quel était le ntant d'argent dû : clure LE SOLDE DÛ sur des marges e crédit d'exploitation - NE PAS ISCRIRE LA LIMITE DE CRÉDIT	échéance ini inférieure à 12 (Inclure LE SOL sur des marges d d'exploitation	mois DE DÛ de crédit	échéance 12 mois		Pour its protection of the pro	rêts à long montant a té en 2005? nce de
	a)	aux banques à charte, sociétés de fiducie et succursales régionales du trésor	410	000	480	2000	580	000
		tiesoi	405		485	V	585	- 000
	b)	aux coopératives de crédit et caisses populaires		000		000		000
	٥)	à Financement agricole Canada	401		431		581	
	C)	à Financement agricole Canada (organisme fédéral)	436	000		000		000
	d)	au Programme de paiements anticipés		200	,			
	e)	aux vendeurs de machines agricoles et aux fournisseurs, aux marchands d'aliments pour animaux • Exclure les machines louées à	407	000	487	000	587	000
	f)	aux particuliers, membres de la famille, actionnaires	408	000	488	000	588	000
		, (C	403		483		583	
	g)	au gouvernement provincial	409	000	489	00	589	000
	h)	aux autres (p. ex., com, tes fournisseurs, abattoirs, municipalité) (veuillez préciser)						
		085		000		000		000
			441		491		590	
	Tot	tal		000		000		000
3.	Que à fii	el montant de tous les emprunts à long nancer des prêts antérieurs?	terme obtenus en	2005 (cas	e 590 ci-dessus	s) a servi	543	000
↓.		TOUS les emprunts à court terme dus nontant le plus élevé que vous deviez à				·	501	000
5.		2005 , cette exploitation a-t-elle participé clure le Programme d'avance de crédit		paiement	s anticipés?			
			541	oui 🖯) 1 N	ON 3 (/	PASSEZ À LA	SECTION H)
3.		2005, quel a été le montant total empru	nté dans le cadre d	u Program	nme de paieme	nts	542	000

_	CTION H. PAIEMENTS DE PROGRAMMES Arrondir au 1 000 \$ le plus près		
1.		5 ? Z À LA QUESTION 2 CI-DES	ssous,
	a) En 2005 , quel était le montant des recettes brutes reçues du régime provincial d'assurance-récolte?	644	000
2.		ole (PCSRA)? Z À LA QUEST, ON 3 CI-DES	ssous,
	a) En 2005, quel montant du Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA) provenait du gouvernement (partie imposable) (consulter le relevé des paiements de soutien agricoles, AGR-1, case 14)?	639	000
3.	En 2005, quelle était l'indemnité totale reçue à la suite de la maladie de l'ESB (encéphalopathie spongiforme bovine)? • Exclure le montant reçus du Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA)	548	000
4.	En 2005, quel était le montant de l'indemnité pour les récoltes endommagées par la faune ou pour laisser la terre dans son état naturel pour la faune? • Inclure les paiements pour la faune reçus du gouvernement ou du secteu, privé		
	 Inclure la compensation financière reçue pour la conservation des la biens fauniques pour l'accès public aux habitats fauniques, pour la prévention de la pollution des eaux, etc. Exclure les montants déclarés auparavant dans les achate de biens en immobilisation (page 5, Section D) Exclure les paiements liés à la sécheresse et à l'assurance-récolte et les paiements reçus de la vente des terres achetées par des organismes de conservation de la faune (veuillez préciser) 	687	000
5.	En 2005, quel montant provenait des autres paiements directs de programmes qui n'ont passe les remboursements de taxe (p. ex., taxes sur le carburant, impôts fonciers); - Gestion des risques de l'entreprise (GRE); - Programme de paichents relatifs au revenu agricole (PRA); - QC: Assurance stabilisation du revenu agricole (ASRA); - ALB.: Aide au revenu agricole en cas de catastrophe en Alberta; - CB.: Grippe aviaire (l'indémnité du gouvernement pour les oiseaux abattus)	·	1?
	• Exclure les retraits du Compte de stabilisation du revenu net (CSRN) et du Compte de stabilisation du revenu agricole (CSRA) (déclarer ces programmes à la page 12, Section K) (veuille_c o. éciser) S688	Total des paiements de progr	000
6.	Total des paiements de programmes (somme de 1 a) à 5) Veuillez transcrire le montant de la case 604 à la case 689, page 10, Section I	Total des paiements de progr	000

SE	СТІС	DNS I et J. REVENUS ET DÉPENSES		
Que la c	elle r omp	néthode de comptabilité utiliserez-vous pour déclarer les revenus et dépenses de v tabilité de caisse ou la comptabilité d'exercice?	votre exploitation agricole	:
61	1	Comptabilité de caisse 1 Comptabilité d'exercice 2	Ne sais pas O 9	
	Arr	ON I. REVENUS ondir au 1 000 \$ le plus près 2005, quel a été le revenu agricole brut total de cette exploitation, avant les dépenses? clure les revenus provenant de la vente d'animaux de reproduction et de	Revenu agricole brut en	2005
	re (c • Ex	mplacement (case 236, page 6, Section E), les paiements directs de programmes ase 604, page 9, Section H) et les revenus de travaux agricoles à forfait column de la verte de la verte de serveraits du CSRN et du CSRA (déclarer ces programmes la page 12, Section K), la valeur des rajustements des stocks, la vente de terres, de timents, de machines, de matériel et de contingents (quotas)	601	000
	LA	SOMME DES REVENUS SUIVANTS DEVRAIT CORRESPONDRE À LA CASE 601.		
2.		2005, quel montant du revenu agricole brut total (case 601 ci-dosus) provenait : des paiements de programmes totaux, veuillez transcrire ix montant de la case 604, page 9, Section H	689	000
	b)	des ventes de céréales, d'oléagineux et de cultures 5, éciales •Inclure les lentilles, les pois secs, les haricots secs, e.c. •Inclure les paiements de la commission du blé	623	000
	c)	des ventes de produits horticoles •Inclure les pommes de terre, les fruits, les l'équines, les produits de serre et de pépinière, le gazon, les champignons, tc.	624	000
	d)	des ventes de bovins •Inclure les animaux de reproduction et de remplacement	625	000
	e)	des ventes de porcs •Inclure les animaux de reproduction et de remplacement		000
	f)	des ventes de volvilles •Inclure les œufs	627 628	000
	g) h)	des ventes de lait, de crème et d'autres produits laitiers	621	000
	i)	de tous les autres revenus agricoles (p. ex., foin, ventes de chevaux, urine de jument gravide, moutons, visons, betteraves à sucre, tabac, produits de l'érable, semences de plantes fourragères, bois, arbres de Noël, frais de location des terres)	679	000

SECTION J. DÉPENSES DE L'EXPLOITATION AGRICOLE

- Arrondir au 1 000 \$ le plus près
- 1. En 2005, quel était le montant des dépenses totales de l'exploitation agricole?
 - Exclure l'amortissement ou la déduction pour amortissement
 - Exclure la valeur des rajustements des stocks
 - Exclure les dépôts au Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA)

Dépenses totales en 2	005
606	
	000

LA SOMME DES DÉPENSES SUIVANTES DEVRAIT CORRESPONDRE À LA CASE 606.

	s dépenses totales de l'exploitation en 2005 , <i>(case 606 ci-dessus)</i> quel montant a été nsacré : aux engrais et chaux	560	000
u)	adx digrals of diadx	561	
b)	aux herbicides, insecticides, fongicides, etc.	562	000
c)	aux semences et plants	002	000
	Exclure les produits achetés pour la revente	566	
d)	aux aliments pour animaux, compléments et foin	<u> </u>	000
e)	aux achats d'animaux et de volaille		000
	Inclure les bovins, les porcs et la volaille seulement	567	000
f)	aux services vétérinaires, médicaments, droits de reproduction, semence animale, etc.		000
g)	au travail à forfait et travail à contrat .	571	
3,	• Exclure l'amélioration des immobilisations comme le défrichage et la construction de bâtiments, lorsque les retombées sont étalées sur plusieurs années		000
	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	596	000
h)	au transport et à l'envoi	572	000
i)	aux traitements et salaires totaux		000
	•Inclure toutes les contributions aux avantages sociaux des criployés	568	000
j)	au carburant pour machines, camions et automobiles • Inclure seulement les sommes versées pour couvrir la part détenue par cette exploitation agricole		000
	• Exclure le combustible de chauffage	569	000
k)	aux réparations et entretien de la machi. erie, ou matériel, de l'équipement et des véhicules agricoles	509	
	• Inclure seulement les sommes vers 'es pour couvrir la part détenue par cette		000
	exploitation agricole	597	000
l)	au combustible de chauffage	570	000
m)	aux frais de location pour la machinerie, le matériel, l'équipement et les véhicules agricoles	370	
	• Inclure seulemant les sommes versées pour couvrir la part détenue par cette		000
	exploitation agricule	598	
n)	à l'électricité, au téléphone et à tous les autres services de télécommunications	605	000
0)	aux frais ("inté êts sur la dette de l'exploitation agricole	000	000
	• Exc'u.e le remboursement du capital	643	000
p)	au total des primes versées au régime provincial d'assurance-récolte	574	000
q)	à toutes les autres dépenses (p. ex. location des terres, impôts fonciers, frais de bureau, petit outillage)		
	Exclure l'amortissement ou la déduction pour amortissement Exclure la valeur des rajustements des stocks		000

- 3. Du montant total des salaires et des traitements *(déclaré à la question 2 i) ci-dessus)*, quel montant a été versé :
 - a) à la **FAMILLE** (se compose de l'exploitant, du conjoint de l'exploitant et des enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent dans la même maison) ...

666	
	000
573	
	000

- b) aux employés agricoles
 - Exclure le montant déclaré à la case 666 ci-dessus

SECTION K. COMPTE DE STABILISATION DU REVENU NET (CSRN)

Dans l'Enquête financière sur les fermes, la FAMILLE se compose de l'exploitant, du conjoint de l'exploitant et des enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent dans la même maison.

- Arrondir au 1 000 \$ le plus près
- 1. Est-ce que cette FAMILLE a déjà pris part au programme du Compte de stabilisation du revenu net (CSRN)?

_	CI-DES	: - PASSEZ À LA QUESTIOI SOUS <mark>que, Ontario, Prairies et C</mark> Z À LA SECTION L	
		Refrans lotaux du CS	RN
a)	Quel était le montant total retiré du FONDS 1 et du FONDS 2 des comptes du CSRN au cours de l'année civile 2005? • Inclure les retraits de tous les membres de la FAMILLE qui ont retiré un montant	697	000
b)	Au 31 décembre 2005 , quel était le solde total de tous les comptes du CSEN ou	Solde total du CSRI	ı
-3)	cette FAMILLE? Inclure les soldes de tous les membres de la FAMILLE Inclure FONDS 1 (non imposables : dépôts des producteurs) et FONDS 2 (imposables : contributions gouvernementales et intérêts)	698	000

SECTION K. QUÉBEC SEULEMENT - COMPTE DE STABILISATION DU REVENU AGRICOLE (CSRA)

- Arrondir au 1 000 \$ le plus près
- 2. Est-ce que cette FAMILLE a déjà pris part au programme du Compte de stabilisation du revenu agricole (CSRA)?

OUI O 1 NON O 3 (PASSEZ	Z À LA SECTION L)		
	Retraits totaux du CS	CSRA	
	684		
a) Quel montant a été retir ∕ des comptes du CSRA au cours de l'année civile 2005? •Inclure les retraits de to des membres de la FAMILLE qui ont retiré un montant		000	
	Solde total du CSR	A	

Au 31 de ce...bre 2005, quel était le solde de tous les comptes du CSRA de cette F. MILLE?

• Inclure les soldes de tous les membres de la FAMILLE

685

SECTION L. AUTRE INFORMATION FINANCIÈRE NON LIÉE À CETTE EXPLOITATION

Dans l'Enquête financière sur les fermes, la FAMILLE se compose de l'exploitant, du conjoint de l'exploitant et des enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent dans la même maison.

ARRONDIR AU 1 000 \$ LE PLUS PRÈS

REVENUS NE PROVENANT PAS DE CETTE EXPLOITATION			Revenus ne provenant pas de cette exploitation en 2005	
١.	En	2005, quels revenus cette FAMILLE a-t-elle tirés des sources suivantes :	668	.005
	a)	salaires et traitements (avant retenues) provenant d'autres sources que cette exploitation • Déclarer les salaires et les traitements bruts	669	000
	b)	intérêts, dividendes (réellement reçus) provenant d'autres sources que cette exploitation • Exclure les montants reçus du PCSRA • Exclure les retraits du CSRN et du CSRA	669	000
	c)	pensions • Inclure le RPC, le RRQ, la Sécurité de la vieillesse, les régimes de retraite agréés, les retraits d'un REER	690	000
	d)	autres revenus provenant des programmes gouvernementaux pour les fan. illes ou pour les particuliers • Inclure l'assurance-emploi, la Prestation fiscale canadienne pour enfan. e crédit des familles pour la TPS/TVH • Exclure tout autre paiement reçu en vertu des programmes pour les exploitations agricoles (veuillez préciser)		000
	e)	autres revenus ne provenant pas de cette exploitation ag icole • Déclarer le revenu net (moins les dépenses) • Inclure les revenus de travaux non agricoles à forfcit, les revenus provenant d'autres exploitations agricoles, les revenus nets de icoation d'autres biens immobiliers et les autres revenus d'entreprise • Exclure les retraits du Compte de stabilisation d'unevenu net (CSRN) et du Compte de stabilisation du revenu agricole (CSRN)	692	
		(veuillez préciser) S693		000

ACTIFS N'APPARTENANT PAS À CFITE EXPLOITATION

2.	A l'exclusion des actifs de cette explolation, quelle était la valeur des éléments d'act
	de cette FAMILLE le 31 dérentbre 2005?

Inclure - l'argent comptan, actions, obligations, REER;
 les éléments d'actir d'autres exploitations agricoles;
 les actifs conmerciaux non agricoles, logements hors ferme;
 la part des a itomobiles, camions, machinerie et équipement utilisés à des fins personnelles et non liée à l'exploitation agricole, véhicules récréatifs
 Exclure les actifs de cette exploitation que vous avez déjà déclarés (page 7, section F)

Actifs n'appartenant pas à cette		
exploitation le 31 décembre 2005		
694		
	000	

DETTES NON LIÉES À CETTE EXPLOITATION

À l'exclusion des dettes de cette exploitation, quel était le montant des dettes de cette FAMILLE le 31 décembre 2005 (p. ex., hypothèques non agricoles, prêts personnels)?

• Exclure les dettes de cette exploitation que vous avez déjà déclarées (page 8, section G)

Dettes non liées à cette exploitation		
le 31 décembre 2005		
696		
	000	

SECTION M. ENTENTE DE PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS

Nous vous remercions de prendre le temps de répondre à notre enquête. Pour éviter le dédoublement d'enquêtes et alléger le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu une entente de partage de données avec Agriculture et Agroalimentaire Canada. Cette entente établie en vertu de l'article 12 de la *Loi sur la statistique* vise à partager les données recueillies dans le cadre de la présente enquête. Les renseignements partagés ne comprendront ni le nom, ni l'adresse des répondants et ce ministère est tenu de protéger la confidentialité des renseignements, ceux-ci ne pouvant servir qu'à des fins statistiques et de recherche.

redicione.			
Êtes-vous d'accord	à ce que vos rense		agés avec Agriculture et Agroalimentaire Canada?
900	OUI 🔾 1	NON O 3	
COMMENTAIRES	S: 090		
			, Ty
			7 7
		<u>()</u>	
		/	
	\(\)		
0)		